

HET NIEUW VISSCHERIJBLAD



1 V	3.30	15.50
2 Z	4.25	16.46
3 Z	5.22	17.44
4 M	6.20	18.46
5 D	7.26	19.51
6 W	8.29	20.53
7 D	9.33	22.01
8 V	10.28	22.58
9 Z	11.23	23.47
10 Z	—	12.09
11 M	0.31	12.51
12 D	1.16	13.35
13 W	1.59	14.15
14 D	2.42	14.57
15 V	3.10	15.38
16 Z	4.01	16.14
17 Z	4.44	16.58
18 M	5.27	17.45
19 D	6.17	18.38
20 W	7.14	19.40
21 D	8.18	20.54
22 V	9.38	21.48
23 Z	10.21	22.46
24 Z	11.10	23.32
25 M	11.53	—
26 D	0.12	12.34
27 W	0.55	13.17
28 D	1.41	13.59
29 V	2.29	14.45
30 Z	3.15	15.30
31 Z	4.01	16.22

Berekend volgens het officiële uur van Greenwich.

Redactie en Beheer : Nieuwpoortsteenweg, 44. Oostende — P.C.R. S. BOLLINNE 4189.87

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN, 1 jaar : Binnenland 100 fr. Nederland 10 gulden. TEL. : 725.23

De bescherming van onze nijverheid

(vervolg)
Het doel bij het zoeken naar een publiekrechtelijke bedrijfsorganisatie is het zoeken naar een blijvende vorm van samenwerking tussen overheid, werkgevers en werknemers. Bepaalde organisaties met publiekrechtelijk karakter zouden enerzijds de Overheid moeten voorlichten en anderzijds behulpzaam zijn bij de uitvoering van bepaalde overheidsmaatregelen. Daarnaast zouden deze organen een zelfstandige taak kunnen krijgen tot regeling van bepaalde aangelegenheden ten behoeve van de bedrijfsgenoten. Dit betekent dus in het kort : Organen van advies, wetgeving en uitvoering. (cfr. Jhr. J. C. Mollerus - Visserijwereld 1948, j. 677).

We staan dus al ver verwijderd van privaatrechtelijke bedrijfsorganisatie die in eigen kring, met eigen middelen en steunende op haar eigen gezag ten opzichte van haar leden, regelingen treft in eigen midden om het bedrijf gezond te houden, ofwel bij gebrek aan voldoende autoriteit bij haar leden, steun zoekt bij de regering (bescherming). Zoals we het hoger reeds zegden, zullen deze nieuwe raden onafhankelijk staan van de beroepsorganisaties welke reeds bestaan om echter te kunnen genieten van de voordelen, zullen de bedrijfsgenoten verplicht zijn bij deze officiële organisatie aan te sluiten, terwijl de verplichtingen slaan op het gehele bedrijf, aangesloten of niet.

Het Koninklijk Besluit in België en het ontwerp in Nederland zijn enkel raamwetten, dit wil zeggen ze geven de mogelijkheid tot volledige inrichting van de publiekrechtelijke bedrijfsorganisatie (vergelijk Hoofdstuk V, sectie II : De Bedrijfsraden) : aan de hand van opeenvolgende Koninklijke Besluiten moeten de leden van de Centrale Raad van het Bedrijfsleven benoemd worden en de Bedrijfsraden ingesteld. De volledige organisatie hangt dus af van een reeks Koninklijke Besluiten die verschijnen naar gelang de mogelijkheden. Als we hierbij vergelijken dat de Centrale Raad van het Bedrijfsleven in België pas 9 maanden na het verschijnen van de wet houdende de organisatie van het bedrijfsleven door Koninklijk Besluit werd benoemd, dan moeten we vaststellen, dat het nog geruime tijd, misschien zelfs jaren, zal duren vooraleer het gehele bedrijf in ons land in publiek rechtelijke Bedrijfsorganisatie is ondergebracht. «Maar dan is men er nog niet, want deze nieuwe organen zullen zich dan moeten inleven, zullen burgerrecht moeten verwerven en zullen tenslotte - en dat is wel het allerbelangrijkste - HUN TAAK MOETEN GAAN VERVULLEN». (Jhr. Dr. J. C. Mollerus - Visserijwereld 1948 p. 677).

Deze instellingen zullen voor een volledig nieuwe taak staan en als men deze taak nader beschouwt, moet men tot de conclusie komen, dat het werk waarlijk «overstelpend» zal zijn.

In ons land staan we reeds voor een voldongen feit. In Nederland werden vorig jaar nog bezwaren uitgebracht tegen het ontwerp, waarop de Regering in een memorie van antwoord heeft geantwoord.

Deze bezwaren kunnen hoofdzakelijk als volgt geformuleerd worden. De tegenstaanders zien de bedrijfsorganisatie aan als een voor het grootste gedeelte vrijwillig samenwerken tussen werkgevers en werknemers, in een bepaalde bedrijfstak. Zo de tijd daartoe rijp is, KAN aan deze organisatie een publiekrechtelijk karakter gegeven worden. Bijgevolg zouden de publiekrechtelijke organisaties van nature moeten groeien (Dhr. J. C. Mollerus - Visserijwereld 1948, p. 729).

Zonder ons bepaald uit te spreken voor of tegen de Publiekrechtelijke Bedrijfsorganisatie, menen wij dat een voorzichtige staatstussenkomst

om dit natuurlijk groeiproces te bespoedigen, zeer gewenst is. De Staat kan in vele gevallen als onpartijdig rechter en wetgever optreden waar de partijen in de private organisaties, naar gelang de vertegenwoordiging en de sterkte min of meer druk kunnen uitoefenen omtrent de in te slagen richting.

De Nederlandse tegenpartij is verder van mening dat het slechts op de door hen voorgestelde manier mogelijk is, dat de bedrijfsgenoten in onderling overleg de aangelegenheden

Invoer in Frankrijk van Noorse haring

De ministeriële mededeling aan de Franse invoerders van 12 Juli stelt volgende modaliteiten vast voor invoer van Noorse haring.

Vanaf het verschijnen van onderhavig besluit mag er steurkrab (crevettes roses-bouquets van maximum 200 stuks per kgr.) ingevoerd worden uit Noorwegen tot een maximum bedrag van 11 miljoen Franse frank, op vertoon van een invoervergunning.

De invoer moet geschieden binnen de drie maanden :

- bij invoer per vliegtuig : 481 fr. per kgr; net;
 - bij invoer per vaartuig : 362 fr. per kgr. net.
- De invoer mag enkel geschieden langs volgende grensposten :
- per vliegtuig : de luchthaven van Bourget;
 - per vaartuig : de haven van Boulogne sur mer.

De afgeleverde invoervergunningen zullen maximum een invoer van 1 miljoen Franse frank toelaten per firma. Elke invoerder zal nochtans een nieuwe invoervergunning kunnen bekomen zodra de eerste uitgeput is.

Een strenge controle zal uitgeoefend worden voor wat betreft hoedanigheid en hoeveelheid.

Uitvoer naar Engeland

Voor de derde trimester 1949 werden volgende posten voorzien voor de uitvoer van vis naar Engeland :

VERSE VIS (Direct Landings en Boxed Fish samen) : 75.000 Pond St.
BEVROREN VIS : 5.000 Pond St.
De Belgische Ambassade te Londen doet het nodige opdat ten spoedigste Engelse invoervergunningen zouden worden afgeleverd voor invoer van «boxed fish».

Nederlandse uitvoer van haring

Naar de Nederlandse dienst van controle voor haringuitvoer mededeelt, bedroeg de Nederlandse haringuitvoer als volgt :

4e trimester 1948 : 14.351.013 kg.
1e trimester 1949 : 17.489.123 kg.

De voornaamste afnemers waren :

Duitsland met	7.943.000 kg.
Frankrijk met	2.447.204 kg.
België met	2.124.936 kg.
Polen met	1.982.400 kg.
Tsjecho-Slowakije	1.310.000 kg.

Benelux-Toltarieven

De Moniteur Officiel du Commerce et de l'Industrie (Paris) deelt de lijst mede der rubrieken van het Benelux toltarief welke onderworpen blijven aan een invoervergunning. Op deze lijst komen onder meer voor :

- Nr Belg. toltarief 19 : vis, vers of in verse toestand bewaard;
- Nr 20 Belg. tolt. : vis, gezouten, gedroogd of gerookt;
- Nr 21, a2 : Krabben, garnaal en andere niet genoemde schaaldieren;
- Nr 21 b2 : Mosselen, slakken en andere niet vermelde schelpdieren;
- Nr 103 : Vetten en visolie.

van hun bedrijfstak regelen. - Hier-tegenover kunnen we wijzen op het VBZ welke, spijs, de goede bedoelingen van alle aangesloten groepen, in de onmogelijkheid verkeert de zo nodige maatregelen te treffen en beroep moet doen op staatsstussenkomst om de beperkingen er door te krijgen.

(Zie vervolg blz. 5)

De zeewijding te Heist

xxx
Het hulde-comité «Pastoor Masschelein», vraagt de reders en stuurlieden, dat ze op 15 Augustus, ter gelegenheid van de zeewijding voor de zeeparade geen scheepsjongens (beneden de 17 jaar) in zee zouden medenemen, daar ze door de Broeders zullen gevraagd worden voor het vormen van de nieuwe groepen in de processie.

De aanvoer van vis

Plichten van Reders

Het is ons bekend dat door het VBZ alles in het werk gesteld wordt om de vishandelaars in te lichten omtrent de aanvoeren van de week.

Er zijn echter nog altijd reders die menen zich te moeten onttrekken aan de verplichting deze aanvoeren bekend te maken, uit vrees dat zij kleine prijzen zullen bekomen, enz.

Dat een der grootste rederijen zich in de laatste weken daaraan volledig onttrekt is niet goed te praten en is een bewijs met welke doeleinden men behept is...

Het is daarom niet te verwonderen dat plots een inzinking van de markt plaats heeft.

Een bepaalde rederij heeft daarbij misschien alle belang door herrie zaaien en van bepaalde invloeden gebruik te maken om het eigen belang te dienen.

Belgisch - Nederlandse Visserij-Almanak 1949

Dit prachtig werk van 632 bladzijden is nog steeds verkrijgbaar voor de prijs van 120 fr. vooraf te storten op p.c.r. nr. 41.8987 van S. Bollinne, H. Hartplein, 11, Oostende of ter drukkerij «Het Nieuw Visscherijblad» Nieuwpoortsteenweg 44.

In Nederland mag de som van 7,50 gulden gestort worden op p.c.r. nr. 410.60 van Hondius en Zoon te Middelburg.

Uitvoer naar Frankrijk

xxx
Het Ministerie van Buitenlandse Zaken deelt volgende mede aan de Nationale Federatie :

De Franse Overheid deelt mede dat de prijzen niet zullen vastgesteld worden in het bericht aan de invoerders.

Voor Juli en voor Augustus zullen elk 1.000.000 fr. aangeduid worden. De verkoop van vis zal vrij zijn zonder tussenkomst van de vereffeningkas.

Dit betekent dat de visprijzen voor uitvoer naar Frankrijk vrij zullen zijn en dat voor de maand Juli voor 1 miljoen Belgische frank en voor de maand Augustus voor éénzelfde bedrag zal mogen uitgevoerd worden.

Wat gebeurt er met onze UITVOER naar ENGELAND ?

Krachtdadig protest van reders & vishandelaars

Einde vorige week bereikte ons het bericht dat er voor het 3de kwartaal £ 80.000 ter beschikking van ons land gesteld wordt voor de uitvoer naar Engeland, waarvan £ 5000 VOOR BEVROREN VIS en £ 75.000 voor uitvoer van verse vis door handelaars en directe landingen.

Vorig jaar was toegestaan £ 80.000 VERSE VIS, waarvan £ 30.000 voorzien werd voor directe landingen en £ 50.000 voor uitvoer.

Zonder dat noch het Verbond der reders, noch de uitvoerders het gevraagd hebben of er iets vanaf wisten, waren thans op VERZOEK VAN BELGIE EN NAAR HET SCHIJNT VAN DE NATIONALE FEDERATIE TE BRUSSEL, £ 5.000 voorzien voor de uitvoer van BEVROREN VIS, dit naar aanleiding van het feit, dat een bepaalde firma thans aan vervriezing doet, de vis vooraf uit de markt mag nemen en ze zelfs aan spotgoedkope prijzen aankoopt.

Tengevolge van het feit dat £ 5000 voorzien wordt voor vervozen vis, vertegenwoordigt dit voor de reders in de eerste plaats een grote verliespost.

Reders en uitvoerders, Maandag jl. in vergadering bijeen gekomen, hebben dan ook onmiddellijk bij de bevoegde overheid geprotesteerd en hiernavolgend telegram gestuurd :

Productie heeft kennis genomen van geparafeerd handelsakkoord met Engeland. Protesteert krachtdadig tegen uitvoer van bevroren vis zonder voorafgaand advies van betrokken kringen. Verzoeken bij hoogdringendheid onderhoud samen met afgevaardigden visuitvoerders en in afwachting het niet uitreiken van vergunningen voor uitvoer van bevroren vis. Verbond Belgische Zeevisserij. Oostende.

OOK DE VISUITVOERDERS PROTESTEREN

Door de Visuitvoerders werd ook een protest gestuurd in dezelfde zin. Tot op heden mocht geen enkel van de ons omringende landen bevroren vis naar Engeland uitvoeren.

De reders en handelaars stellen daarenboven vast dat een bepaalde grote rederij sedert enkele weken aan spotgoedkope prijzen vis opkoopt en ze verveert. Dat is haar recht.

Maar er wordt hardnekkig betwist dat van het geringe kwantum voor de uitvoer naar Engeland voorzien, men een regeling treft buiten de wete van reders en handelaars om vervozen vis ten hunnen nadele uit te voeren.

De Nationale Federatie voorgezeten door de heer Decrop, heeft hier naar de beweringen van de reders en handelaars, partijdig opgetreden zonder de minste voorkennis van de beheerraad.

De productie en de visuitvoerhandel zijn de mening toegedaan dat het handelsakkoord met om het even welk land, waarbij uitvoer toegelaten is, volledig ten goede moet komen aan de algemeenschap.

Niemand was op de hoogte dat een bepaald bedrag voor de uitvoer van bevroren vis zou voorzien worden.

Tijdens die periode van schorsing van de uitvoer naar Engeland, wegens het verstrijken van het vorig handelsverdrag, werd van de gelegenheid gebruik gemaakt om ten nadele van reders en de visuitvoer, hoeveelheden vis op te kopen aan uiterst lage prijzen om ze te bevroren.

Het moet zijn dat er achter de schermen te Londen of te Brussel voetstappen aangewend werden om die uitvoer buiten den wete van elkeen te bewerkstelligen en vandaar het nieuw konflikt, welke Het Verbond der reders en ditmaal ook de uitvoerhandel tegenover een grote rederij stelt, waarvan de voornaamste beheerder tevens voorzitter is van de Nationale

Federatie van het Visserijbedrijf.

Volgens de reders en uitvoerders scheidt de geschapen toestand een gevaarlijk voorgaande bij het afsluiten van nieuwe handelsakkoorden en laat toe dat in de toekomst dergelijke speculatieve praktijken zouden voortgezet worden ten nadele van producenten en collega's, welke in volle vertrouwen het nieuw handelsakkoord hebben afgewacht als zijnde in overeenstemming met hun suggesties.

Het schrijven van de Nationale Federatie, waarin het advies gevraagd werd van beide betrokken groeperingen vermeldde in geen geval de mogelijkheid tot uitvoer van bevroren vis.

Noch van de zijde der visuitvoerders noch van deze der productie werden suggesties gemaakt in deze zin.

Hun advies aangaande het opnemen van een dergelijke post, werd niet gevraagd en kon bijgevolg niet voorzien worden.

Door deze voor productie en uitvoerhandel, foutieve beslissing van overheidswege, is alle lonende opbrengst en uitvoer voor de toekomst onmogelijk en kan van een regelmatige markt geen sprake meer zijn.

EEN BESLUIT VAN HET VERBOND EN DE VISUITVOERDERS

Naar we vernemen werd door de beheerraad van Het Verbond beslist, geen deel meer uit te maken van de Nationale Federatie zolang de heer Decrop er voorzitter van blijft en deze zijn houding tegenover de productie niet verandert.

Hetzelfde besluit zou naar het schijnt, genomen zijn door de visuitvoerders welke zich ditmaal solidair hebben verklaard met het Verbond der Reders.

Wat er ook van zij, de Belgische Overheid heeft tot plicht te zorgen voor het algemeen belang en mag terecht de vraag gesteld worden : Wat is er in de ambassade, het ministerie van Buitenlandse Handel en het Zee- en Visserijwet, nu zo onverwachts voor de uitvoer van vis, buiten wete van de belanghebbenden, een bedrag aan vervozen vis, door productie en handel ongevraagd, voorzien werd ?

(Zie vervolg blz. 3.)

Dhr. Directeur van het Visserijhavenbedrijf-IJmuiden op rust

De heer C. Oud, sedert September 1931 directeur van het Visserijhavenbedrijf te IJmuiden, heeft sedert 1 Juli het bedrijf vaarwel gezegd. Te dezer gelegenheid werd er een grote receptie in de IJmuider vishalle gehouden en op de vishalle wapperden de vlaggen. Uit alle delen van de visserijmiddens, alsook van ambtelijke zijde werd aan de gevierde hulde gebracht.

We hebben de heer Oud gekend bij verschillende bezoeken aan de visserijhaven van IJmuiden.

Hij was een buitengewoon knap ambtenaar, welke al de ziekten van het bedrijf heeft medegemaakt. Hij vervulde zijn taak met de meeste nauwgezetheid en lag aan de basis van het herstel van de IJmuider halle na de bevrijding.

De gevierde mocht talrijke gelukwensen en geschenken in ontvangst nemen.

We zijn overtuigd de tolk te zijn van de talrijke Belgische reders en handelaars, als we onze hielwensen voegen bij die van het Nederlands visserijbedrijf, dat aan de heer C. Oud, zeer veel te danken heeft.

Hopende dat hij nog lange jaren de vrucht van zijn noeste arbeid moge dragen.

Kroniek van het Verbond der Belgische Zeevisserij

Belangrijk BERICHT

Deze bladzijde is voor de leden van het Verbond der Belgische Zeevisserij bestemd. Wij beogen hiermede hen alles mede te delen wat ze dienen te weten inzake het zeevisserijbedrijf, hen voor te lichten van wat in en om het bedrijf en in het VBZ gebeurt.

Het is van belang dat onze leden bijgevolg deze bladzijde lezen. De reders welke regelmatig hun bijdrage betalen en niet het «Nieuw Visserijblad» ontvangen, gelieven het secretariaat te verwittigen, dat onmiddellijk het nodige zal doen opdat ze regelmatig dit blad zouden ontvangen.

To our foreign READERS

FIRST SUMMER HERRING LANDED IN OSTEND PORT

The first trawlers, loaded with summer herring catches, landed last week (Wednesday) in Ostend port. As there was no big arrival in summer herring, prices were very good. The mackerel supplies however, were too high and prices dropped to a very low level.

This week further herring catches are expected at Ostend port. Once the first herring sold, a very sensitive decrease in herring prices is anticipated as there are only, until now, export possibilities for 600 Tons and the yearly summer herring supplies reach 15.000 Tons.

Belgian Trawler Owners expect better prices for their catches if imports of summer herring could be stopped. The existing landing possibilities are sufficient to meet the home consumption of summer herring and all imports, as long as there are no export possibilities, are superfluous and can only contribute to reduce the prices for the home supplies.

Eet een goede TONG
Dan lijdt U niet aan de long

Het mededelen der aanvoerverwachtingen

We hebben er reeds meermaals op gewezen welk belang het voor de reders zelf heeft regelmatig de aanvoerverwachtingen op te geven, zodat de vishandel enkele dagen voordien reeds weet welke vis er te verwachten is op de markt. Spijts alle goede wil en medewerking, zijn we er tot nu toe niet in geslaagd een methode te vinden welke deze aanvoerverwachtingen zo nauwkeurig mogelijk opgeeft.

Vanaf deze week zullen we het met een nieuw systeem beproeven. Alle reders waarvan het vaartuig de sluisen aan de nieuwe vissershaven verlaat, zullen per post een dubbele postkaart ontvangen, waarvan ze het stuk bestemd voor het VBZ dienen af te scheuren, in te vullen en in de bus te werpen.

De kaart bestemd voor de reders draagt volgende tekst:

Oostende, postdatum.
Geachte heer,
Uw vaartuig is op ter visserij uitgevaren.

Teneinde de aanvoerverwachtingen in Uw belang, zo nauwkeurig mogelijk te kunnen opmaken, verzoeken we U het hierbijgevoegde kaartje te willen losscheuren, zo nauwkeurig mogelijk in te vullen met de gegevens waarover U beschikt en het TEN LAATSTE de Woensdagavond, vóór uw vaartuig te Oostende zal terugkeren, in de brievenbus te werpen, zodat wij het uiterlijk de DONDERDAGMORGEN in ons bezit hebben.

Wij hopen dat U het belang hiervan zult willen inzien en U dankend voor de welwillende medewerking, tekenen wij,

met de meeste hoogachting,
Het V. B. Z.

Het kaartje welke dient ingevuld en teruggestuurd naar het Verbond der Belgische Zeevisserij is als volgt opgesteld:

postdatum.

Mijn vaartuig welke de visserij bedreven heeft op IJSLAND - NOORDZEE - KANAAL - ENGELS KANAAL - MINE HEAD - FLADEN - NOORDZEE - WITTE BANK - OOST - WEST - KUST - (1), zal op ZATERDAG - MAANDAG - DINSDAG

Zuur en zout

Deze week waag ik het twee puntjes ter overweging te geven.

Het VBZ heeft sinds een paar weken een krachtdadige actie ingezet om de kwaliteit van de aangevoerde vis te verbeteren. 't Is te zeggen, de minderwaardige soorten moeten uit de markt genomen om enkel de beste aan de man te brengen. Dat het bij de reders een goed succes heeft, is al een voordeelig teken. Maar daarmee weten de mensen in het binnland nog niet, dat ze voortaan als ze Belgische vis kopen, enkel allereerste kwaliteit zullen op tafel krijgen. Dit kunnen we, bepaald met goed gevolg, onze landgenoten aan het verstand brengen ter gelegenheid van de actie van het VBZ om de kwaliteit der aangevoerde vis te verbeteren.

Een tweede puntje is eveneens in verband met de reclame, maar ditmaal voor het buitenland. We klagen over twee zaken bij de uitvoer, eerst en vooral dat er weinig of geen vis voorzien wordt bij het opmaken van handelsaccorden en ten tweede als er handelsaccorden afgesloten worden waarbij de vis niet vergeten werd, dat de prijzen zo laag zijn, dat ze onpro-

ductief zijn en bijgevolg onuitvoerbaar.

We moeten de handelsaccorden gedeeltelijk winnen langs de maag. Niet van de mannen die de handelsaccorden aftekenen, wel van de toekomstige consumenten. De onderhandelaars houden rekening met de verlangens en de behoeften van de bevolking. Als wij een land zodanig bewerken kunnen, dat de bevolking waarlijk vraagt om Belgische vis te mogen invoeren, zullen de handelsaccorden voortaan wel degelijk de post «vis» vermeld zien en zal het niet onmogelijk zijn dat de prijzen een beetje voordeliger zullen gesteld worden om toch maar vis bij ons te kunnen inkopen. Het hangt alles af van de reclame die er rond gesteld wordt. En reclame voert men op verscheidene manieren, eerst en vooral door de kwaliteit maar verder ook door het publiek bekend en vertrouwd te maken met de producten van onze nijverheid.

Een beetje meer propaganda in ons land en een beetje meer propaganda in het buitenland en de zaak komt voor elkaar.

Bijde nieuwe bepaling van VAARTDAG in de VISSERIJ

Vorige week werd in dit blad melding gemaakt van het Ministerieel besluit van 24 Juni 1949, welke dit van 4 Januari 1946 wijzigt en waarbij de nieuwe bepaling van vaartdag voor de zeevisserij kenbaar wordt gemaakt.

Daar het besluit in kwestie niet al te duidelijk is, geven we hierbij enige ophelderingen, aan de hand van het verslag der vergadering van het Nationaal Paritair Comité der Zeevisserij waarin deze tekst werd opgesteld. Worden voor de toepassing van dit besluit als arbeidsdagen beschouwd, de arbeid aan wal en de vaartdagen. Door vaartdag wordt bedoeld, de aanwezigheid in zee van minimum vier uur tijdens een kalenderdag.

Dit is vooral van belang voor de kustvisserij. Blijft een vaartuig minder dan vier uur in zee, dan wordt dit niet aanzien als een werkdag - wat bij het oude besluit niet het geval was.

De uitvaart die over twee opeenvolgende kalenderdagen loopt, zonder op elk dezer afzonderlijk vier uur te bereiken, wordt nochtans als een vaartdag gerekend indien deze uitvaart in totaal minstens vier uur bereikt.

Een vaartuig dat bvb. 's avonds te 10 uur uitvaart en 's morgens te 2 uur terug binnenkomt, heeft, omdat het minstens vier uur is weggebleven, één uitvaartdag bereikt. Was het bvb. één uur vroeger binnengelopen, of één uur later uitgevaren, dan zou de totale prestatie slechts drie uur zijn en dus niet in aanmerking komen voor een vaartdag.

Vertrekt men bvb. op een dag na acht uur 's avonds en blijft men de volgende dag in zee, dan telt de eerste dag niet mee daar minder dan vier uur in zee gebleven werd, hetzelfde wanneer men bvb. 's morgens vroeg vertrekt en 's anderdaags morgens voor vier uur terug binnenloopt, omdat de tweede dag geen vier uur in zee gebleven werd (een vaartdag is immers de aanwezigheid in zee van minimum vier uur tijdens één kalenderdag).

Ook in dit geval wordt hoofdzakelijk de kustvisserij bedoeld.

De laatste paragraaf is vooral van toepassing voor de schepen welke langer dan 24 uur in zee blijven.

Wat betreft de schepen die op ononderbroken wijze meer dan twee dagen in zee blijven, wordt de arbeid van minder dan vier uur gepresteerd op de dag van vertrek en op de dag der aankomst samengeteld en voor een vaartdag gerekend indien hij in totaal ten minste vier uur bedraagt.

Een vaartuig dat bvb. de Maandagavond te 10 uur vertrekt en de Zaterdagmorgen te 1 uur binnenloopt heeft op zijn actief: vier vaartdagen (Dinsdag, Woensdag, Donderdag, en Vrijdag), voor de Maandag en de Zaterdag wordt niets gerekend daar het totaal gepresteerd uren (2 de Maandag en 1 de Zaterdag) geen vier uur bedraagt. Wordt echter de Zaterdagmorgen om 2 uur binnengelopen, dan heeft men vier uur, dus een kalenderdag. Heeft men de Maandag minstens vier arbeidsuren en de Zaterdag maximum drie (of omgekeerd) dan telt dit slechts voor een arbeidsdag daar een van beide dagen niet aan de vereiste voorwaarden voldoet (minimum vier arbeidsuren op zee).

Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 April 1949. Dus mag men hiermede rekening houden voor wat betreft het invullen van de staten voor de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid voor de tweede trimester 1949, dus deze die reeds in het bezit zijn van de reders.

In dit verband wijlen we er nogmaals de aandacht op vestigen van de reders dat het van belang is bij het verlaten der sassen op te geven of het vaartuig naar een andere ligplaats in de haven gaat, en regelmatig de logboeken op het waterschoutambt voor te leggen teneinde te vermijden dat, bij verblijf in een andere haven, deze dagen ook meegerekend worden als vaartdag en er bijgevolg bijdragen moeten betaald worden voor dagen op dewelke in feite niet gepresteerd wordt. Dit geeft naderhand aanleiding tot moeilijkheden en achterstallige bijdragen aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid, welke met een beetje aandacht kunnen vermeden worden.

Buitenlandse vishandel

HANDELSAKKOORD MET OOSTENRIJK

Binnenkort zullen onderhandelingen met Oostenrijk plaats hebben om de mogelijkheid te onderzoeken een nieuw handelsakkoord te sluiten in vervanging van de op 30 Juni vervallen overeenkomst. De nieuwe credieten die aan dit land in het kader van het plan Marshall zullen toegestaan worden, zullen te dien opzichte beslissend zijn en de belangrijkste van onze toekomstige handelsruilingsen juist aangeven.

Het ware te hopen dat onze onderhandelaars een post vis konden laten opnemen die uitvoerbaar is, zodat we

niet zoals bij het vorige handelsverdrag deze post moeten laten wegvallen daar onze prijzen te hoog waren en de mogelijkheid bestaat in de toekomst geen vis meer te zien vermelden op de akkoorden met dit land, zodat een goede vooroorlogse afnemer teneer verdwijnt.

TSJECHO-SLOWAKIJE

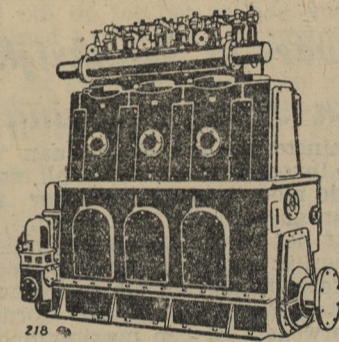
Het handelsakkoord van kracht tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en Tsjecho-Slowakijë fungeert op een uiterst onvolledige wijze. Men schijnt zich derhalve op een eenvoudige verlenging te richten.

Na de terug-reis van de "NOORDENDE III"

De «Noordende III» 0.320, welke van Congo is teruggekeerd, heeft een motor CARELS van 300 P.K. aan boord. Gedurende al dien tijd, heeft het schip gevaren en gevist zonder dat er maar iets aan de motor gemankeerd heeft.

Alle wisselstukken welke meegenomen werden, mochten ongebruikt terug gebracht worden.

Deze motor van Belgisch fabrikaat, heeft eens te meer bewezen uitstekend te zijn. De machinist Lingier Albert is er ten zeerste over tevreden geweest.



CARELS Diesel Motoren

AGENTSCHAP
R. Bauwens & Co
REDERIJKAAL, 35
OOSTENDE (8)

Van op en rond de grote pekelpas

GOUDEN REGERINGSMEDAILLE VOOR ROBERT LARSEN

De Deense uitvinder van de vlotende trawl, Robert Larsen, heeft van de regering de gouden medaille bekomen voor zijn uitvinding. Sinds de uitvinding van de snurrevaad, wordt de vlotende trawl aanzien als de meest opzienbare uitvinding.

Het verbod van uitvoeren is thans opgeheven, twee netten werden reeds geleverd aan Duitse rederijen terwyl Engeland en IJsland eveneens bestellingen hebben gedaan.

GROENLANDVISSERIJ

50 vaartuigen uit de Faroer en 70 vaartuigen uit Noorwegen zullen deelnemen aan een Deense expeditie op de Westkust van Groenland. Transportschepen zullen de vangsten naar Noorwegen moeten vervoeren terwyl een koelschip en een tanker eveneens tot de expeditie zullen behoren.

Maar gezond blijven is de kunst
Daarom moet eenieder weten
Dat het beste is VIS TE ETEN

DE IJSLANDSE VISSERIJVLOOT

Sinds het einde van de oorlog is de IJslandse vissersvloot versterkt met 40 stoomboten, gebouwd in Engeland, elk met een tonnemaat van 5 à 600 Ton. 11 nieuwe vaartuigen worden thans gebouwd.

EINDE VAN HET WALVISSEIZOEN

De walvisvangst in het Zuidpoolgebied bedroeg tot op heden 2.200.000 vaten walvisolie. Noorwegen schreef hiervan de helft op zijn actief, terwyl Engeland 750.000 vaten produceerde en de andere landen 343.000 vaten.

NEDERLANDSE VISSERIJEXPEDITIE NAAR ZUID-AFRIKA

Tijdens de maand Juli zal een nieuw gestichte Nederlandse visserijmaatschappij de uitbating van de visserij beginnen in de baai van Saldanha. De nodige inrichtingen zijn in aanbouw. De vangsten zullen onmiddellijk omgezet worden in visconserven, vismeel en visolie.

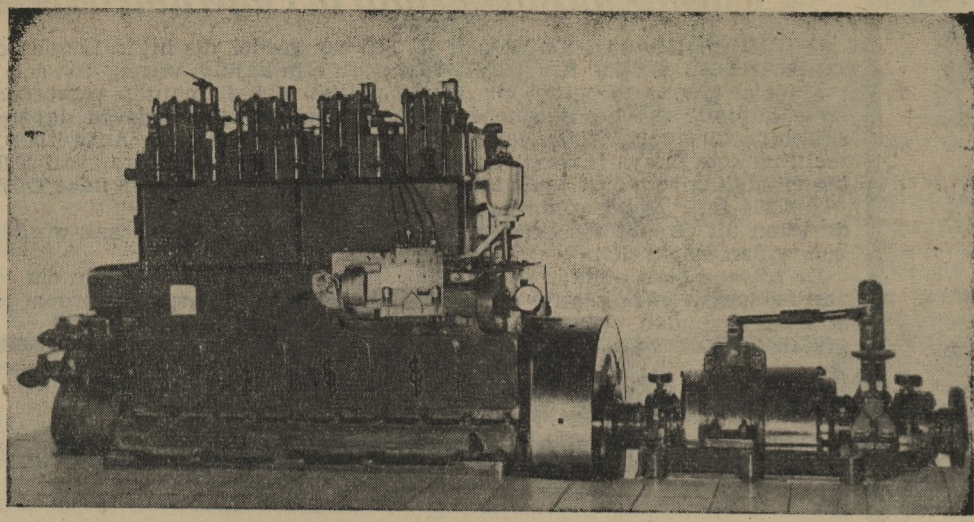
Leveringen van visserijproducten in het raam der E.C.A.

In de loop der maand Mei werden een aantal belangrijke vergunningen toegestaan voor vis en visserijproducten. Naar Engeland mag voor 7.150.000 \$ ingeblikte zalm gezonden waarvoor Canada als leverancier werd aangevraagd. Ook de Verenigde Staten zullen visconserven kunnen leveren, vooral pilchards uit Californië. De overige

vergunningen voorzien leveringen van walvisolie en gewone visolie door de Verenigde Staten, zo de leveringen niet kunnen gedaan worden, zullen deze gebeurlijk door Canada kunnen uitgevoerd worden.

Hieronder volgt het lijstje der toegestane vergunningen (Mei 1949):

Termijn :	Soorten :	Te leveren door :	Aan :	Waarde in dollars
2e kwartaal 1949	Visconserven (zalm en tonijn uitgezonderd)	U. S. A.	België-Lux.	100.000
2e kwartaal 1949	Visconserven	U. S. A.	Engeland	2.200.000
3e kwartaal 1949	Visconserven	U. S. A.	Engeland	2.650.000
2e kwartaal 1949	Viscon. (zalm)	Canada	Engeland	650.000
3e kwartaal 1949	Viscon. (zalm)	Canada	Engeland	6.500.000
2e kwartaal 1949	Walvisolie	U. S. A.	Korea	162.000
1e kwartaal 1949	Walvisolie	U. S. A.	Franse zone Duitsland	15.000
2e kwartaal 1949	Walvisolie	U. S. A.	Franse zone Duitsland	14.000
4e kwartaal 1949	Walvisolie	U. S. A.	Nederland	3.000
2e kwartaal 1949	Walvisolie	U. S. A.	Franse zone Duitsland	90.000



SCHEEPS-
DIESEL-
MOTOREN
**BOHN &
KAHLER**

VIERTAKT
UITVOERING
2 tot 6 cilinder
50 - 150 P.K.
350 tot 500
OMWENTELINGEN
CYLINDERBLOK.

Wat iedereen moet gaan zien !! Exotische vissen

«Oostende Platy» is nog bij vele stadsgenoten iets volslagen onbekends. Sommigen denken dat het gaat om een folkloristische groep waarvan de naam zinspeelt op «Oostendische Ploaten». In feite is het echter een sympathieke vereniging van aquariumhouders, gesticht om de belangen van de leden van deze kring van visamateurliefhebbers te verdedigen en meer nog, om de aquariumliefhebberij meer en meer in te burgeren. In het licht van deze tweevoudige doelstelling moet de inrichting gezien van de tentoonstelling «Exotische Wonderwereld» die iets buitengewoons beloofd is geworden.

EEN EERSTE CONTACT

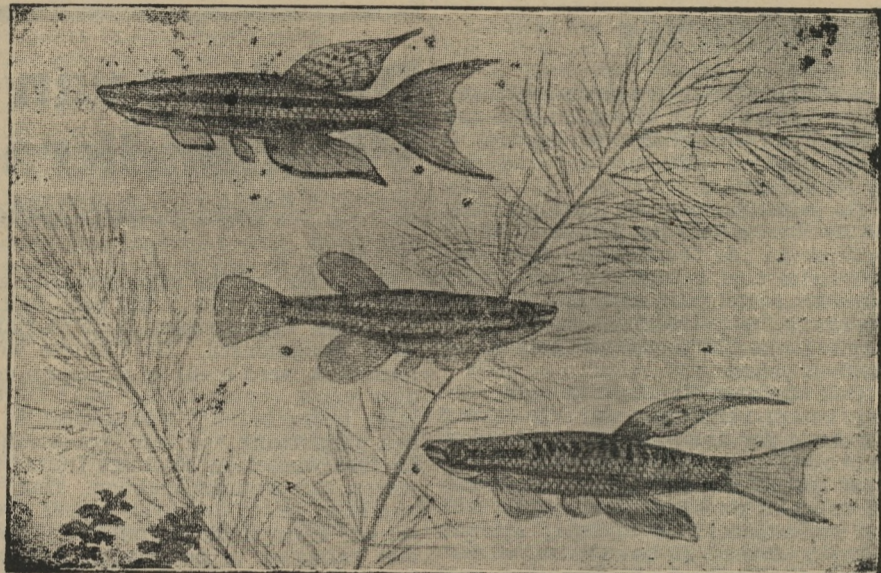
Voor menig bezoeker zal een kijkje in de tentoonstelling wellicht een eerste contactname betekenen met deze eigenaardige liefhebberij. Ook voor ons was het zo wanneer we op een avond drie leden van het bestuur in het lokaal aantroffen en er ongedwongen de aanstaande tentoonstelling aansneden. Al gauw stelden we vast hoe gepassioneerd deze aquariumliefhebbers over hun «hobby» konden uitpakken en hoe interessant inderdaad deze liefhebberij, van dichtbij bekeken, was. Iedere liefhebber is er natuurlijk van overtuigd dat zijn hobby het aantrekkelijkst is, maar de aquariumliefhebberij biedt een dergelijke verscheidenheid aan genoegens en aangename gezelligheid in de huiskring, dat wellicht niets met de schoonheid van een aquarium kan wedijveren. Een aquarium in de huiskamer mag terecht genoemd een levend element dat alle huisgenoten boeit, «een levend schilderij» of nog «een stukje natuur in huis». Plant en dier zijn voortdurend in evolutie en het genot dat men beleeft bij het nagaan van de nooit verpozende visjes wordt steeds intenser naarmate men beter vertrouwd er mee geraakt en door verpozende studie zich beter op de hoogte brengt van de aquarium- en terrariumkunde. Dit zijn grote woorden die nochtans niemand moeten afschrikken. Een liefhebber kan alleen reeds aan de hand van het maandblad der landelijke groepering merkwaardige kennis opdoen.

HET BEPROEVEN WAARD

Ja, waarom het niet eens beproeven? Ondervinding is de beste leermeester en ook zo bij de visliefhebberij. We zijn er, met het bestuur, van overtuigd dat vele bezoekers niet eenmaal, doch twee- en driemaal in de tentoonstellingszaal zijn binnengegript om het wonderde gedoe van de rusteloze en schilderachtige vissen na te gaan. Wanneer, U, beste lezer, zo ver bent, zet dan geen domper op uw ontwakende nieuwsgierigheid en interesse voor het leven in het aquarium. Schud het verlangen naar een aquarium niet van u af, doch gaat eenvoudig eens spreken met de leden van Oostende Platy die daar steeds aanwezig zijn om u raad te geven en uitleg te verstrekken.

Onverschillig huiswaarts keren zult u niet doen. Integendeel, u zult ervan overtuigd zijn dat een klein aquarium in uw huiskamer best zou passen, dat uw kinderen er heel wat zouden bij leren, dat u zich tevens een prachtig sieraad zoudt hebben aangeschaft, en... dat dat alles toch niet zo erg veel kost. Een goed ingericht en verlicht aquarium kan zijn het mooiste meubel in uw huis. Altijd bloeit dit luchtige, dartele spel van de kleurige waterbewoners en toch, ondanks deze voortdurende beweging, welk een weldadige rust gaat er van uit... Een voliëre met vogels, een hok met kippen, duiven, een hond, alles heeft voor de dierenvriend een bijzondere bekoring, doch, niets kan de rust geven welke uitgaat van een goed beplant, goed bevolkt en verlicht aquarium, des winters in een huiskamer.

Vele buitenstaanders menen dat het houden van een aquarium gepaard gaat met veel glas van water, wekelijkse schoonmaakpartijen, enz. Dat alles is flauwe praat. Sommige liefhebbers kunnen een jaar zonder waternersing kweken omdat ze eenvoudig rekening houden met het vallen van het licht. Maar in het bestek van dit korte artikel kunnen we onmogelijk alles samenvatten wat we, tijdens ons voornoemd gesprek met de hh. Van Tournhout W., Opdedrinck H. en Valette A., respectievelijk voorzitter, onder-voorzitter en secretaris van



Prachtandkarper

«Oostende Platy» over hun hobby vernamen... We keren nog even terug tot de tentoonstelling die zeker een flinke stoot zal geven aan de uitbouw van de vereniging en aan de aquariumliefhebberij hier ter stede.

EEN HELE PRESTATIE

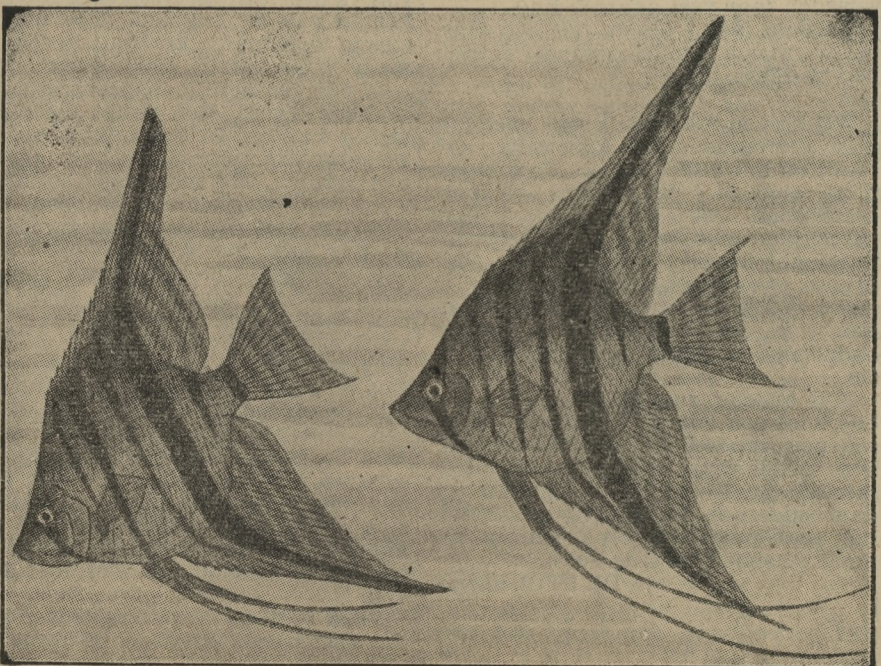
We mogen het gerust een flinke prestatie noemen van het bestuur van «Oostende Platy» dat deze vereniging, pas enkele maanden na haar stichting, reeds met een dergelijke tentoonstelling kon uitpakken. De vereniging werd immers pas gesticht op 6 Februari 1949 en telt reeds 50 leden. Ze verleent haar naam aan de Latijnse benaming van een exotische vis, zoals trouwens alle dergelijke verenigingen te lande. We hebben een kijkje gewonnen in de tentoonstellingszaal, Jozef II-straat, 21 en we kunnen getuigen van de moeilijkheden welke dienen overwonnen doch tevens van de bekwaamheid van de ijverige inrichters die thans volop bezig zijn de 31 aquariumbakken in orde te brengen en aldus die kleine zaal aan het omschepen zijn tot een werkelijke wonderwereld van exotische vissen, sierlijke waterplantjes en... vooral in deze snikhete dagen, in een koele, verkwikkende schuilplaats waar men op zijn doele gemakjes niet min dan 2500 prachtvisjes en vissen zal kunnen gade slaan en bewonderen. En denk nu niet dat de opbrengst van deze tentoonstelling eenvoudig in de kas van Oostende Platy zal vloeien en de inrichters de bedoeling hebben, zich op die wijze finantieel te wapenen voor de toekomst, neen. Gans de opbrengst van deze tentoonstelling zal gaan naar het Koninklijk Werk van de Jongetjes van de Ibis, Werk dat alle Oostendenaars zo nauw aan het hart ligt. Aldus levert Oostende Platy het bewijs van haar flinke bedoelingen voor de toekomst die er niet alleen zullen in bestaan in enge kring naar vissen te zitten kijken, doch, waar het kan en nodig is, de liefdadigheid van haar actie te paren en aldus haar steun bij te brengen tot beter welzijn van de stad.

DE OPENINGSPLECHTIGHEID

Niettegenstaande Zaterdagvoormiddag het weder alles behalve «zomers» was, had het Bestuur van Oostende Platy toch het genoegen dhr Serruys in haar midden te verwelkomen als mede dhr Kokelenberg, Voorzitter van de Belgische Bond, alsook zijn dame. Verder dhr Cambier, Bestuurder van de Ibis, het volledig bestuur van Oostende Platy en talrijke genodigden. Door leerlingen van de Ibis werd aan de ingang de erehaag gevormd. Dhr Van Tournhout, plaatselijk voorzitter, nam eerst het woord om al de aanwezigen te danken voor hun tegenwoordigheid en tevens de betekenis van deze eerste tentoonstelling toe te lichten. Daarop kwam dhr Burgemeester Serruys aan het woord. Hij dankte Oostende Platy voor het op touw zetten van deze plechtigheid en tentoonstelling en feliciteerde de inrichters die, pas enkele maanden na de stichting van hun vereniging, reeds merkwaardig werk hebben gepresteerd. Daarop werd, na een korte toespraak, de tentoonstelling voor geopend verklaard door de Nationale Voorzitter, dhr Kokelenberg.

KIJKJE IN DE TENTOONSTELLING

We hebben daarop, mede met de genodigden, een kijkje genomen in de zaal, gelegen in de Jozef-II-straat, die door Oostende Platy werkelijk tot een - weliswaar kleine - exotische wonderwereld was herschapen. We hebben met toenemende belangstelling de 31 aquariumbakken bezichtigd aan de hand van een zeer verzorgd en keurig programmaboekje. De inrichters hebben hier blij gegeven van durf en bekwaamheid en de zaal is zo rustig dat men er zeker op zijn doele gemakjes, zonder gestoord te worden, de honderden kleine en grotere exotische visjes kan nagaan en bewonderen. Ja, bewonderen vooral omwille van hun schitterende of zachtstrelende kleuren, omwille van hun sierlijk, statig drijven, omwille van hun grillige lijnen. Moeten we ons hier aan een beschrijving van alle vissen en variëteiten begeven? Moeten we hier de prachtige sluisstaarten doorbraak inluiden en haar ledenaantal verduubelen. Voor u afschilderen, en daarna de (vervolg onderaan volg. kolom)



Braziliaanse maanvissen

WINSLOW

Nieuwpoortse visserijbelangen

DE SCHIETOEFENINGEN

Naar we vernemen hebben zullen er gedurende de maanden Juli en Augustus te Lombartzijde geen schietoefeningen plaats hebben. De piloten van de luchtmacht zullen tijdens die maanden in Friesland hun opleiding voltooien. Het is een vaststaand feit dat onze vissers uiterst tevreden zullen zijn over dit nieuws. Want door die schietoefeningen ging dikwijls een dag verloren en vooral de garnaalvisers hadden er het ergst onder te lijden. Sommige vissers voegden bij hun gebeden een aanhangsel: «Van de schietoefeningen, verlos ons Heer» Ze zijn in elk geval voor een paar maanden aanhoord geworden.

BAGGERWERKEN

Door het Verbond werd reeds meerdere malen bij de bevoegde diensten aangedrongen om het rondstrooien van het uitgebaggerde vuil stop te zetten. Na lang aandringen werd beloofd dat alle vuil zou gestort worden belofte nog niet vervuld. Met onze vissers hopen wij dat het er toch ééns op de plaats waar dit voor de oorlog geschiedde, nml. 't Schallaert. Een boei zou gelegd worden om die plaats af te bakenen. Tot op heden is die zal van komen.

VERLICHTING

De verlichting aan de vlotkom werd thans elke dag automatisch te 4 uur 's morgens uitgeschakeld. Het gebeurde echter dikwijls dat de lichten reeds te 3 uur uitgingen. Door de contactcommissie der visserij werden stappen gedaan bij het stadsbestuur opdat de verlichting langer zou blijven branden. Inderdaad, veel visvangers en vooral de dagvissers beginnen hun vis te 3 uur 's morgens te sorteren om hem dan in de mijn te zetten en aanstond weer zee te kiezen. Door het Stadsbestuur werd deze zaak reeds met goed gevolg opgelost.

EEN GEDENKTEKEN VOOR DE VISSERIJ

OMGEKOMEN VISSERS

Goderis Camiel, echtgen. van Ad-dam Palmyra, gebor. te Oostduinkerke 5-7-1907, overleden op zee 30-10-42 tengevolge van mijnontploffing.

Door het stadsbestuur zal een monument opricht worden waarop de namen zullen voorkomen van de gesneuvelde soldaten, weerstanders en omgekomen politieke gevangenen, burgerlijke oorlogsslachtoffers en vissers. Hieronder volgt de lijst der namen van vissers te Nieuwpoort woonachtig die op zee het leven gelaten hebben. Indien familieleden van verongelukte vissers de naam van hun afgestorvene niet in deze lijst vinden worden zij dringend verzocht het op het stadhuis aan te geven.

Coulier Jozef, echtg. v. Calcoen Magdalena, geb. te Villainée (Fr.) overleden te Milford Haven (Eng.) 3-11-40.
Vermote Marcel, zoon v. Alfons en Daems Maria, geb. te Koksijde 28-4-1914, overleden te Milford Haven (E.) 3-11-1940.

Vileyn Benjamin, echtg. v. Marnhout Celina, geboren te Adinkerke 26-1-1900, overleden te Oostende 23-2-1944, tengevolge van kwetsuur opgelopen in zee bij mijnontploffing.

Depotter Lodewijk, echtg. Goderis Bertha, gebor. te Koksijde 24-7-1898, vergaan op zee 8-5-1940.

Depotter Marcel, zoon van Louis en Goderis Bertha, geb. te Nieuwpoort 5-7-1925, vergaan op zee 8-5-1940.

Braeman Frans, zoon van Julien en Neudt Elisa, geb. te Oostende 9-3-1920 vergaan op zee 8-5-1940.

Depotter Karel, weduwn. van Cuveele Margareta, geb. te Koksijde 5-9-1913, verongelukt op zee door mijnontploffing 19-2-45.

Popieul Marcel, zoon v. Maurits en Decommines Adriana, geb. te Nieuwpoort 26-1-1923, verongelukt op zee voor de haven van Bussum (Duitsl.) 6-3-1945 tengevolge van mijnontploffing.

Cuveele Camille, echtg. van Larrange Elodie, geboren te Dieppe (Fr.) 14-3-1885 overleden op zee door mijnontploffing 19-2-1945.

Cuveele Robert, zoon van Camiel en Larrange Elodie, geboren te Dieppe (Fr.) 16-9-1918, overleden op zee door mijnontploffing 19-2-1945.

Delanghe Ferdinand, echtg. van Hilibrant Estella, geboren te Nieuwpoort 8-5-1903, overleden op zee door mijnontploffing 22-12-1944.

Lambrecht Mauritius, echtgen. van Zwartvaegher Magdalena, geb. te Adinkerke 17-12-1901, overleden op zee door mijnontploffing 22-12-1944.

Gonsales Emile, geboren te Oostduinkerke 23-12-1884, overleden op zee en aangespoeld op 't strand te Oye Plage (Fr.) 17-9-1939.

Vandenabeele Richard, echtg. Vandecasteele Albertine, geb. te Nieuwpoort 18-12-1911, overleden in volle zee 3-8-1943, aan boord van vissersvaartuig varend in de English Channel tengevolge van ontploffing.

BEDANKING

De familiën Anthierens en Corveleyn bedanken vrienden en kennissen voor de blijken van genegenheid hun betuigd bij het afsterven van

MIJNHEER

**Victor-Edward
CORVELEYN**

visser ter diepzeevisserij
Pastoor Pypestraat, 6 Oostende
(269)

Reders & Vishandelaars

HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

FROID INDUSTRIEL

Tel. 71.791

(9)

De gezonken «Prinses Astrid»

HET SCHIP ALS VERLOREN BESCHOUWD

SCHIJNT UITEEN TE VALLEN
Rijsel, 19 Juli (Belga) Alle hoop is opgegeven om de maalboot «Prinses Astrid» die ter hoogte van Duinkerken op een zandbank ligt, opnieuw vlot te maken. Hoogstwaarschijnlijk zal het ingevolge een mijnontploffing gezonken schip ter plaatse blijven tot het door de golven zal zijn vernield.

Het schip schijnt inderdaad uiteen te vallen en beide masten verwijderden zich zover van elkaar dat de kabel, die hen verbond is doorgebroken en dat de zware stukken splijten.

Naar het schijnt is het schip in tweeën gebroken en is de achtersteven reeds verdwenen.

Van PLADIJS
Wordt ge wijs

BERICHT

Het telefoonnummer 71.161 van het Operatiebureau (Ontmijningsbureau) van de Zeemacht is op datum van 11 Juli 1949 door Nr. 72.359 - 72.039 - 72.039 uitbreiding Nr. 9 vervangen.

Alle berichten betreffende zee- en landmijnen, boeien en berichten tot de zeevaart, enz., kunnen bij dag en nacht aan deze uitbreiding getelefoneerd worden.

Het telefoonnummer 71.161 van de Stafofficier is ook door de bovengemelde nummers vervangen en zijn uitbreiding is Nr. 7.

Oostende, de 12 Juli 1949.
De Hoofdwaterschout der Kust (get.) E. CARLIER

imposante Braziliaanse Maanvissen, en daarna de Black Molly, enz... Neen, hier zou onze pen zeker deernlijk tekort schieten. Slechts een raad kunnen we geven: «ga de tentoonstelling zonder fout nog bezoeken, daar ze open blijft tot Zondagavond en... indien u er goesting in vindt, schrijf zonder aarzeling in als lid van de plaatselijke club. De rest zal volgen, uw genot zal dagelijks vermeerder door het aankweken en doen groeien van de exotische wonderwereld bij u in de huiskamer».

Tot slot wensen we het bestuur van Oostende Platy bij de inrichting van deze dergelijke tentoonstelling in onze stad van harte veel succes toe. Moge van 16 tot 25 Juli veel bezoekers deze merkwaardige expositie gaan zien, mogen onze jongetjes van de Ibis er wel bij varen en moge tenslotte Oostende Platy aldus zijn definitieve



COOPERATIEVE

43, Victoriaaan-Opex



Alles voor VISSERIJ

tot de laagste
PRIJZEN

Het vlootplan der Nederlandse visserij

Vóór 14 dagen werd in Den Haag een visserijdag gehouden, waarop de minister Mansholt en de voorzitter van de stichting der visserij, Mr J.H. Kiewiet de Jonge, spraken over het financieringsplan voor de wederopbouw der Nederlandse visserijvloot.

Wij laten hieromtrent een relaas van de verslaggever van de «Ymuider Courant» volgen, welke niet van belang ontbreekt voor onze vaklieden en Overheid die zich veel te weinig aan ons vak interesseert.

In het Haagse «Diligentia» waren enkele dagen geleden een paar honderd mensen uit alle geledingen van het visserijbedrijf samengekomen om te luisteren naar wat de tweede na-oorlogse Visserijdag, georganiseerd door de Stichting voor de Visserij op zou leveren. Mr. J. H. Kiewiet de Jonge gaf in een toespraak zijn inzichten weer over verleden en toekomst en plaatste de Nederlandse visserij binnen het raam van de West-Europese samenwerking. De cijfers, die hij in dat verband noemde over de omzet en de aanvoeren gedurende het jaar 1948, bewezen, dat er zich een stijging ten opzichte van '47 voordeed (1 1/2 miljoen kilo en 6 1/2 miljoen gulden meer), dat de verse zeevis zich handhaafde op 41.000.000 kilo totaal en dat alleen de opheffing der maximumprijzen een toename van f 3.000.000,— in de omzet veroorzaakte.

«Men is zich echter bewust» aldus de Stichtingspresident «dat er verscheidene economische machten aan het werk zijn; die deze cijfers weerspreken. Aan het eind van het vorige jaar zag de IJmuidense vloot 33 opgelegde schepen in haar midden en hoewel de trawharingvisserij geen onvoordelige uitkomsten openbaarde, is een zekere ongerustheid gerechtvaardigd».

ZORGWEKKEND

De gemiddelde vangsten per se daalden, volgens het verslag van Mr. Kiewiet en hij noemde dit symptoom zorgwekkend, temeer daar de verse vis-aanvoeren over 1948 gelijk bleven ten opzichte van het vorige jaar en de haring-omzetten toenamen. Deze eenzijdigheid, veroorzaakt door het uitvallen van de kleine schepen, is volgens Mr. Kiewiet vooral — bezien in het internationaal geheel — niet van gevaar ontbreekt, omdat de omliggende landen naar een wederopbouw van hun vloot streven, die «harmonisch» verantwoord is, met andere woorden, die bij voorbaat dit gevaar voor eenzijdigheid uitsluit.

De dreigende overbevissing kreeg van de spreker een diepgaande beschouwing, waarin hij opmerkte, dat de grote schepen meer en meer de IJ-landse wateren opzoeken, omdat de Noordzee «dood» is. In dit verband wees hij op het feit, dat de visdichtheid van de Noordzee in de eerste maanden van 1946 reeds gehalveerd was ten opzichte van dezelfde periode in 1945 en dat 1947 een daling van 25 procent te zien gaf. Hoewel er ook van Nederlandse zijde aan een reglementering der bevissing wordt gedacht om erger te voorkomen, zou slechts een internationale overeenkomst zoals bij de Londense conventie van 1946 werd voorgesteld, erger kunnen voorkomen.

AANVOER EN AFZET

Een panorama over de verschillende aanvoersectoren der visserij bracht de heer Kiewiet op de afzet van het product in 1948, waarbij hij kon vaststellen, dat er in dat jaar geen ontvredenheid mocht bestaan over het binnenlands visverbruik (de helft van de aanvoer!) of de aanvoer zelf: er werd nog altijd 12-12,50 kilo vis per hoofd der bevolking per jaar geconsumeerd en speciaal de haring gaf aanleiding tot optimisme. Maar tegen het eind van het vorige jaar trad reeds een daling in, die zich verder dreigt te ontwikkelen door de uitbreiding van het distributiekpakket.

In een grotere aandacht voor kwaliteit, sortering en bewerking van de vis, tegen lagere prijs, moet hier enige uitweg gevonden worden, aldus de heer Kiewiet.

HET BUITENLAND STEEKT ONS DE LOEF AF

Dat verscheidene omliggende landen Nederland vooral technisch vooruit zijn, bleek bijvoorbeeld uit de opstelling, die de spreker gaf van de Deense diepvriesoutillage, welke over 11 à 18 vrieshuizen beschikt, welke tezamen 150 à 280 ton vis per week kunnen verwerken.

Dat de export de kurk is, waarop de visserij zich drijvende houdt, moge als bekend verondersteld worden, maar de Stichtingsvoorzitter omschreef dit nader door de slag, die de verse-vis-export na de oorlog kreeg, in cijfers uit te drukken. Ten opzichte van 1938 is deze uitvoer liefst 66 procent gedaald en vooral het uitvallen van Duitsland levert hier een dreigend gevaar op. Nu kwamen de Amerikaanse en Britse sector in 1948 weer schuchter aan de markt voor zoute haring en dank zij de regering mag de «opening» geslaagd genoemd worden, maar ook de andere producten zullen spoedig de weg naar Duitsland moeten vinden, daar anders de hoognodige «uitlaatklep» verstopt geraakt.

Nadat Mr. Kiewiet de prijsvorming aan een nauwgezet onderzoek onderworpen had — hij zag in de vroegere maximumprijsregeling een te zware bescherming van de consument — merkte hij op, dat de visserij in haar algemeenheid zal moeten uitzien naar de totstandkoming van een minimumprijs in samenwerking met de overheid.

DE VLOOT TE OUD

De lessen van het verleden, die veel leerden omtrent de nadelen van een verouderde vloot, zijn volgens de spreker te weinig begrepen en daar Frankrijk, België, Engeland en zelfs Duitsland in dat opzicht wél de hand aan de ploeg slaan, zal Nederland spoedig moeten volgen, wil het zijn positie op visgronden, behouden en versterken. In hoeverre bijvoorbeeld de Marshall-hulp aan de uitbouw der Nederlandse visserij dienstbaar is gemaakt, kon Mr. Kiewiet met de beste wil niet vertellen. Nadat hij de brief van de Stichting, die onlangs aandroeg op een spoedige afwerking van de wederopbouwplannen der vloot nogmaals had geaccentueerd, besloot de voorzitter met het motto dat deze visserijdag beheerste: «Achterblijft, wie stil blijft staan, slechts vernieuwing kan behouden».

DE MINISTER DIENT VAN REPLIEK

«Uit het hart», antwoordde minister Cansholt op het offensief van zijn voorganger en hij week in zoverre van diens betoog af, dat hij het gebrek

aan initiatief niet in regeringskringen maar juist bij het visserijbedrijf zelf zocht: «In verschillende landen is meer durf en initiatief getoond dan in Nederland...».

De minister meende, dat een te snelle koerswijziging in de visserijpolitiek na de bevrijding wel eens averechts had kunnen werken en hij nam als vaststaand aan, dat zulk een overhaasting verkeerde en te grote kapitaalinvesteringen tot gevolg zou hebben gehad.

Ook Minister Mansholt geloofde, dat een betere verzorging der vis en een regelmatigere aanvoer een marktvoordeel zouden kunnen opleveren; naast deze factoren moet volgens hem vooral ook aan de sociale verzorging van de werknemers de nodige attentie worden besteed. In het visserij-onderwijs is Nederland bijvoorbeeld ver ten achter en ook de marktordering is nog lang niet, waar zij wezen moet. De oplossing van dit vraagstuk moet volgens de heer Mansholt niet bij de overheid gezocht worden, maar bij het bedrijf zelf.

De door de heer Kiewiet aangestipte nadelen der maximumprijzen werden teniet gedaan — aldus de minister — ja zelfs overtroffen door de voordelen van een betuigeling der loonbeweging. Hij drong er tenslotte bij de Stichting op aan, dat zij geen praatcollege wordt, maar een college van de daad».

Na de pauze sprak drs. M. Kohnstam over de economische aspecten van het Duitse probleem en hij vertelde onder meer in zijn uitstekend verzorgd betoog, dat de geallieerden het plan hebben, de invoer van levensmiddelen te verleggen naar de «goedkope sector», zodat de visserij (en ook de Nederlandse) hiervan profiteren kan ten koste van de landbouw. In de toekomst zal 325.000 ton vis voor de Britse en Amerikaanse sector ingevoerd mogen worden en Nederland zal er ook mogen op rekenen, dat het minstens een even groot percentage daarvan voor zijn rekening neemt, als in de slechtste jaren van voor de oorlog.

Nadat tenslotte Mr. Kiewiet de minister gelijk had gegeven, dat het visserijbedrijf bij het zoeken naar tekortkomingen de handen ook in eigen boezem zal moeten steken, drong hij nogmaals aan op een spoedige oplossing van de beloften ten aanzien van het vloot-herstelplan (de minister knikte nadrukkelijk «ja»), waarmee deze bijeenkomst, wat het officiële deel betreft, geëindigd was. Burgemeester Mr. M. M. Kwint van Velsen, woonde met vele autoriteiten deze vergadering bij.

Wind in de Zeilen

Wij betalen de Oostendse vis te duur weten ons de mensen van het binnenland te zeggen. Als wij de officiële prijzen lezen, zoals zij verschijnen in de dagbladen en dan onze factuur zien, stellen wij een groot verschil vast dat, bij ver, het normaal winstcijfer overtreft.

Het antwoord hierop is nochtans niet moeilijk te vinden. Een vishandelaar gaf ons een telefoontje om ons te melden dat hij op 'n express-kistje van 12 kgr. bruto, en 10 kgr. netto, zowat 36 fr. port moest betalen. De vishandelaar kan dat natuurlijk van zijn winst niet afnemen en is verplicht het bij zijn factuur te voegen. Het resultaat hiervan is dat de verbruiker zich benadeeld acht en weigert nog vis te bestellen in onze kusthavens.

Waarom voeren de betrokkene middelen geen besprekingen met de NMBS om deze prijzen te zien verlagen, zodat alle propaganda voor meer-visverbruik niet te niet wordt gedaan door de hoge prijzen die door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen gevraagd worden?

Wij hebben een bezoek gebracht aan de Handelsbeurs en hebben met spijt moeten vaststellen dat, voor wat de visnijverheid betreft en namelijk de onderwijsinstellingen van de zeevisse-

rij, geen medewerking werd verleend.

Wij weten nu niet of deze medewerking aangevraagd werd maar het staat toch vast, dat de afdeling zeevisserij verleden jaar veel aantrek had.

Volgend jaar — als we nog een jaarbeurs kennen — moet daaraan verholpen worden.

Wij kregen het bezoek van twee Engelse oorlogsbodems. Alles puik aan boord en het uiterlijke van de schepen goed verzorgd. Wij waren waarlijk beschaamd deze schepen te moeten vergelijken met deze van de Belgische Zeemacht die er vervuld uitzien. Kan er dan geen kwastje ver meer van af van het Ministerie van Landsverdediging? Als wij onze vloot niet kunnen onderhouden, dat men er dan van afziet...

Een officier van de Zeemacht wist ons, met een zucht, te zeggen: «Zo'n schepen zouden wij moeten hebben. Een enkele ware voldoende om al de manschappen aan te monstren en dan zouden ze, ten minste gedurende hun oproepperiode, eens kennis gemaakt hebben met de zee».

DE STURMAN.

Eet ge veel vis, dan loopt het voor de dokter mis!

Oostends kapitein staat in Engeland terecht

BESCHULDIGD VAN SMOKKEL IN DIAMANTEN, GOUD EN DEVIEZEN
Maurice Herman Coppin, uit Oostende, kapitein van het Belgische schip «Saphir» verscheen voor een Britse rechtbank te Grays (Essex), onder de beschuldiging voor 39.684 pond sterling (7.014.384 fr.), goud, diamanten en deviezen uit Groot-Brittannië te hebben willen smokkelen.

De tolbeambten hadden in de tas van beklagde enkele halve sovereignstukken gevonden, evenals goudstaven

in een gordel, die hij in Londen droeg. In zijn kajuit waren in een kast pakjes met diamanten verborgen.

Coppin heeft verklaard dat een zekere «Jack» hem te Antwerpen had gezocht voor een bedrag van 20.000 fr. een pakje van Tilbury naar Oostende te brengen.

Op 22 Juli zal uitspraak worden gedaan.

Het verzoek van Coppin om onderborgsom in vrijheid te worden gesteld is afgewezen.

BRUNET & C^o

OOSTENDE

Tel. 71.319 — Telegr. «Compas»

Zeevisgroothandel

SPECIALITEITEN

VERSE, GEZOUTEN en
BEVROREN HARING (2)

De plaag van de Wolhandkrab in Nederland

Najaarsmoeilijkheden voor de zeevisserij

door LEO J. LEEUWS

Het is nauwelijks twee decennia geleden, dat voor het eerst een merkwaardige krabbensoort in Nederland werd gesignaleerd. De Chinese wolhandkrab werd reeds in het begin van deze eeuw vanuit China naar Duitsland overgebracht, waarschijnlijk in een ballasttank van een vrachtschip. In 1925 meldten sommige Duitse rivieren van wolhandkrabben. Ook in ons land heeft de krab reeds veel schade aangericht. Herhaaldelijk werden vangsten in de bladen gesignaleerd. Vooral in het najaar, kan men dergelijke berichten verwachten, want dan komen grote concentraties van deze merkwaardige dieren voor. Meest al klagen de vissers hoofdzakelijk in de herfst steen en been over de schadelijke krab, die zich angstwekkend snel vermenigvuldigt en op sommige plaatsen zelfs de visserij in de herfstmaanden lam dreigt te leggen!

Hoewel de wolhandkrab in zoet water leeft, krijgt het dier eenmaal per jaar een zéér sterke trekdrang in zich en tracht het door dik en dun heen, zout water te bereiken. Het verschijnsel van de krabbentrek dat men ieder jaar waar kan nemen, is nog merkwaardiger als men weet dat het dier uitsluitend in de richting van de kust trekt, om zich daar, in de monding der rivieren, waar het water een hoger zoutgehalte heeft, voort te planten. Reeds 24 uur na de paring komen de eitjes te voorschijn, die geruime tijd aan het lichaam van de wijfjeskrab gehecht blijven. De meeste krabben geven gelukkig na de voortplanting de geest. In Juni en Juli kan men op de rivieren grote hoeveelheden dode krabben waarnemen. Maar het jonge broed trekkt de grote en kleine rivieren op en laat zich door geen hinderenis afschrikken. Verschillende vissers op binnenrivieren, boezemwateren, enz. vangen in het najaar grote hoeveelheden geslachtsrijpe krabben in hun fuiken en kubben. Door de massale herfstverplaatsing van de dieren en de steeds nieuwe ontdekkingstochten van de jonge krabben, kunnen plaatselijke situaties sterk worden gewijzigd. Enkele bekende broedplaatsen zijn de rivieren tussen de Zuid-Hollandse en Zeeuwse eilanden, die vooral de laatste jaren in trek zijn. Vroeger hebben de IJsselmeer-vissers zwaar van de krabbenplaag te lijden gehad en in Groningen en Friesland werden duizenden krabben gevangen die op weg waren naar de Lauwerszee. Zo ving men eens op de roosters van een elektrisch gemaal in Leeuwarden 7000 krabben...

De paartijd begint omstreeks 20 Oktober en duurt tot half December. Iedere wijfjeskrab zorgt gemiddeld voor 500.000 eieren! Dit seizoen klaagden o.a. de Zuid-Hollandse binnen-vissers over een zeer veelvuldig voorkomen van de krabben. Er worden steeds regelmatig krabben gevangen, maar in de herfst staat men altijd voor een reusachtige concentratie van krabben-legers. Men vangt meer dan vijftig krabben in één fuik; soms wel zeventig exemplaren. In het afgelopen seizoen had men weer buitengewoon veel overlast van krabben, speciaal in rivieren en binnenwateren. Hier en daar moest de visvangst worden gestaakt en elders zette men de vangst voort onder zéér moeilijke omstandigheden. De schade aan het want was groot. Doelmatige bestrijdingsmiddelen werden niet gevonden. Het verwijderen van deze schaaldieren met de eigenaardig gelede poten, is een buitengewoon tijdrovend werk. Aan de poten bevinden zich scherpe scharen, waarmee want en vissers worden beschadigd. Bij die nagels bevindt zich ook de wol waaraan de krab zijn naam dankt; een zacht, zwart beoerisel, dat inderdaad aan wol doet denken.

Vaak merken de vissers bovendien, dat zich alleen krabben in de netten bevinden, omdat de vissers door de

scheuren zijn verdwenen. Ook in schakels en andere dunne garens kan de krab danig huishouden. Tijd- en materiaalverlies wegen zwaar, maar bovendien bestaat het gevaar dat de krab zal gaan optreden als voedselconcurrent voor de vissen. Het dier voedt zich ook met insectenlarven en vis-senbroed. Deskundigen van onze waterstaat volgen de ontwikkeling dan ook met belangstelling. De wolhandkrab heeft namelijk de gewoonte, gangen te graven in oevers en dijken, hetgeen in de toekomst eveneens kan gevaarlijk worden. Men trof niet zelden dertig en meer holen aan op een oppervlakte van één vierkante meter! Jammer genoeg kan men nog steeds niet constateren dat een kentering ten goede op komst is. Door de snelle verplaatsing van de krab is bestudering van het vraagstuk niet gemakkelijk. In 1937 bv. was het vissen in de Linge bijna onmogelijk door de wolhandkrabben. In '38 construeerde men nabij de sluis in Asperen een vangapparaat naar Duits voorbeeld, maar... de krabben lieten op zich wachten. Plotseling was het riviertje weer vrij van wolhandkrabben! De vangtoestellen worden slechts weinig gebruikt, omdat de toepassing van deze methode op veel moeilijkheden stuit.

De commissie ter bestrijding van deze gasten beproefde reeds veel andere bestrijdingsmiddelen, o.a. het doden van de dieren door middel van elektrische stroom. Toepassing hiervan bleek eveneens onmogelijk. Hier en daar gebruikt men keernetjes voor de fuiken, hetgeen vrij goed resultaat geeft, dat de visvangst met circa 10 t.h. doet dalen.

Toch zullen ook a.s. herfst weer duizende krabben sneuvelen, maar zij vinden hun einde onder de voeten van vissers, die ze stuk voor stuk dood trappen.

Men heeft reeds een groot aantal proeven genomen om de wolhandkrab nuttig aan te wenden. De Chinezen beschouwen een vers wolhandkrabbetje als lekkernij, waarvoor ze wel twee kwartjes neer tellen. In de Westerse landen bleek er echter geen animo te bestaan voor deze versnappering. In Delft woont een dame, die ze gaarne consumeert, maar dat kwam dan ook als een curiositeit in de krant. In Duitsland werd een fabriek opgericht, met het doel de krabben tot conserven te verwerken, maar die poging liep op niets uit. Ook in Nederland wordt alleen een bepaald soort NOORDZEEKRAB voor consumptie gebruikt. Als voeevoer voorziet de wolhandkrab (vers of in meelvorm) in een zeer beperkte behoefte. Pelsdieren ren, pluimvee en varkens kan men er gedeeltelijk mee voeden. Pogingen om er olie van te fabriceren voor de vervaardiging van schoensmeer, enz. mislukten eveneens; voor spijsvet leende het dier zich ook niet en proefnemingen wezen uit dat zelfs mest van wolhandkrabben onbruikbaar is...

De visserij staat hier voor een grote moeilijkheid. De krab heeft zich vanuit het Noorden van ons land, over bijna alle provincies verspreid. Het laat zich aanzien dat dit lastige schaaldier in de toekomst steeds frequenter zal voorkomen.

Het is reeds meermalen gebeurd dat men in een bepaalde streek tijdens de herfstmaanden de fuik- en kubvisserij moest staken wegens de wolhandkrabbenplaag. Steeds weer ondernemen de dieren met verbazingwekkend doorzettingsvermogen, de fatale voortplantingsstrek. In het najaar kan men soms 's nachts op de wegen zelfs krabben aantreffen, die een gunstiger waterweg opzoeken; soms houden zij zich overdag op de landerijen verscholen. Landdrotten behoeven zich echter niet ongerust te maken! Maar de vissers halen met bezorgd gelaat hun krabbenvangst binnen. Het wolhandkrabben-probleem laat zich dan hier, dan daar, het ernstigst gelden, en tot nu toe is men er niet in geslaagd een afdoende oplossing te vinden.

OOSTENDE

DOKTERSDIENST

Bij afwezigheid van de huisdokter wende men zich tot Dr. Goubau, Jozef II straat 41. Tel. 718.61.

APOTHEEKDIENST

Zondag open gans de dag: Apoth. Cleeren, Leopold I plaats en Apoth. Degrave Kaaistraat, 13a, Oostende. De nachtdienst wordt verzekerd door Apotheek Cleeren, Leopold I plaats.

LANDLOPER AANGEHOUDEN

Grimmelpon Jozef, laatst verblijvend in de Stockholmstraat te Oostende, werd door de politie in het Kaaistation aangehouden. Dit is reeds de derde maal dat deze persoon wegens landloperij zal terecht staan.

BOTSING

Aan de hoek van de Northlaan en Nieuwpoortse steenw. kwamen de auto's van Dewels Roger uit Moerkerke en Tanghe Emile uit Rysel met elkaar in botsing. Laatstgenoemde werd aan het hoofd gekwetst.

DRONKE AUTOGELEIDERS OPGELEID

De politie heeft in de stad Cremer Jean en Godelaine Marcel opgeleid daar ze in staat van dronkenschap hun auto in zig-zag door de straten stuurden.

FIETS GEVONDEN

In de Wellingtonstraat werd de fiets met nummerplaat 323.310 gevonden en naar het politiebureau gebracht.

HUURPRIJZEN IN GARAGES

De maximum-huurprijzen voor vrije plaatsen in garages zijn vastgesteld bij ministerieel besluit, verschenen in het Staatsblad van Zaterdag 16 Juli.

Deze prijzen zijn: gareren van een rijtuig, vrije plaats per maand, voor de rijtuigen met een lengte van minder dan 5 meter, 300 fr.; rijtuigen met een lengte van meer dan 5 meter, 350 fr.; gareren van een rijtuig, vrije plaats, per dag 30 fr.

Onder vrije plaats dient verstaan een onbepaalde plaats in een gemeenschappelijke garage, met uitzondering van de box, die uitsluitend voorbehouden is aan het gebruik van een en dezelfde huurder.

AANGEREDE

De auto van Debussche Maurice, Christinastraat, 18, werd licht beschadigd door de auto van Van Wassenhove Pierre, Albertlaan, 75 te Breedeene.

BURGERLIJKE STAND

GEBORTEN

6 Juli 1949: Christine Steenwinkels v. Henri en Elisabeth Jung, Albert-I-Wandeling 15;

8: Roland Dildick v. François en Lucienne Aspeslagh (Stene); Nicole Laridon v. Etienne en Jeanne Jonckheere, Ad. Buylstr 44;

9: Erv Bosquet v. Leon en Renée Vandempel (Tubize); Alex's Ghys v. Maurits en Gerardine Geryl, Kongolaan 75; Roger Vyvey v. August en Margareta Sabbe (Stene);

10: Rosette Delanghe v. Arthur en Coralie Cuyte, Zuidstr 7; Magda De Groot v. Roger en Rachel Volcke (Zandvoorde); Gilbert Maes v. Gerard en Maria Debruyne (Zevokete); Lucien Branquart v. Lucien en Stephanie T'Jaeckx (Nieuwpoort); Anne Roelens v. Oscar en Christiane Loncke (Eernegem);

11: Jean Debrock v. Jozef en Madeleine Smessaert, Rietstr 6; Dirk Maeckelberghe v. Emericus en Angèle Grootaert (Zandvoorde); Sonja Drijepont v. Odon en Marie Lanckriet, H. Borgerstr 31;

12: Ermelinda Valcke v. Willy en Paula Deneve, Nieuwpoortswg 76; Ronald Bruynoghe v. Albert en Yolande Vancouille, Prins's Stephaniepl. 55; Freddy Merket v. Homerus en Marguerite Vantroostenberghe, Plakkerstr 55; Magda Vander Beke v. Daniel en Gabriëlle Janssens (Ettelgem);

13: Nicole Vlaene v. Albert en Simonne Vanden Bussche, Smedenstr 19; Willy Couvreur v. Henri en Maria De Vriendt (St Joris a-IJzer); Erica Demuynck v. Georges en Gertrud Grohs, Leeuwerikenstr 83;

14: Rose Speckens v. Jean en Suzanne Geeraerd, Kaaistr 1; René Schroyen v. Hendricus en Martha De Bleeck (Breedene).

STERFGEVALLEN

10: Marie Franco, 47 jr, wdr Frans Boel (Breedene); Julianus Persyn, 67 jr, echtg. Hélène Timmerman, Verlaatsstr 26;

11: Barbe Lejeune, 81 jr, wwe Georges Bossut (Brugge); Mathilde Meysman 64 jr echtg. Theophile Van Eessen, Nieuwlandstr 105; Henri Stuer, 51 jr, echtg. Margareta Demonie, Langestr 60;

12: Vera De Beuckelaere, 21 jr, echtg. Roger Pinson (Veurne); Delphina Koten, 77 jr, echtg. Eugenius Luysen, Capucienstr 38; Mabel Climpson,

GROTE TUINBOUWTOONSTELLING TE OOSTENDE

De tuinbouwveiling «De Kust», te Oostende, zal op Zondag, 28 Augustus, haar nieuwe veilinggebouwen inhuldigen, gelegen in de Pycke de ten Aerdelaan, 47, Steene (Oostende).

Het inrichtend comité, dat voor doel heeft de afzet van tuinbouwproducten te helpen bevorderen, wenst van deze gelegenheid gebruik te maken om een grootse propaganda op touw te zetten voor de betere verzorging, sortering, verpakking en gezonde handel van alle tuinbouwproducten.

De noozakelijkheid de voortgebrachte producten zorgvuldig te sorteren en te verpakken, dringt zich meer en meer op. De kopers en verbruikers stellen weer hoge eisen aan de voortgebrachte tuinbouwproducten.

Ter gelegenheid van de inhuldiging van de nieuwe veilinggebouwen, wordt door de leden-kwekers van de veiling een tentoonstelling gehouden van allerhande producten, geteeld in de provincie West-Vlaanderen.

Benevens de voorstelling van verse groenten en fruit, wordt ook een tentoonstelling ingericht van groentencousens, fruitdranken en confituren, nijverheidsstakken die in nauw verband staan met de afzet van allerhande tuinbouwproducten.

ONGEORLOOFT

De bokser Delrue Lucien wilde wellicht wat oefenen in de Dancing Casino en koos hiervoor als slachtoffer Van de Walle Robert.

De politie kwam gepast tussen en verwees Delrue naar zijn hoek.

ECHTELIJKE TWIST

Zondag werd politie-commissaris Focke, van dienst in het Casino, verwittigd dat er een man en een vrouw het erg met elkaar aan de stok hadden. De commissaris moest met tegenzin het theater-spektakel laten varen. Het waren Cordier Carolus en Deplanche Solange, wonende Bloemenstraat, die in een hevige twist gewikkeld waren. De politiemannen zagen zich verplicht Cordier naar het bureau over te brengen.

GELDBEUGELS VERLOREN

In een plaatselijke cinemazaal verloor Maeckelberghe Albert, Spoorwegstraat, zijn geldbeugel, inhoudende 160 fr.

Hemeliers Lydia, wonende Steenokkerzeel, verloor haar geldbeugel, inhoudende 1.600 fr.

60 jr, echtg. Percy Bracey (Londen);

13: Achiel Kyndt, 8 dg (Stene); Eugenius Delaruwier, 55 jr, echtg. Rosalia Terwe (Stene); Virginia Deblauwe, 81 jr, wwe Donatus Tommelein Sterrestr 26;

14: Gustaaf Vanden Berghe, 57 jr, echtg. Emerentia Rabaut (Middelkerke);

15: Jules Bottemane 67 jr, echtg. Leonie De Smet, Nieuwlandstr 57; Norbert Coppin, 38 jr, ongeh. Nieuwpoortswg 365; Maria Depoorter, 62 jr, echtg. Kamiel Logghe (Koekelare); Victor Corveleyn, 80 jr, wdr Joanna Goes, Pastoor Pypestr 6;

16: Donald Carnegie, 38 jr, echtg. Irma Vernieuwe, Fregatstr 22; Honoré Landsman, 61 jr, echtg. Suzanne Houwée, Oude Molenstr 17.

HUWELIJKEN

Joseph Druet, kwartiermeester en Denise Junque; Carolus Heuzel en Palmyre Oosterlinck; Roger Blommaert, werkmans en Denise Verleene; Andreas Clybous, paswerker en Denise Hubrechts; Theodore Comeliau, beroeps militair en Colette George; Marcel Denecker, handelsreiziger en Hilda Vanwulpen; Antoni Nowak, kleermaker en Marie Van Den Daele; Omer Titeca leraar en Aline Vaneland, lerares; Joannes Van Robays, metaalbewerker en Jeannot Hoste, werker; Mauritius Vanhoecke, handelsreiziger en Simonne Vanbelle; André Vermeylen, visser en Henrica Tibbe; Roger Denorme, leraar en Renée Patfoort, sociale assistente.

HUWELIJKSAANKONDIGINGEN

Blomme Marcel, licentiaat, Sportstr 55 en Vlietinck Rolande, bediende, Van Iseghemlaan 128; Lafore Louis, visser, Kadzandstr 12 en Maes Gilberte, Schipperstr 48; Vandenbosch Alexis, schrijver, Schapenstr 2 3en Desmit Julienne, Cirkelstr 35; Vanacker Augustus, visbewerker, Kapucienstr 46 en Nierynck Marie-José, Voorhavenlaan 125.

ANDERE GEMEENTEN

Emiel De Vos, glazenwasser (Gent) en Josephina Cosyn, kulsvrouw (Gent, v. Oostende); Valerius Ackaert, legerkapitein (Oostende) en Fernande Degeneffe (St Truiden); Roger Carton, visser-stuurman (Oostende) en Gabriëlle Borrey (Breedene).

HEVIGE TRAMBOTSING TE WESTENDE

Zondagavond 17 Juli omstreeks 18.45 uur vertrok uit Oostende een speciale tram welke talrijke leden van de Oostendse Turnvereniging Noordzee vervoerde; De Noordzee moest immers dezelfde avond te St. Idesbald een turndemonstratie te beste geven. Deze speciale tram was voorafgegaan door de tram van de gewone lijn Oostende-De Panne die om 18.30 uur uit Oostende vertrekt.

Ter hoogte van het hulp-eletrisch station aan de Krokodille moest de eerste tram een onvoorziene stilstand uitvoeren. De volgende tram is daarop aan tamelijk hoge snelheid op deze stilstaande tram ingereden zodat een drietal wagens werden ingeboukt en talrijke gekwetsten te betreuren vielen. Voorbijrijdende geneesheren werden ter hulp geroepen en zo kon men, dank zij de hulp van vier doktoren spoedig de gekwetsten verzorgen. De meeste van hen werden naar de kliniek te Oostende overgebracht.

De lijst der gekwetsten luidt: Willaert François, Berteloot André, Impe Henri, Zeebrouck Gaston en Burm Rosette. Daarbij nog talrijke licht gekwetsten.

De oorzaak van deze onbegrijpelijke botsing is nog niet gekend. Ofwel dient de oorzaak gevonden bij de wattman van de speciale tram, ofwel bij de toestand van het materiaal der maatschappij.

Dit spijtig ongeluk is in elk geval geen publiciteit voor onze kust, alwaar de bezoekers reeds zolang de hoge tramtarieven aanklagen.

Naar we later vernamen werd de 18-jarige Willaert François het ergst gekwetst. Hij bevond zich op het platform naast de wattman en werd een bil versplinterd. Verder werden Zeebrouck Gaston, Rosette Burm, Impe Henry en Berteloot André eveneens doch minder ernstig gekwetst. Nog tal van onze turners en turnsters liepen onbeduidende schrammen op.

Het onderzoek heeft uitgezonden dat de wattman niet de minste schuld treft en dat de noodlottige botsing te wijten is aan een defect aan de remmen van de aanrijdende wagen.

AUTO BESCHADIGD

In de Parisstraat werd de geparkeerde auto van Dussart Jozef uit Ambré sur Sambre beschadigd door de auto met nummerplaat 580.063

AUTO TEGEN MOTO

Aan de hoek van de Rogierlaan en de A. Pieterslaan werd de moto van Rosseel Achille uit Wervik aangeregen door de auto van Bertrond uit Schaarbeek.

(15) VERKOOP

Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling ter
plaatse

A. VANDERNOOT

Maria Theresiastraat, 16,
OOSTENDE — Tel. 72.113

Vrije Tribuun

Een onrechtvaardigheid tegenover de middenstanders en werklieden der kuststreek

Men schrijft ons

Er bestaat een West-Vaamse Electriciteitsmaatschappij (W.V.E.) dewelke o.a. te Steene de mensen ging wijs maken dat het bij hen beter was dan bij een andere Regie. Sindsdien zijn er door private maatschappij een 20 klachten geuit tegen het dagelijks bestuur der W.V.E. en werd hogerhand een streng onderzoek ingesteld. Aangezien dit onderzoek nog niet afgeleden is en de onregelmatigheden (?) met de dag erger worden wil ik vandaag zoals beloofd, punt Nr 19 uiteenzetten (de andere volgen) en bewijzen hoe de middenstand door de W.V.E. in de rug gestoken wordt en de werklieden naar de dop gestuurd worden.

Punt 19 uit het onderzoek zegt: is het gerechtvaardigd dat de private firma's concurrentie ondervinden der W.V.E. en door hen worden tegengewerkt?

Dit zou in geen geval mogen zijn want de W.V.E. wordt beheerd door politieke figuren dewelke in hun kiescampagnes de mensen willen bewijzen dat zij hun belangen, dus ook die van de middenstand behartigen en het zou toch onaanvaardbaar zijn dat dezelfde politieke figuren, eens dat ze verkozen zijn, zich zelf zouden verloochenen en de middenstander een dolk in de rug steken.

Ziehier wat er zich voordoet in de W.V.E. Op 11-2-49 werd er door een private firma aan de W.V.E. gevraagd of toestellen met een onderbrekingsvermogen van 150.000 KVA toegeleden waren bij een zekere firma. Hierop antwoordt de W.V.E. dat er tot op 14.2.49 nog geen enkele aanvraag van wege deze firma was binnengekomen. Toen het de W.V.E. dus bekend was dat deze firma een kabel zou oprich-

BANKEN OP HET STAKETSEL

Voor de oorlog stonden op bepaalde plaatsen van het Westerstaketsel rustbanken. Nu het vreemdelingen en wandelaarsverkeer aldaar weer in grote mate is toegenomen zal de stad er weldra voor zorgen dat deze banken weer worden aangebracht.

DE VERBLIJFSTAKS

Ingevolge de beslissing van de gemeenteraad werd de verblijfstaks te Oostende voor de verschillende categorieën hotels, als volgt vastgesteld.

Hotels en pensioens: 1ste cat. 5 fr.; 2de, 4 fr.; 3de, 3 fr.; 4de 2,50 fr.; 5de, 2 fr.; 6de, 1,50 fr.; 7de, 1 fr.

Villa's appartementen en kamers: 1ste categ. 4 fr.; 2de, 3 fr.; 3de, 2,50 fr.; 4de, 2 fr.; 5de, 1,50 fr.; 6de 1 fr.; 7de 0,50 fr.

Deze taks dient betaald door de verlofganger, per persoon en per nacht, voor een maximum van 40 nachten.

Zijn vrijgesteld van de taks, de onderwijs- en lefdadigheidsinstellingen, de verminkten en oorlogszieken, de zieken, die in een geneeskundige instelling verzorgd worden, en de kinderen onder de 13 jaar.

HET INTERNATIONAAL MUZIEKFESTIVAL

Programma der concerten

Ter gelegenheid van het internationaal muziekfestival, waarvoor reeds een grote belangstelling bestaat, werd het volgende programma samengesteld:

Op Zaterdag, 13 Augustus: Eeuweconcert met werken van M. Poot J. Toussaint-Desutter, Fl. Alpaerts, P. Gilson, onder leiding van de hh. J. Toussaint-Desutter Fl Alpaerts en E. De Vlieger.

Op Zondag 14 en Maandag 15 Augustus: Italiaanse operaopvoering, «creatie in België».

Op Woensdag, 17 en Donderdag, 18 Augustus: optreden van het Metropolitan Ballet van Londen met (Le Lac des Cygnes), van Tchaikowsky;

«Casciulla delle Rose» van Arensky; «Casse-Notette» van Tchaikowsky; «Le Prince Igor» van Borodin.

Op Vrijdag, 19 en Zaterdag, 20 Augustus: openbare wedstrijden voor klavier met telkens vijf finalisten.

Op Zondag, 21 Augustus: groot concert, onder leiding van Edward Van Beinum, dirigent van het Concertgebouworkest van Amsterdam en het London Philharmonie Orchestra, met «Carnaval Romain» van Berlioz; «Symphonie» van C. Franck en de «Vijfde Symphonie» van Beethoven.

Op Dinsdag, 23 Augustus: voordracht door Fernand Gregh, over «Debussy et son temps».

Op Donderdag, 25 Augustus: openbare wedstrijd voor zang, opera, met de tien finalisten.

Op Zaterdag, 27 Augustus: groot concert met de laureaten van de wedstrijd, onder leiding van Defosse, orkestleider van de Muntchouwburg.

Op Zondag, 28 Augustus: slotconcert met de medewerking van de laureaten, onder leiding van de orkestleider Defosse en E. De Vlieger.

VOOR DE SLACHTOFFERS VAN DE «PRINSES ASTRID»

De cinemavoortelling welke Zondagvoormiddag in de zaal Palace door ging heeft ongetwijfeld aan haar doel beantwoord want de belangstelling was buitengewoon groot en onder de aanwezigen bemerkten we tal van voraanstaande personen die aldus blij hadden willen geven van hun medevoelen en sympathie voor dit werk van naastenliefde.

Werd het lefdadigheidsdoel dus volkomen bereikt, de film op zichzelf ging eveneens algemene voldoening weggedragen. Al de filmbanden vormden samen een kring van actualiteiten uit het jaar 1930 die op flinke wijze waren opgenomen door onze stadsgenoot Storck en een duidelijk overzicht geven van de manier waarop men in 1930 Oostende bezocht en bewonderde. Alle mogelijke aspecten worden in deze filmbanden behandeld van de haringvisserij tot het spel van de wind in haven en strand. Aldus biedt de film op sommige ogenblikken ook een hoog gehalte artistiek genot.

En dan spreken we nog niet van de vele nuttige lessen welke uit deze vertoning kunnen getrokken met het oog op het toeristisch herleven van onze stad.

Misschien zal er middel gevonden worden om een tweede vertoning van deze belangrijke «actualiteiten» te voorzien. We wensen het voor onze mensen en voor de slachtoffers van de «Prinses Astrid» die niet genoeg steun vanwege onze bevolking kunnen ontvangen.

HERAANBESTEDING

Op Donderdag 11 Augustus 1949 te 11 uur, zal in het Cabinet van dhr Burgemeester overgegaan worden tot de herbesteding betreffende het uitvoeren van herstellingswerken aan de St Jozefkerk.

De aangekondigde aanbestedingen moeten ter post besteld worden ten laatste op 19 Augustus 1949.

De offertes mogen ook ter zitting van de opening afgegeven worden.

Vereiste erkenning der aannemers: categorie D, klasse 1 (of hoger).

Het lastenboek is te verkrijgen in het bureau van Openbare Werken, Euphr. Beernaertstr 47, Oostende, tegen de prijs van 100 fr of mits storting van dit bedrag op postcheekrekening nr 5006 van dhr stadsontvanger.

WANDELCONCERTEN IN ZEE

We vernemen dat bij gunstig weder met de pakketboten van de lijn Oostende-Dover wandelconcerten in zee zullen ondernomen worden en wel op volgende data: 24 en 31 Juli, 7, 14, 15 en 21 Augustus. Het uur van vertrek is vastgesteld op 10.30 uur. De wandeltocht duurt ongeveer 2 uur. Ticketten te bekomen in de spoorwegstations van Brussel, Antwerpen, Gent St Pieters, Brugge, Leuven, Mechelen en Luik (Guillemins).

Op de dag van de wandelconcerten zelf zijn de ticketten alleen verkrijgbaar in 't station van Oostende-Kaai. Ticketten die niet gebruikt werden, worden niet teruggenomen.

BELANGRIJKSTE WERK VAN J. ENSOR NAAR HET BADENPALEIS OVERGEBRACHT

Dinsdagnamiddag waren in de Vlaanderenstraat veel personen samengestroomd rond het huis van de beroemde schilder Baron James Ensor. Voor het huis was een camionette geplaatst en doorheen een venster van de eerste verdieping wisten een vijftal werklieden, onder bevel van Maurice, de onafscheidelijke huis-knecht van de kunstschilder, het wereldberoemd schilderij «De Intrede van Christus te Brussel» behoedzaam naar beneden te laten en op de camionette over te laten. Doorheen een venster van het entresol sloeg de bejaarde meester de werkwijze van de werklieden gade. Naar we vernamen werd het schilderij, dat pas nu voor de tweede maal het huis van de meester heeft verlaten, verzekerd voor een bedrag van 2 miljoen frs. Het werd onder gunstige weersomstandigheden naar het Badenpaleis overgebracht alwaar de tentoonstelling «Meesters van de moderne schilderkunst» zal worden geopend.

AUTOBUS OOSTENDE-KORTRIJK BIJNA GEKANTELD TE RUMBEKE

De autobus van de lijn Oostende-Kortrijk, raakte op de weg van Rumbekke onklaar met de voorste veren, door de slechte toestand van de baan. Chauffeur R. Termote wist koelbloedig de bus tegen een muur aan te sturen. De muur werd over een lengte van 5 meter doorbeukt en het bovenstaande traliewerk op dezelfde lengte een meter achteruit gedrongen. Tengevolge van de geweldige slag werd de bus opgelicht en kwam boven op de muur terecht, waar hij gevaarlijk terzijde bleef hangen. De chauffeur liet een voor een de reizigers uitstappen langs de hoogste kant van het voertuig, zodat als bij wonder, niemand werd gewond.

TENTOONSTELLING

Van 23 Juli tot 5 Augustus in zaal Casino, Vlaanderenstraat, tentoonstelling der werken van de kunstschilder Joris Houwen en kunstbeeldhouwer Willy Vanhuyse.

ORGANISATOR

In de Oostendse gemeenteraad

Maandagnamiddag kwam de Gemeenteraad bijeen onder voorzitterschap van de heer Burgemeester Seruys. Waren verontschuldigd de hh. Quaghebeur, Verlinde, Deboos en Van Caille en Six.

Vooraf maakt de rechterzijde opmerkingen betreffende de bundels die ze niet ter inzage kregen. Bijgevolg wordt punt 8 over de uitbating in eigen beheer van de NV Ostende Thermal uitgesteld tot een volgende zitting. Volgt nog bij ordemotie een interpellatie van een lid over de ramp die de stad trof door de stortregens. Gewenst wordt dat de stad maatregelen zou overwegen die kunnen getroffen worden om het onheil dat sommige kwartieren van de stad steeds dreigt, af te weren. De Raad is echter van mening dat het gestichte onheil nooit kan voorzien worden en derhalve geen voorzorgsmaatregelen kunnen getroffen worden. De stadsdiensten hebben alles gedaan wat mogelijk was om de waterellende af te weren doch ditmaal was er zowat overal waterellende door het feit dat de riolen het water niet konden slikken.

STRENG OPTREDEN TEGEN VANDALISME GEWENST

Tot ieders voldoening vertoont de Rogierlaan thans een prettige indruk dank zij de beplanting welke enkele maanden geleden werd aangebracht. Vandalen hebben er echter weer plezier in gevonden enkele van die jonge boompjes te kraken.

Eens te meer willen we hier onze oproep hernieuwen en de personen die inlichtingen kunnen verstrekken verzoeken dit onverwijld te doen aan het dichtst nabijgelegen politiebureau. De strijd tegen het vandalisme dient met alle kracht ingezet en, laat ons hopen dat er bij gebeurlijke vaststellingen «voorbeeldige» straffen zullen volgen.

GEVRAAGDE ARBEIDSKRACHTEN

In de streek : a) Mannen : Lichte plaatbewerker, pastelbakker (1e gast) bakker (3e en halve gast), haarkapper, mekaniker (fietsen), metselaar, scheepstimmerlieden, hulpkellner, leerjongen-bakker en pastelbakker.

b) Vrouwen : Kokinnen, kamermeeiden, opdiensters (restaurant en café) dienstmeiden hotel, inslapen noodzakelijk

In het Binnenland : a) mannen : Landbouwarbeiders, geschoolde en ongeschoolde mijnwerkers, metsers en stukadoors

b) Vrouwen : geen
B - Hotelbemiddeling : Een gespecialiseerd centralisatiekantoor in het Gewestelijk Bureau Oostende staat ter beschikking zowel van de hh Hoteliers als van alle hotelpersoneel dat voor het seizoen een betrekking zoekt. Voor alles zich wenden : Oostende Koningstraat, 63; Veurne, De Pannestraat, 13; De Panne, Zeedijk, 95.

UITSTAPJES MET DE MAALBOOT

Ten einde de uitwisseling van toeristen tussen België en Groot Britannië aan te moedigen en te bevorderen wordt in bijzonder gunstige voorwaarden, een speciale propaganda uitstap ingericht naar Londen.

Deze reis, die zal plaats hebben van 14 tot 16 Augustus, a.s., (O.L.V. Hemelvaartdag is een werkdag in Groot Britannië) omvat een bezoek aan Londen per autocar evenals een uitstapje naar Hampton Court, Windsor en Eaton.

Voor inlichtingen wende men zich tot het Bestuur van het Zeevezen (Dienst der Paketboten Oostende-Dover), 90, Wetstraat te Brussel.

Breedene

FEESTPROGRAMMA

AUGUSTUS :
ZONDAG 21 : «5e Grote prijs Oscar Goethals» voor beroepsrenners. Start en aankomst te Sas-Slykens;
DONDERDAG 11 : Openluchttheater «Het Loze vissertje», humor, zang, ballet.
ZATERDAG 13 : Breedene's 5e Bonte avond, openluchttheater, «crochets»;
ZONDAG 14 : Strandspelen ter hoogte van het «Noord-Oostkwartier»;
MAANDAG 15 : Massaal avondvuurwerk in de Duinen;
WOENSDAG 17 : Strandprijkskamp «Le Soir»;
DONDERDAG 18 : Hondendressage door «Mijn Vrouwen», Opex.
ZATERDAG 20 : Breedene's 6e Bonte avond, openluchttheater;
ZONDAG 21 : Rondgang en prachtdansen door de fleurrijke groep «De ware Kortrijkzanen».

Open plaats te begeben

De plaats van SECRETARIS van de Commissie van Openbare Onderstand van Breedene is te begeben.

Te vervullen voorwaarden : Belg zijn, voldaan hebben aan de militieverplichtingen, bewijs van goed gedrag en zeden en burgertrouw voorleggen, de leeftijd van 30 jaar niet overschreden hebben, 35 jaar voor de rechthebbenden aan voorkeur, diploma van middelbaar onderwijs en bestuurlijk recht, de gemeente bewonen 6 maand na de benoeming.

Wettelijke wedde in overeenstemming met de geleverde prestaties (niet bestendige dienst).

Aanvragen te sturen aan de Voorzitter der Commissie, Vaartstraat 1 te Breedene vóór 31 Juli 1949. (266)

Middelkerke

BURGERLIJKE STAND

Huwelijken : Denewet René, bediende (St Jans Molenbeek) en Cole Marie Blanche
Overlijdens : Nielaëys August, 84 jr., echtg. Hindryckx Elodie; Vandesande François, 30 jr.

21 JULI

Ter gelegenheid van de Nationale feestdag worden verschillende eretekens uitgereikt. De herinneringsmedaille werd uitgereikt aan 39 oudstrijders 1940-45 en oud-krijgsgevangenen. Volgende weerstanders ontvingen na overlijden de herinneringsmedaille met twee gekruiste sabels : Deporter Adolf, Reul Paul, Rollier Charles, Simoen Urbain, Titeca Marcel en Vandenbussche Jules. Vervolgens nog werden eretekens uitgereikt aan de weerstanders Danau Modest, De-meulenaere Jules, Sermon Isidor, Germonprez Willy, Vanbellegem Michel, Verbeke Gerard, Dobbelaere Joseph en de politieke gevangenen Verschaeve Elisa en Verleye Marcel.

FEESTELIJKHEDEN

Twee muziekmaatschappijen namelijk St Cecilia Leke en Boverkerke komen Zondag op bezoek. In de namiddag zullen ze beurtelings een wandelconcert geven terwijl zij te 21.30 uur hun medewerking verlenen aan een grote fakkeltocht. Voor de deelnemers dezer optocht wordt een tombola ingericht. Maandag worden op het strand grote kinderwedstrijden ingericht door de firma chocolade Jacques.

NIEUWPOORT

APOTHEEKDIENST

Voor Zondag 24 Juli : Apotheek Stokkelinck, Markt. Open van 9 tot 12 en van 16 tot 18 uur.

BURGERLIJKE STAND

Geboorte : Hennebert Hubert van Frans en Hogie Raymonde.
Overlijden : Deschrieter Louis, weduwn. van Vande Water Sophie.
Huwelijksafk. : Michiels Maurice, leraar en Ampe Marie, Werken; Cusse Clement, onderwijzer te Koksijde en Zwaenepoel Maria.
Huwelijk : Vandenbussche Marcel, onderwijzer te Zevekote en Schoonvaert Laura, regentes.

TE NIEUWPOORT-BADEN

Zaterdag 23 Juli te 15 u. : wedstrijd voor zeilwagens ingericht door de «Sand Yacht Club» De Panne.
Dinsdag 26 Juli te 15 u. : Tekendwedstrijd in het zand.
Donderdag 28 Juli te 20.30 u. : concert door de Kon. Philharmonie.

KONING ALBERT HULDE

Het XIVe Jaarlijks Nationaal Huldebetoon aan Koning Albert en de Helden van de IJzer zal plaats hebben op Zondag 7 Augustus. Dit jaar zal deze hulde een speciaal karakter hebben ter gelegenheid van de 35e verjaring van de slag van de IJzer.

HERSTEL STATIONBRUG

Er zal aangevangen worden met het herstel van de brug op de weg naar het station. Daar de doorgang over

de Oude Veurnevaart op die plaats onmogelijk wordt heeft men signaalborden geplaatst om de omwegen aan te wijzen. Een kleine opmerking daaromtrent : in goed Nederlands zegt men «Naar het station» en niet «Naar de Staties».

DUIVENPRIJSKAMPEN

Duivenmaatschappij «Eerlijk moet vooruit» : Breuteil van 17-7-49 : 115 oude duiven : 1. Allewereldt P.; 2. Vermout J.; 3. Maesen A.; 4. Mahieu F.; 5. Dickele C.; 6. Mahieu F.; 7. Dewitte H.; 8. Riecherts L.; 9. Mahieu F.F.; 10. Geryl A.
110 jonge duiven : 1. Dupont A.; 2. Legein A.; 3. Geryl A.; 4. Vermout J.; 5. Billiau C.; 6. Beschuyt D.; 7. Bylvo P.; 8. Nassel A.; 9. Borret V.; 10. Geryl A.

Vlucht naar Barcelona : zes duiven uit Nieuwpoort werden ingekorfd voor de Nationaal op Barcelona De eerste van deze was deze van Borret V. welke op 18-7-49 (tiende dag van de Nationaal) binnen kwam.

Bij de IJzerbode : Oude duiven : 1. Deprez, Westende; 2. Demoyer R.; Jonge duiven 1. Vinck M.; 2. Sesier H

OMRUILING DER 4,60 T.H. OBLIGATIES 1933 DER STAD NIEUWPOORT

Vanaf 1-8 tot 30-9 kan de omruiling dezer kasbons geschieden aan de loketten van de kredietbank, Marktstraat 48, Nieuwpoort, alsook bij al hare zetels en agentschappen. Na 30-9 worden de niet omgewisselde effecten het eigendom van de Staat.

Waarheen deze week ?

OOSTENDE

PALACE : «LA COMTESSE DE MONTE CRISTO» met Sonja Henie. K.T.
FORUM : «CE DIABLE D'HOMME» met Gary Cooper en Ann Sheridan. K.T.

CAMEO : «SWING PARADE» met Gale Storm en Connie Boswell. K.T.
RIALTO : «LES ANGES MARQUES» met Montgomery Clift en Aline MacMahon. K.T.
CORSO : «L'INDOMPTÉE» met Barbara Stanwyck en Van Heflin. K.T.
RIO : «L'ORPHELIN DE LA MER» met Dana Andrews en Jeanne Peters. K.T.
ROXY : «LA CROIX DE LORRAINE» met Jean-Pierre Aumont en Gene Kelly. K.T.
NOVA : «HAMLET» met Laurence Olivier en Jean Simmons. K.T.

HET FEESTPROGRAMMA

Het officieel feestprogramma van de stad vermeldt nog volgende feestelijkheden tijdens de maand Juli :
23 Juli : Opening van de internationale tentoonstelling : De Meesters van de Hedendaagse Schilderkunst;
24 Juli : Internationale vliegtuigralley groot vuurwerk op het Klein Strand turnfeest K.V.G.O., op de Wapenplaats;
30 Juli : Aanvang van de internationale zeyluchtwedstrijden op zee;
31 Juli : Herdenking der zeelieden.

MIDDELKERKE

CINEMA'S
RETHORIKA : «LIEFDESMART» met Jeanette Mac Donald en Brian Aherne.
Van 22 tot 24 Juli 1949 :
RETHORIKA : «SOLDAAT TEGEN WIL EN DANK» met Jimmy Durante Phil Silvers en Jane Wayman.
PALACE : «LE DIABLE BLANC» met Annette Back en «L'ASSASIN EST PARMÍ NOUS».
Van 25 tot 28 Juli :

PALACE : «ESCADRILLE EN JUPONS» met Marika Röck en Johan Heesters.

NIEUWPOORT

CINEMA'S
NOVA : Van Vrijdag tot Zondag : «OPPIUM» met Dick Powell en Signe Hasso; Maandag en Dinsdag : «GESTOORDE BRUILOFT» met Fr. Tone, Ann Richards en Tom Conway.
CENTURY : van Vrijdag tot Dinsdag «DE VLOOT IS BINNEN» met Dorothy Lamour, Eddie Bracken en Betty Hutton; Maandag en Dinsdag MR. BEAUCAIRE, DE VROLIJKE BARBIER» met Joan Caulfield en Bob Hope.

HEIST

CINEMA'S
Van Vrijdag tot Zondag :
PALACE : «HET GOUD EN DE VROUWEN» met Veronica Lake en Sonny Tufts. K.T.
MODERNE : «HET TREURIG NOODLOT» met Benjamino Gigli. K.T.
Van Maandag tot Donderdag :
PALACE : «SULLIVAN'S TRAVELS» met Veronica Lake en Joel Mc Crea. K.T.
MODERNE : «DE WITTE DUIVEL» met Rossano Brazzi en Annette Bach. K.T.

BLANKENBERGE

CINEMA'S
Van 22 tot 25 Juli :
CASINO : «HET MEISJE, DE PLAATS EN DE JONGEN» met Dennis Morgan en Jack Carson.
COLISEE : «DE ZWARTE TOVENNAAR» (technicolor) K.T.
PALLADIUM : «MONSIEUR BEAUCAIRE» met Bob Hope.
Van 26 tot 28 Juli :
CASINO : «DE ONTROUWE» met Ann Sheridan.
COLISEE : «RIGOLETTO» met Citto Gobbi. K.T.
PALLADIUM : «MA FEMME PREFEREE» met Irene Dunn.

HEIST

APOTHEEKDIENST

Deze week is de apotheek DUMORTIER G., Vlamingsstraat van dienst. Open Zondag van 16 tot 20 uur.

GESLAAGD EXAMEN

De heer Hughe Gilbert, G. Gezellestraat heeft zijn diploma als burgerlijk bouwkundig ingenieur behaald met onderscheiding aan de universiteit van Gent. Hartelijk proficiat !

ONGEVALLEN

Zondagmiddag werden twee kinderen aangereden op de zeedijk zonder erge gevolgen. We moeten de ouders er op attent maken dat zij beter op hunne kinderen moeten letten, nu vooral daar het autoverkeer met de dag erger wordt.

Dinsdagmiddag had een botsing plaats ter hoogte van het klooster in de Kursaalstraat tussen de parkerende wagen van Vreebosch uit Wenduine en de camionette van de wasserij «Sneeuw witje». De aanrijding geschiedde doordat deze laatste achteruit uit de G. Gezellestraat kwam en de parkerende wagen niet gezien had.

NATIONALE FEESTDAG

Ter gelegenheid van de nationale feestdag hebben volgende feestelijkheden plaats : Om 10 uur, academische zitting op het stadhuis en uitreiking van eretekens. Om 10.45 uur, vertrek in stoet met alle vaderlandse verenigingen naar de kerk voor het Te Deum om 11 uur. Daarna bloemenhulde aan het oorlogsmonument. Hier volgen de namen van de gedecoreerden :

Kruis Politieke Gevangene en van de Weerstand. Herinneringsmedalie 40-45
Burgemeester de Gheldere.
Kruis Pol. Gevangene en Weerstand Schepen Parez.

Nijverheidsretaken 2de klasse en Herinneringsmedaille 40-45
Willy Degrauwe.
Herinneringsmedaille 40-45 en Krijgsgevangenschap
De Bruycker Maurice.
Ten posthumen titel. Ridder in de Leopoldsorde met palm en Herinneringsmedaille 40-45

BLANKENBERGE

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Rondelez Leo v. Valeer en Moonen Martha (St Andries); D'Hooge Christiaan v. Charles en Synave Denise, Ontmijnerstr 35; Tack Anne v. Gerard en Dhooge Maria, Koninginnelaan 16; Mareyt Roland v. Charles en Van Ryckeghem Elvire, Ontmijnerstr 48; Damas Urbain v. Marcel en Cattoot Leonia (Grot); Campe Rosanne v. Willem en De Kimpe Gerarda, Nieuwmunster Markt 33; De Neve Yves v. André en Guilbert Therèse (Uitkerke); Crefy Sonia van Oscar en De Groote Georgette (Heist); Lannoye Lucien v. Camiel en Pyra Nathalie (Klemskerke); Laukens Rita v. Gerardus en Bode Irma (Houtave); Paridaen Freddy v. Georges en Pollet Stephanie (Zeebrugge); Fleurbay Freddy v. Florimond en Boddin Mariette (Uitkerke).

Overlijdens : Despieghelaere Richard, 8 jr. v. Karel en Monte Lydie, Ontmijnerstr 42; Cattoot René, 27 jr., echtg. De Rycker Gilberte, Baderstr 12; De Bruyne Germana, 52 jr., ongeh. Van Beerstr 14; De Rycker Yvonne, 56 jr., echtg. Vanseveren Etienne, Ruzettelaan 107; Dermul Theodora, 75 jr., echtg. De Reese Alfons, Nieuwstr 7; Bettens Marie, 53 jr., echtg. Poelst Jacques, Kerkstr 97; De Clerck Lode-wijk, 51 jr., echtg. Segaert Angele, Consciencestr 42a.

FEESTPROGRAMMA

Donderdag 21 Juli, ter gelegenheid van het Nationaal Feest, Groot vuurwerk in zee en Venetiaans feest te 10 uur aan de Westkant van het strand.
Zaterdag en Zondag groot Golf tornooi in de miniatuur Tom Thumb Golf.

Zondag 24 Juli te 11 uur op het kiosk van de zeedijk, concert door de Kon. Fanfare van Diegem; te 15 uur op dezelfde kiosk door de Harmonie Kunst en Eendracht, Lendeledede ; te 15 uur op het strand, Westkant Groot korfbalturnooi, ingericht door de Brugse Korfbalclub met deelname van ploegen uit Vlissingen, Antwerpen, Brugge en Grobbendonck.

Dinsdag 26 Juli te 14 uur op het strand Westkant, wedstrijd voor strandwinkeltjes voor kinderen van alle ouderdom en loopkoers voor kinderen van 4 tot 10 jaar.

Te 20.30 uur grote taptoe door de Harmonie der Boy-Scouts uit Brugge, vergadering Stationplein.

Fonteiniersdienst

In de week van 23 tot 30 Juli wordt de drinkwaterdienst verzekerd door fonteinmeester Henri BOUTE, de Smet de Naeyerlaan 56.

Lijnvissersnieuws

De lijnvisserwedstrijd ingericht door de maatschappij «De Tink», die Zaterdag doorging in de visputt Mar-seillais in de Duinen gaf volgende uitslag : 1. ADAM Amand; 2. Laagst Ch.; 3. Adam Fr.; 4. Peters W.; 5. Peeren

Wed. P. Van Reybroek.

Leopoldsorde met zwaarden
Adams Pierre; Degroote Constant;
Gouden Palm in de Kroonorde
Vlietinck Joseph.

Ten posthumen titel. Burgerlijke Medaille 1ste klasse en Nijverheidsmedaille 1ste klasse

Wed. Wittevrongel Frans.
Burgerlijke Medaille 1ste klasse
Cattoot A. (Zeebrugge).

Burgerlijke Medaille 2de klasse
Puyckvet Sylvain.

Burgerlijke Medaille 3de klasse
De Wispelaere Bernard.

Ten posthumen titel. Nijverheidsretaken 1ste klasse

Wed. Jules Latruwe.
Nijverheidsretaken 1ste klasse
Savels Alfons.

Herinneringsmedaille 40-45
Bultinck Leon; Bultinck Georges;
De Backere René; Slabbinck Firmin;
Goormachtig Gerard; Desmidt René.

Ten posthumen titel. Herinneringsmedaille 40-45
Wed. Verbeke Joseph.

TENNISCLUB HEIST

De matches van Zondag 11. tegen Rust-Roest werden door de onze verloren met 9-4.

WIELRENNEN

Eindelijk werd onze bekende nieuweling aangeduid voor het nationaal kampioenschap in zijn reeks. We hopen dat onze sympathieke Eugene een ereplaats moge bekomen of nog beter het kampioenschap zelf, wat zijn twaalfde overwinning zou medebrengen. Veel geluk jongen. Om de supporters toe te laten dit kampioenschap mede te maken wordt een autobusdienst ingelegd naar Glembloers. Inschrijven bij Slabbinck M. «Café Sportpaleis» of bij constructeur Piesens.

BIJ F.C. HEIST

De kampioenen Scholieren worden Zondag a.s. ontvangen op het stadhuis waar de overhandiging zal plaats hebben van de beker en de brelokken in ontvangst genomen van enige bestuursleden verleden Zondag te Brugge.

Aan tafel neem getrouw

Een fijne KABELJAUW

AUTO-RALLEY

De inrichters van het stedelijk Casino en de Koninklijke Belgische Auto-club mochten zich Zaterdag ter gelegenheid van de eerste auto-rallye op een grote belangstelling verheugen.

Teneinde in aanmerking te komen voor de vele mooie prijzen, moesten de deelnemers de voorgeschreven proeven van de Ghymkana afleggen.

Het hoogtepunt van dit feest was wel de grote sierlijkheidswedstrijd «De Vrouw en haar wagen», die 's avonds doorging. Het leeuwenaanbeeld van het applaus ging naar de Franse vedette van het lied Genevieve Guitry, die met een liefvallige glimlach de mooie Hudson wagen voorstelde. Een uiterst geslaagd feest waardoor de faam van Blankenbergse baat kan hebben.

De inrichters van de Blankenbergse Zwemvereniging mochten zich op 14 deelnemers verheugen voor de vierde uitgave van de grote zwemwedstrijd Noordzeeschaal, over een afstand van 2700 meter in zee. Deze wedstrijd ging andermaal door in de havengeul.

De twee lokale zwemmers Vander-marlière Julien en Pierre Van Agt, mogen op een flinke wedstrijd terugblikken.

Hieronder de uitslag :
1. Jozef REYNDERS AZC, in 42'45";
2. Raymond Glibert, CRNB, 46'55";
3. Roland Guillini, BZK, 46'55"; 4. Pierre Van Vooren, OSC, 48'24"; 5. Roger Van Bredam, AZC, 50'13"; 6. André Buschaert, OSC, 51'05"; 7. Vander-marlière Julien, BZV, 52'36"; 8. Armand Manders, OSCA, 53'28"; 9. Marc Van Looveren, OSCA, 53'47"; 10. Pierre Van Agt, BZV, 54'26"; 11. Edouard Backaert, MZV, 57'48"; 12. Berland Minne, MZK, 58'30"; 14. Rog. Schwartz BSC, 1 u. 07'20".

NOORDZEE-SCHAAL GEWONNEN DOOR JOZEF REYNDERS

De inrichters van de Blankenbergse Zwemvereniging mochten zich op 14 deelnemers verheugen voor de vierde uitgave van de grote zwemwedstrijd Noordzeeschaal, over een afstand van 2700 meter in zee. Deze wedstrijd ging andermaal door in de havengeul.

De twee lokale zwemmers Vander-marlière Julien en Pierre Van Agt, mogen op een flinke wedstrijd terugblikken.

Hieronder de uitslag :
1. Jozef REYNDERS AZC, in 42'45";
2. Raymond Glibert, CRNB, 46'55";
3. Roland Guillini, BZK, 46'55"; 4. Pierre Van Vooren, OSC, 48'24"; 5. Roger Van Bredam, AZC, 50'13"; 6. André Buschaert, OSC, 51'05"; 7. Vander-marlière Julien, BZV, 52'36"; 8. Armand Manders, OSCA, 53'28"; 9. Marc Van Looveren, OSCA, 53'47"; 10. Pierre Van Agt, BZV, 54'26"; 11. Edouard Backaert, MZV, 57'48"; 12. Berland Minne, MZK, 58'30"; 14. Rog. Schwartz BSC, 1 u. 07'20".

OPENLUCHTURNFEST

Het grote openluchtfest ingericht door de Kon. Trunmaat, Rust Roest kende een flinke belangstelling. Een indrukwekkend geheel bood het algemeen optreden. Het getuigde van lenigheid, sierlijkheid en rythme.

ZEEVIS is gewis 't Beste wat er is

KAMPIOENSCHAP VAN DE PERSKRING
Zaterdagmiddag gaat op de miniaturgolf van Oswherlu (Mariakerke) de reeks door, tellende voor de kampioenschappen van de perskring. Aanvang te 17 uur. Alle leden van de perskring worden daar verwacht.

SPORTNIEUWS

De 26 jarige middenvoor van S.K. De Haan, Horbach, is thans definitief bij A.S.O. aangesloten. Horbach maakte sedert enkele jaren naam en werd door verschillende vooraanstaande clubs gesolliciteerd en verwierf vooral te Oostende naam door zijn optreden bij het corporatief voetbal.

Geen wijzigingen in het Provinciaal Comité

Zondagvoormiddag om 9 u. kwam het Provinciaal Comité te Brugge bijeen onder voorzitterschap van dhr Fol. Op de dagorde stond de herkiezing van de uittredende leden van het scheidsrechters- en provinciaal comité. Alle uittredenden werden herkozen waaronder dhr Verbiest uit Oostende. Bij het scheidsrechterscomité werden twee nieuwe leden bijgekozen: dhr Knockaert uit Ieper en dhr Salembier uit Harelbeke.

Voor de herkiezing werd door dhr voorzitter Fol J. een rouwhulde uitgesproken ter nagedachtenis van de betreude Oscar Ledene; lid van het sportcomité, bestuurslid van F.C. Brugge.

Vervolgens werd overgegaan tot de hulding van drie jubelariissen. De hh. Verhé A. uit Oostende en Welvaert uit Gistel werden gehuldigd omwille van hun 25 jaar onafgebroken dienst en activiteit in het Provinciaal

Comité terwijl dhr Barbier uit Moeskroen gehuldigd werd wegens 15 jaar werkzaamheid. Aan eerstgenoemden werden geschenken aangeboden.

Tot slot werden, na afhandeling van de dagorde algemene besprekingen gevoerd tijdens dewelke nogmaals gehandeld werd over de keuring der terreinen. De Clubs worden er opmerkzaam op gemaakt dat ze dit jaar geen commissie van terreinoverzicht zullen ontvangen. Ieder clubbestuur zal dus, voor wat het in orde zijn van het speelterrein, volledig zijn verantwoordelijkheid dienen op te nemen. Er zal geen voorafgaande keuring geschieden. Het is de tegenstrevende partij die min of meer als keurder zal optreden. In bevoegde middens voorziet men dat daaruit meer klachten zullen voortvloeien. Een reden temeer opdat ieder zich zou inspannen om zijn terrein in volstrekte orde zou brengen.

EEN tegen ALLEN

Bank van Brussel verovert de Wisselbeker «Content»

Het tweede Oostends Athletiekfeest van het Corporatief Groepement heeft volledig gegeven wat de talrijke opgekomen ervan hadden verwacht: spannende strijd, flink sportvertoon en... de verzekering dat het Corporatief Groepement voortgaat op de goede weg.

Nadat er in de voormiddag enkele stortbuien de rooskleurige vooruitzichten van de inrichters waren komen plattegenen, kwam na de middag de zomerzon toch door de wolken piepen om naderhand de inrichters volledig gerust te stellen. Inderdaad, de sportnamiddag werd door een flink zonnig weer begunstigd en het was dan ook in een aangename en luchtig-frisse atmosfeer dat de atletiekproeven werden betwist.

Bank van Brussel zorgde hier voor de grote verrassing door, slechts vertegenwoordigd door één atleet, zich eerste te klasseren in de eindrangschikking en dan nog met een respectabele voorsprong van drie punten. Maar voegen we er onmiddellijk aan toe dat deze overwinning dubbel en dik verdiend was want de 21 jarige Charles Berteloot was in zijn kampnummers werkelijk niet te kloppen. Bij het hoogspringen overschreed hij 1 m. 55 cm.; in het kogelstoten ging hij tot 9 m. 50 cm. en de aardappelkoers stak hij eveneens op zak. Door zijn wijs overleg vergde hij nooit teveel van zijn krachten en wist hij 3x3 punten te veroveren die hem onbedreigd aan de leiding brachten. Onderlijnen we daarnaast nog zijn prachtige stijl waardoor hij wellicht velen zal de weg hebben gewezen naar een betere en regelmatigere atletiekbeoefening.

De overige ploegen staan dicht op elkaar zodat verder van geen nadrukkelijk overwicht kan gewaagd worden. Zeeween en Union Chimique brachten het het verst met elk zes punten. De meeste ploegen gaven blijk van weinig oefening hetgeen vooral tot uiting kwam bij het aflossen dat alles behalve behoorlijk verliep.

De technische uitslagen:

800 m. lopen:

1. S.K. ZEEWEZEN

200 m. snelheid:

1. BELIARD; 2. Politie; 3. Financia.

Hoogspringen:

1. BANK VAN BRUSSEL; 2. IJsbereen.

4x200 m. estafette:

1. ELECTRICITE DU LIT.; 2. Politie;

3. Financia.

Aardappelkoers:

1. BANK VAN BRUSSEL; 2. Béliard;

3. U.C.B.

Kogelstoten:

1. BANK VAN BRUSSEL; 2. U.C.B.;

3. Zeeween.

Touwtrekken:

1. U.C.B.; 2. Zeeween; 3. Stad; 4. Politie.

EINDRANGSCHIKKING

1. BANK VAN BRUSSEL 9 punten

2. Zeeween 6 punten

U.C.B.

4. Béliard 5 punten

5. Electricite 4 punten

6. Politie

7. Stad 2 punten

Financia, IJsbereen.

10. Crop's 0 punten

Alleyn, Tram.

EEN TOESpraak VAN DE VOORZITTER

Voor het laatste kampnummer nam dhr voorzitter van het Corporatief Groepement dhr Jaak Van Huysse het woord om de talrijke aanwezigen te danken voor hun opkomst en de atleten te feliciteren voor hun prestaties

Volgens dhr voorzitter heeft het Corp. Groepement met dit feest bewezen op de hoogte te zijn van haar taak want dat de atletiek ten eerste de samenhangende en kamaraadschap in de hand werkt is hier overduidelijk gebleken.

Dhr voorzitter wilde de gelegenheid niet laten voorbijgaan zonder te hebben gewezen op de moeilijkheden welke voor de deur staan. Het Corp. Groepement zal voor ernstige moeilijkheden komen te staan en eensgezindheid en eendracht zullen nodig zijn om hetgeen tot op heden bereikt werd in handen te houden en verder te gaan op de ingeslagen weg. Onze leuze weze voor het komend jaar «Eendracht maakt Macht».

DE PRIJSUITDELING

Na de wedstrijden werden de bekens uitgereikt door de hh. Politiecommissaris Ingelbrecht, dhr Pilaey, bureeloverste en dhr Verhé, lid van het Provinciaal Comité. Voor iedere overwinnaar in een bepaalde proef was een beker voorzien zodat Bank van Brussel driemaal mocht naar voor komen en daarbij de Wisselbeker Content voor een jaar mocht in ontvangst nemen.

Vervolgens werden de kampioenen van de Voetbalcompetitie gehuldigd. Als eerste ontving S.V. Zeeween de Beker der overwinning. Union C.B. en Electricite waren respectievelijk tweede en derde geëindigd en ontvingen eveneens een beker.

EEN SUGGESTIE

Is deze atletiekmeeting ten volle geslaagd, ze is ook leerrijk geweest. We hopen vooreerst dat Bank van Brussel hier voor velen een lichtend voorbeeld zal zijn geweest en dat de clubs van het Corp. Groepement eens de atletische opleiding van hun aangesloten leden zo hoog mogelijk zullen opdringen. Al werpt dit Zomerathletiekfeest toch steeds goede resultaten af, toch is het ons niet ontgaan hoe

veel atleten deze wedstrijden als een soort zomerbijeenkomst opnemen, er naar toe gaan met de beste wil om zich goed te verdedigen doch wegens gebrek aan degelijke en doorgehouden training zich niet in conditie voelen en beneden hun werkelijke waarde presteren. Ze verlaten het atletiekveld met de vaste overtuiging de atletische vorming nu eens degelijk onder handen te nemen en niet langer een heel jaar lang stil te liggen om pas enkele dagen voor het feest terug de oefening aan te vatten. Meer regelmatig trainen is dus absoluut noodzakelijk wil het gewest Oostende tot hogere resultaten komen.

Maar er is meer. Ons inziens is het tijdperk voor deze atletiekmeeting niet goed gekozen. Waarom wordt het voorbeeld niet gevolgd van grotere steden als Antwerpen waar jaarlijks de «X Wintersporten» wordt gehouden onder de Corporatieve Clubs? Waarom ook te Oostende geen 10 kamp inrichten met een algemeen individueel klassement een rangschikking per ploeg (met de punten der drie beste geklasseerden)? Het succes van deze 10 proeven is steeds buitengewoon. Omwille van de grote deelname zijn de atleten verplicht zich degelijk voor te bereiden en omwille van de verscheidenheid zijn er steeds schommelingen in het klassement. Het is een ideale formule die ons inziens door het plaatselijk Bestuur van het Corporatief Groepement zou dienen ter studie genomen.

Internationaal zwemfeest met Hollandse overwicht

Het Internationaal Zwemfeest dat Zondagmiddag in het prachtig kader van ons Maria-Hendrikapark door ging heeft niet de belangstelling gevestigd die het wel verdiende. Wellicht hebben de organisators van Ostend Swimming Club daar zelf wel meest schuld aan daar er niets werd gedaan om ruchtbaarheid te geven aan dit programma dat van internationaal gehalte was door deelname van de Robben uit Hilversum, Nederlands sterkste zwemvereniging.

Wie Oostende en zijn Swimming Club kent zal verder met verwondering hebben vastgesteld dat Mon Evenaert op deze meeting niet aanwezig

was. Een teken dat het in het Bestuursmidden van O.S.C. niet meer vlot. Het is jammer dat in zo'n periode, waar alle krachten zouden dienen samengebondeld om kop boven water te houden, het niet volstaat dat de beste elementen op rust gaan doch dat we moeten vaststellen dat het bestuur het plots niet langer eens blijkt te zijn. We zullen ons ter dezer gelegenheid nog niet in het debat mengen omdat we hopen dat men niet langer de bruggen zal oplazen maar integendeel elkaar terug de hand zal reiken en eendrachtig de herleving van onze O.S.C. aan te vatten.

Dat onze O.S.C. in een plotse periode van bloedarmoede is gekomen is tijdens deze meeting overduidelijk gebleken. Wat is er overgebleven na het afscheid van Caroentje, Van de Kerckhove en Verhelst? Waarmede kunnen we ons teweer stellen tegen andere landelijke verenigingen? Er zijn weliswaar enkele lichtpunten doch de weg die deze elementen nog dienen af te leggen is lang... en lastig. Bij de Jonge kadetten wisten Steenkis te Roger en Lauwereyns François zich te onderscheiden in de proeven voorbehouden aan Ostend S.C. In de andere wedstrijden leverde Van Vooren Pierre een uitstekende prestatie en eindigde in een fraaie tijd als twee de achter de veelbelovende Bierbeck van A.Z.C. Denise Caron bewees eveneens een flinke belofte te zijn, evenals De Wulf Huguette, allen kadetten. Bij de dames en heren troffen we geen enkele Oostendse deelnemer aan de start....

Naast de bloedarmoede in onze middelen hebben we echter vastgesteld dat gans onze nationale zwemploeg veel heeft verloren door het heengaan van Van de Kerckhove, Verhelst en vooral van Caroentje.

Het kampioenschap der strandzeilwagens

Dinsdagvoormiddag ging te De Panne de eerste reeks door tellende voor het kampioenschap van België voor strandzeilwagens. De wedstrijd werd betwist onder de beste atmosferische gesteldheid en gaf aanleiding tot een aantrekkelijke strijd die ten slotte aan Ridder W. Coppens de Houthulst de overwinning bezorgde, na een spannend duel met E. Dumon.

Einduitslag van de eerste proef: 1. Ridder Willy COPPENS DE HOUTHULST, de 12 km in 31 min. 55 sec.; 2. Dumon Eduard in 32 m. 21 s.; 3. Simoens in 35 m. 50 s.; 4. Ridder Guy de Spirlet in 36 m.; 5. Jongen in 37 m. 05 s.; 6. Harbiet in 38 m. 20 s.; 7. Gosselein in 41 m. 22 s.

Niet geplaatst: Gasse, Denis, Dewulf en Stoops.

Turnrubriek K.V.G.C.

Werk op de plank

Op Vrijdag 22 Juli e.k. trekken zes vertegenwoordigers onzer Provincie, naar het mooie Genève in Zwitserland om er de strijd aan te binden met zes andere Internationale Turnergroepen. Onze «crack», Michel Poorteman, de poulain van leider Fr. Van Campo, is bij de gelukkige uitverkorenen en we zien met vertrouwen zijn prestatie tussen al die «bekken» tegemoet. Onze beste hellwensen vergezellen de jongens naar dit gastvrije landje.

Zondagmiddag 31 Juli wordt de ganse afdeling uitgenodigd op een namiddag-sportfeest te Leffinge. Donderdag 4 Augustus, ons jaarlijks avondfeest te Breedene aan zee, op 6, 7 en 8 Augustus nemen we deel, zowel aan inrichting als aan de wedstrijden, van het prachtig Internationaal Turntoernooi in onze stad. Te Middelkerke worden we verwacht op Donderdagavond 18 Augustus, tot het geven van ons traditioneel feest, een goede week later is het de beurt aan de wijk Opex, waar de kinderen van de secties aldaar in eigen midden zullen optreden. Dan krijgen we tot slot op de Grote Markt, op Maandag 29 Augustus een opvoering die alle voorgaande in de schaduw zal stellen, het resultaat van opoffering, noeste en onverpoosde arbeid, én van leiders én van elementen. Dit turnseizoen stelt dus weer zware eisen aan eenieder die fier is, deel te maken van onze turnafdeling, doch allen nemen het op met een verheugd harte, immers het gaat hier weermom voor de goede zaak: de lichamelijke en zedelijke opvoeding jeugd te zeer verweerde, na-orlogse jeugd.

Voor het jaar 1950, dat een Jubeljaar wordt, verwachten we dan ook talrijke nieuwe leden, we moeten sterk staan om in Brussel te tonen dat Oostende herboren is, een Oostende dat weerd verminkt werd door het oorlogswaas, de lidtekens zijn er nog, doch de heropstanding is er en onze Koningin der Badsteden, krijgt langzaam maar zeker, haar vroegere luster, doch veel mooier nog, terug!



HONDENSPORT

De Hondententoonstelling van de SESCA te Oostende

We kunnen nu wel zeggen dat de internationale hondententoonstelling van de SESCA op 24 Juli a.s. te Oostende een groot succes zal zijn.

Niet minder dan 425 honden zijn ingeschreven. Buiten de ongeveer 250 Belgische en Luxemburgse deelnemers komen er ongeveer 40 Nederlandse en 35 Franse exposanten.

De opening zal te 9.30 uur geschieden. In de morgenuren zullen de keuringen der verschillende rassen plaats vinden, terwijl 's middags vanaf 3 uur de keuringen zullen plaats vinden om een groot aantal ereprijsen voor de beste hond van de tentoonstelling, de beste groep en het beste koppel, enz.

Wij kunnen daar de forse herdershonden en boxers bewonderen, vrolijke cockers, de trotste Chow-Chow, de poedels getolletteerd volgens de officiële standaard.

Vervolgens de koninklijke Afghanen met hun Oosterse expressie, terriers van alle soorten.

Ziehier een lijst van enkele rassen, die goed vertegenwoordigd zijn: 79 Herdershonden; 56 Terriers; 46 Coekers Spaniels; 45 Windhonden waaronder niet minder dan 25 Afghanen; 21 Poedels; 19 Staande honden; 16 Chow-Chows; 16 Pekinezen.

S.A.S. de Prinses Charlotte de Monaco, erevoorzitster van de SESCA, heeft twee prachtbikers uitgelooft, een voor de beste boxer en een voor de beste Schotse terrier. De prinses zal een rondgang maken door de tentoon-

stelling vergezeld van dhr burgemeester Serruys en diens gade, alsook de plaatselijke autoriteiten. Daarna zal ze de door haar uitgelooft bekens persoonlijk aan de gelukkige winnaars uitreiken.

Originele wedstrijd

Op Zondag, 24 Juli, zal te Oostende opnieuw een vooroorlogs gebruik ingevoerd worden. Met de medewerking van de Kon. Belgische Wielrijdersbond en een drietal Oostendse Wielverenigingen alsmede onder de bescherming van het gemeentebestuur wordt op voornoemde datum een groot rijwielkunstfeest ingericht.

Volgend programma werd te dezer gelegenheid samengesteld:

Te 10.30 uur houden ongeveer 25 wielclubs met muziek een optocht langs het Ernest Feysplein, Kapellestraat, Westramp, Zeedijk, Kembergstraat, Rogierlaan, A. Pieterslaan Torhousteenweg, Mac Leodplein, alwaar de ontbinding plaats heeft.

Te 16 uur optreden van de fanfare uit Waregem, Danefte, Waremmes, Hoboken en Oostende, alsmede van de trompetterkorpsen uit Eernegem, Moeën, Niel, Boom en Herstal.

Na samenoefenen door de korpsen van Hanefte, Herstal, Waremmes zullen deze feestelijkheden besloten worden met gezamenlijke concerten.

Niettegenstaande alles te Oostende was vertegenwoordigd wat enigzins bij machte moest zijn om het hoofd te bieden aan de beste elementen van de Nederlandse Robben, toch is gebleken welk een geweldige afstand hen nog scheidt van het internationaal peil van voornoemde Oostendse zwemidolen. In alle wedstrijden waarin ze aan de start verschenen bleven de Robben baas, en wel baas door de eerste twee plaatsen te veroveren.

Hun meesterschap kwam vooral tot uiting tijdens de aflossingsnummers waarin ze eenvoudigweg onze landelijke ploegen overwoonden.

Het mag ons soms ontmoedigen, te zien hoe de landelijke ploegen Oosten de thans hebben voorbijgestreefd, het zal ons echter anderzijds nog langere tijd een troost zijn te zien hoe hun prestaties ver beneden het peil van het duo Caroen-Vande Kerckhove blijven hangen. En in die trots moet Oostende ten slotte de kracht putten om te volharden en de jonge beloften welke we daar zoeven komen te citeren met zorg te omringen en op te leiden opdat ze eens de roemrijke Oostendse traditie van hun voorgangers zouden overnemen.

De waterpolomatch had nietveel om het lijf om de reden dat de Robben met een verminkt en vermoed elftal in lijn kwamen zodat de A.Z.C. het zonder veel moeite kon bolwerken en de stand geleidelijk kon opdrijven. Hieronder volgen tot slot de technische uitslagen:

50 m. streekzwemmen kadetten jongens.

1. STEENKISTE Roger in 48 sec. 6/10; 2. Bossier Roland in 49 sec 8/10;

50 m. vrije slag kadetten jongens.

1. LAUWEREYNS François in 38 sec. 6/10; 2. Maes Romain en Pottiez René in 41 sec. 4. Seriez Alfons 41 sec 8/10; 5. De Grootte Willy.

100 m. vrije slag Heren

1. REYNDERS Jozef (A.Z.C.) in 1 m. 7 sec. 5/10; 2. Te Kloese (Robben) in 1 m 8 sec. 1/10; 3. De Wit K. (Robben); 4. Willems Jean (O.L.S.C.)

100 m. rugslag Dames.

1. WIELEMA G. (Robben) in 1 min. 17 sec.; 2. R.V. Ekris in 1 min. 19 sec.; 3. Oeyen Maria (O.L.S.C.) in 1 min. 28 sec.; 4. Van Goethem Maria (A.Z.C.); 5. Kaerbos Anny (O.L.S.C.)

100 m. vrije slag kadetten jongens.

1. BIERBEECK Alfons (A.Z.C.) in 1 min. 10 sec. 5/10; 2. Van Vooren P. (O.S.C.) in 1 min. 12 sec; 3. Fasseel Rudolf (O.L.S.C.); 4. Decoo (G.R.C.); 5. Schrickx John.

100 m. vrije slag Dames.

1. GROENHUYZEN G. (Robben) in 1 min. 12 sec. 4/10; 2. Veldhuyzen A. (Robben) 1. min. 13 sec. 6/10; 3. De Graef A. (O.L.S.C.) en Nyssen Maria (A.Z.C.); 5. Van den Brande M. (O.L.S.C.); 6. Parleviet A. (G.S.C.)

100 m. streekzwemmen Heren.

1. KELDER H. (Robben) in 1 min. 20 sec. 3/10; 2. Van Daatselaar J. (Robben) in 1 min 20 sec. 6/10; 3. Van Bever P. in 1 min. 24 sec. 6/10; 4. De Graef H. (A.Z.C.); 5. Manders Arm. (O.L.S.C.); 6. Van Looveren M. (O.L.S.C.)

100 streekzwemmen kadetten (Meisjes)

1. OVERSTEYNS L. (A.Z.C.) in 1 min. 35 sec. 2/10; 2. Van den Brande B. (A.Z.C.) in 1 min. 35 sec. 5/10; 3. De Wulf Huguette (O.S.C.) in 1 min 38 sec. 4/10; 4. Van Gestel Elza (O.L.S.C.); 5. Van Onckelen (O.L.S.C.); 6. De Mey Elly (G.S.C.)

100 m. vrije slag kadetten (meisjes)

1. POSSEMIERS Irene (A.Z.C.) in 1 min. 14 sec 7/10; 2. Caron Denise (O.S.C.) in 1 min. 26 sec; 3. Maggelet J. (O.L.S.C.); 4. Van Oytseel J. (O.L.S.C.)

100 m. rugslag Heren

1. ARONS B. (Robben) in 1 min 19 sec 3/10; 2. De Wit Kees (Robben) in 1 min. 21 sec. 1/10; 3. Suerinckx Fr. (A.Z.C.) in 1 min 21 sec. 5/10.

100 m. streekzwemmen dames.

1. LAVEN (Robben) in 1 min. 16 sec. 3/10; 2. Pellis Eliane (A.Z.C.) in 1 min. 28 sec. 3/10; 3. Kreuning J. (Robben) in 1 min. 31 sec.; 4. Mangelschots J. (O.L.S.C.); 5. Van der Linden J. (A.Z.C.); 6. Watteuw G. (G.S.C.)

3 maal 100 m. 3 zwemwijzen Heren.

1. ROBBEN Hilversum (Arons, Kelder, De Wit) in 3 min. 49 sec 6/10; 2. A.Z.C. (Antoon J., Heynincq Marcel, Reynders K.) in 3. min. 50 sec 6/10 3. O.L.S.C. (Van Pelt, Van Looveren, Willems); 4. G.S.C. (Deweert, Van Bever, Claeys).

3 maal 100 m. 3 zwemwijzen dames

1. ROBBEN Hilversum I (Wielema G., Laven, Snoeks) in 3 min. 59 sec. 6/10 2. Robben Hilversum II (Van Ekris, Keuninck, Groenhuyzen) in 4 min. 12 sec. 8/10; 3. A.Z.C. (Van Goetghem, Pellis, Possemiers) in 4 min. 21 sec; 4. O.L.S.C. (Oeyen, Mangelschots, De Graef) 5. O.L.S.C. II (Haerbos, Van den Brande).

Waterpolomatch.

A.S.C.-Robben 6-1 (rust 4-0)

Welcome stranger... STARKEY

De 24 jarige Engelsman Starkey is voor de meeste Oostendenaars nog een volslagen onbekende. Nochtans woont Starkey reeds enkele jaren in onze stad en is zelfs een familielid van speler Thuur Lenaers.

Nadat proeven op het A.S.O. terrein voldoende hebben gegeven heeft A.S.O. thans definitief speler Starkey aangeworven. Starkey zal spelen in het reserve-team en tevens de leiding op zich nemen van de training der verschillende elftallen. Aangezien hij nog maar pas is aangesloten bij de B.V.B. zal hij nog een paar jaartjes moeten wachten vooraleer in het eerste elftal te kunnen spelen. Hij mag nochtans in de nationale reserve spelen daar dit een niet-promoverend elftal is.

Welke palmares kan Starkey voorleggen want onze Oostendse sportmen sen eisen natuurlijk en terecht feiten en daden. Biedt Starkey voldoende waarborgen? Is het een werkelijke aanwinst?

Daarop zullen ook wij pas kunnen antwoorden wanneer we hem spelend aan het werk zullen zien. Nochtans zijn er tal van factoren die hem in gunstige zin doen aanbevelen. Onder de oorlog - hij was 18 jaar toen hij in het leger ging dienst doen vervulde hij zijn dienst bij de Army Physical Training Corps waar hij verschillende diploma's wist te behalen. Onder en na de oorlog speelde hij meermaals als center-half in het elftal van de British Army XI, het militair nationaal team van het landleger.

Tijdens zijn verblijf te Oostende is Starkey natuurlijk geleidelijk stilgeval len doch zijn aanduiding van center-half van voornoemd elftal mag ons

dunkt toelaten een zeker vertrouwen te koesteren in zijn kunnen.

Zijn kennissen inzake lichamelijke opvoeding en training, gepaard aan een niet te onderschatten ervaring op voetbalgebied zullen hem wellicht toelaten uitstekende diensten te bewijzen aan A.S.O. van wie hij het volledig vertrouwen gewonnen heeft. De duizende aanhangers van roodgroen zullen Starkey een even sympathiek welkom toeroepen en vurig wensen dat hij A.S.O. in de loop der komende jaren uitstekende diensten zal bewijzen.

Welcome stranger Starkey. De ganse A.S.O.-familie heet u welkom.

Nogmaals De Ketelaere aan de eer

BULSKAMP

Onder een bewolkte hemel werd het vertreksein gegeven aan de 25 opgekomen deelnemers.

In gesloten gelederen werd de koers afgelegd en geen enkele ontsnapping viel te noteren. In de 8ste ronde wisten zich 4 man voorop te werken en het was Deketelaere die eerder gemakkelijk zijn gezellen in de spurt wist te vloeren.

1. DE KETELAERE Lucien (Oostende) de 70 km in 2 u. 5 min.; 2. Ryckevort Pierre; 3. Joseph Roger; 4. Van Steckelman Michel; 5. Loqwyck Philip; 6. Guyselneck Fernand; 7. Boucquez Gustaaf; 8. Vantomme Michel; 9. Popelier Maurice; 10. Dezewarte Michel; 11. Ollivier Georges; 12. Rosseel Frans; 13. Decorte Michel; 14. Van Welsenaere Georges; 15. Buseyn.

Een geslaagde Basket-Ball meeting

Zaterdagavond ging op het basketbalterrein van de Stedelijke Vakschool de internationale ontmoeting door: Hellas Gent - Rohnel Sport. Alhoewel de opkomst nog die niet was

wat men voor een dergelijke ontmoeting mag verwachten, toch mag gezegd dat de avond tot een flinke propaganda voor de basket-ball is uitgegroeid. Het Gentse team waarin niet min dan drie internationals: Van Wambeke, Steurbaut en Baert, optraden toonde zich werkelijk aan haar beste zijde en wist aanvankelijk voor sprong te nemen op het knappe Franse team uit Ere-Afdeling. Aan de rust was de stand 13-7. Na de koffie liep Hellas tot 20-8 voor, waarna de bezoekers een geweldige remonte inzetten wat de stand op 23-21 bracht. Nog een vijftal minuten vielen te spelen en Hellas vond het dan maar geraadzamer in verdediging te gaan spelen door in het middenveld de bal naar elkaar toe te spelen. Daardoor kon Rohnel niet verder naar behoren haar kansen verdedigen en mocht Hellas jubelen om een uiteindelijke nipte 23-24 overwinning.

Het ASO-team zorgde tegen Kortrijk Sport eveneens voor een flink vertoon. Aan de rust was de stand 15-12. De kamp zou tot het einde evenwichtig opgaan, zodat de puntendeling 22-22 beide ploegen zou bevredigen.

Wensen we tot slot de inrichters van ASO geluk met deze organisatie en... voor wanneer de volgende internationale kamp?

(Vervolg toekomende week)

Op de «Dag der Zeelieden» dus op 31 Juli a.s. worden aan 400 zeelieden, dus ook vissers, een ereteken uitgereikt.

Het comité der Belgische zeelieden van de oorlogen 1914-18 en 1940-45, met zijn wakkere secretaris Arthur Van Outryve, heeft hier eens te meer reuzenwerk verricht.

Het deelt ons mede: De Zeelieden, worden ter kennis gebracht, dat de volgende Eretekens werden toegekend voor ten minste twee jaar de gevaren der Zeevaart getroost te hebben aan boord van schepen varende onder Belgische vlag, gedurende de oorlog 1940-45. De brevetten zullen overhandigd worden op 31 Juli, «Dag der Zeelieden».

Lijst der rechthebbenden op het Zee-Ereteken

- ANNIJS Hector Koksijde
- BACQUAERT Gustaaf Steene
- BACQUAERT Marcel Oostende
- BACQUAERT Richard Steene
- BALLIEUL Karel Oostende
- BALLIEUL Maurice Oostende
- BARBAIX Frans Oostende
- BARREMAECKER H. L. Oostende
- BAUWEN Victor Oostende
- BEAUPREZ Edouard Oostende
- BEAUPREZ Karel Breedene
- BEGYN Nikolaas Zeebrugge
- Wwe BEIRENS Albert Heist
- BEIRENS Charles Heist
- BEIRENS Maurice Zeebrugge
- BELPAEME Isidoor Oostende
- BESCHUYT Alberic Nieuwpoort
- BEYEN Arsène Oostende
- BEYEN Gabriël Oostende
- BEYEN Hippoliet Westende
- BIL Camiel Zeebrugge
- BIL Jozef Zeebrugge
- BLONDE Corneel Idesbald
- BLY Prosper Oostende
- BOEYDEN Pieter Oostende
- BONJE Maurice Nieuwpoort
- BROUCKAERT Frans Oostende
- BROUCKAERT Kamiel Heist
- BULTEEL Hector Oostende
- BUTSERAEN Engel Oostende
- CALCOEN Arthur Nieuwpoort
- CALCOEN Juliaan Oostende
- CALCOEN Marcel Nieuwpoort
- CALLEBOUDT Edouard Oostende
- CALLEBOUDT Edouard Oostende
- CARBON Honoré Oostende
- CARBON Pieter Oostende
- CATTOOR Jerom Blankenberge
- CAULLET Hector Oostende
- CLAEYS Juvenal Oostende
- CLAEYS René Zeebrugge
- COGGE Alidoor Heist
- COOPMAN Gerard Oostende
- COTTRIAU Frans Oostende
- COTTRIAU Gustave Oostende
- COULIER Hector Nieuwpoort
- COULIER Petrus O.-Duinkerke
- COUWIJZER René Heist
- DEBUT Philip Oostende
- DECKMYN Albert Oostende
- DECKMYN Hendrik Oostende
- DECKMYN Pieter Oostende
- DECKMYN René Oostende
- DECRAECKE Jozef Oostende
- DECRETON Lucien De Panne
- DEDRIE Hendrik Oostende
- DECROP August Oostende
- DEDULLE Maurice Oostende
- DEGROOTE Alfons Heist
- DEGROOTE Jules Heist
- DEGROOTE Petrus Heist

DE DAG DER ZEELIEDEN ERETEKENS AAN VISSERS

- DEGROOTE Rudolf Oostende
- DE GROOTE Theophil Heist
- DELANGHE Karel Nieuwpoort
- DEMUNTER Leon Blankenberge
- DEMUNTER Louis Zeebrugge
- DEPOTTER Marcel Nieuwpoort
- DE PRINCE Edgard Oostende
- DE PUTTER Hieronymus Heist
- DE RIJCKER Eugène Blankenb.
- DE SAEVER Hendrik Oostende
- DESCHAGHT Frans Oostende
- DESCHAGHT Robert Oostende
- DESCHAPPEL Georges Oostende
- DESMIDT Gaston Zeebrugge
- DESMIDT Maurice Heist
- DESWELGH Frans Oostende
- DE VINCK Gustave Heist
- DESWAELE Jan Heist
- DEVRIENDT Hendrik Oostende
- DEVRIENDT Oscar Oostende
- DEZUTTER Henri Zeebrugge
- DROOGENBROOT Robert Oostende
- DUMAREY Willy Oostende
- EUREBOUT Rudolf Oostende
- FLORENS Hendrik Oostende
- CALLIN Marcel Oostende
- GEZELLE Andries Heist
- GEZELLE Frans Blankenberge
- GHEZELLE Frans Heist
- GHIJS Benjamin Nieuwpoort
- GHIJS Gerard Oostende
- GOES Albert Oostende
- GONSALES Emile Oostende
- GRUNEWALD Leo Oostende
- HAELEWYCK Karel De Panne
- HEINTJES Oscar Oostende
- HALLEMEESCH Maurice Oostende
- HALLEMEESCH Pieter Oostende
- HENNAERT Emiel Oostende
- HOLMENS Gerard Oostende
- HOUCKE Emiel Oostende
- LABBEKE Robert Oostende
- LAMBRECHT Honoré Breedene
- LAPLASSE August Oostende
- LAPLASSE Marcel Oostende
- LECOMTE Maurice Oostende
- LEGEIN Hendrik Oostende
- LEGEIN Marcel Oostende
- LINGIER Gustaaf Oostende
- LINGIER Victor Oostende
- LOGGHE Edouard Oostende
- MAERTENS Aimé Oostende
- MAES Louis Steene
- MAES Frans Oostende
- MAJOR Gustaaf Oostende
- MAJOR Jan Oostende
- MAKELBERGHE Maurice Oostende
- MECHELE August Oostende
- MUS Richard Koksijde
- NIEUWENHUYSE Gustaaf Oost.
- OPTEBEKE Albert Heist
- PAAP Jan Nieuwpoort
- PIESEN Jan Heist
- PIETERS Edouard Oostende
- POELVOORDE André Heist
- POPELIER Gerard Blankenberge
- POTTELANCIE Stanislaus Oost.
- PROVOST Hector Oostende
- RAMMELOO Petrus Zeebrugge
- RAPPE Albert Heist
- RAPPE Constant Heist
- RAPPE Oscar Heist
- RATHE Julien Oostende
- RAU Alfons Oostende
- RIJS Arthur Heist
- RIJS Camille Heist
- ROUZEE Richard Oostende
- RUBBEN Urbain Oostende
- SALLIAU Emile Oostende
- SALLIAU Jozef Breedene
- SAVELS Gilbert Heist
- Wwe SAVELS Gustaaf Heist
- SCHRAM Prosper Oostende
- SCHMITT Albert Oostende
- SCHOOLAERT Oscar Nieuwpoort
- SIMONS Jozef Oostende
- SLEUYTER Pieter Oostende
- SOETE Georges Koksijde
- STEEN Médard Hostende
- TITERRICKX Richard Oostende
- TORREBORRE Georges Oostende
- UTTERWULGHE Léon Heist
- VANACKER Karel Oostende
- VANACKER Jozef Oostende
- VAN CRAEYNEST André Nieuwp.
- VANDENABEELE Frans Breedene
- VANDENBERGHE Karel Oostende
- VAN DEN BERGHE Médard Oost.
- VANDEBROECK Pieter Oostende
- VAN DE WOUWER Robert Oostende
- VANDIERENDONCK Frans Heist
- VANDIERENDONCK Ivo Heist
- VANDIERENDONCK Leon Heist
- VANDIERENDONCK René Heist
- VANDIERENDONCK Theoph. Heist
- VANVELDINGHE Gaston Westen.
- VANHOUCKE Lucien Oostende
- VANHOVE André Oostende
- VANHOVE Jozef De Panne
- VANHOVE Pieter De Panne
- VANHOVE Leopold Nieuwpoort
- VAN HYFTE Aimé Oostende
- VAN LOO Oscar Oostende
- VANTORRE Gustaaf Heist
- VANTORRE Jozef Heist
- VANTORRE René Blankenberge
- VANTORRE Vitcor Heist
- VANTOURNHOUT Richrd Heist
- VAN WAES Alfred Zeebrugge
- VAN WYNSBERGHE Jozef Oostende
- VERBEKE Jozef Heist
- VERBIEST Adolf Oostende
- VERBIEST Albert Oostende
- VERCOUTTER Julien Breedene
- VERCRUYSE Edonard Oostende
- VERMOOTE Louis Nieuwpoort
- VERPOORTER Achiel Heist
- VERPOORTER Eugène Heist
- VERSTRAETE Pieter Oostende
- VIAENE Gilbert Steene
- VIAENE Jerom Steene
- VIAENE Lodewijk Steene
- VIAENE Maurice Oostende
- VIAENE Romeo Oostende
- VILEYN Georges Oostende
- VINCKE Aimé Oostende
- VYNCKE André Oostende
- WACKENIER Prosper Oostende
- WILLAERT Gilbert Oostende
- WILLAERT Georges Heist
- WOUTERS Pieter Oostende
- ZEEBROECK Pieter Oostende
- ZONNEKEYN Arthur Oostende

Gouden Palmen der Kroonorde
BARBAIX Frans Oostende
STROBBE Jan Blankenberge
VAN DIERENDONCK Jozef Heist

Gouden Medaille der Kroonorde
ACKX Leon Heist
ASSELOOS Theodoor Oostende
BEAUPREZ Edouard Oostende
CARBON Honoré Oostende
CHAPÉL Frans Oostende
COULIER Pieter Nieuwpoort
COUWIJZER Leopold Heist
CREKILLIE Gaston Oostende
DE GROOTE Maurice Heist
DEPUYDT Georges Oostende
DESMIDT Camille Heist
DESMIDT Gustave Oostende
DESMIDT Richard Heist
DEVINCK Gustaaf Heist
DEWAELE Pierre Heist
DUYCK Pierre Oostende
GHYS Maurice Oostende
GHYS Pieter Oostende
GOORENS Edouard Oostende
HAELEWYCK Karel De Panne
LENAERS Karel Oostende
LOGGHE Edouard Oostende
MAES Maurice Nieuwpoort
MAESEN Jacob Oostende
MAESEN Leon Oostende
PINCKET Karel Oostende
RASSAERT Edouard Oostende
SALLIAU Edouard Oostende
SALLIAU Jozef Breedene
SALLIAU Robert Oostende
SLEUYTER Pieter Oostende
UTTERWULGHE Jan Heist
VAN DAMME Edmond Oostende
VANDENBROUCK Pieter Oostende
VANDERWAL Fred. Oostende
VANDEWALLE Gustaaf Oostende
VAN DIERENDONCK August Heist
VAN HEETVELDE August Blankenb.
VAN ROOSE Jerom Oostende
VAN TORRE Arthur Heist
VAN WAES Alfred Zeebrugge
VELGHE Emiel Oostende
VERBIEST Henri Oostende
VERBURGH Georges Oostende
VERBURGH Gustaaf Oostende
VERNIEUWE Louis Blankenberge
VERSTRAETE Henri Oostende
VILEYN Henri Oostende
VILEYN Maurice Oostende
ZONNEKEYN Karel Steene

Gouden Medaille der Orde van Leopold II

- BAERT Albert Oostende
- BARREMAECKER Hendrik Oosten.
- BISSCHOP Pieter Blankenberge
- BISSCHOP Theofiel Oostende
- BOGAERT Albert Oostende
- BULTEEL Hector Nieuwpoort
- CALCOEN Louis Oostende
- CALLEBOUDT Edouard Oostende
- CARBON Gaspard Oostende
- COOPMAN Gerard Oostende
- COUWIJZER Gustaaf Heist
- DASSEVILLE August Oostende
- DEBRUYNE Leonard Blankenberge
- DECKMIJN Henri Oostende
- DE CONINCK Flor. Blankenberge
- DEDRIE Louis Oostende
- DEFER Louis Oostende
- DE GROOTE Louis Heist
- DE POTTER Th. Heist
- DE SAEVER August Heist
- DE SMEDT Jozef Heist
- DEVEY Arthur De Panne
- DE VOS August Oostende
- DOBBELAERE Jozef Heist
- DOBBELAERE René Heist
- DOLFEN Victor Breedene
- DUYNSLAEGHER Jules Blankenb.
- ENGELBRECHT Julien Oostende
- EVERAERT Prosper Oostende
- GERMONPRE Pieter Oostende
- GHESELLE Gustaaf Heist
- GHYS Kamiel Oostende
- GERODIS Karel De Panne
- GOES Frans Blankenberge
- HIELE Frans Oostende
- HUYS Oscar Oostende
- JOLYT Gustaaf Oostende
- JOLYT Leopold Oostende
- JUREWITZ Florimond Blankenb.
- LATRUWE Theofiel Heist
- LAUWEREINS Jozef Oostende
- LAUWERS Oscar Oostende
- LENAERS Amand Oostende
- LUYENS Eugeen Oostende
- MARANNES Louis Blankenberge
- MESSING Albert Oostende
- MEULEMEESTER Florent Oostende
- NIEUWENHUYSE Emiel Steene
- NIEUWENHUYSE Gust. Oostende
- PIETERS Edouard Oostende
- PINCKET Julien Klemskerke
- POPELIER Pieter Blankenb.
- RIGAU Alfons Koksijde
- ROUZEE Emiel Oostende
- ROUZEE Maurice Oostende
- ROUZEE Richard Oostende
- RYS Arthur Heist
- SAVELS Jozef Heist
- SAVELS Jozef Heist
- SEVERY Frans Oostende
- STROBBE Karel Blankenberge
- VANDERSTRAETEN Rich. Oostende
- VANDEVELDE Ernest Oostende
- VANDEWALLE Karel Oostende
- VAN HOORNE Albert Oostende
- VAN HOORNE Alfons Oostende
- VAN SLEMBROUCK Gust. Oostende
- VERBANCK Edmond Koksijde
- VERBEKE Arthur Heist
- VERCRUYSE Cyriel Oostende
- VERHAEGHE Edouard Oostende
- VERNIEUWE Cornelis Blankenb.
- VERPOORTER Kamiel Heist
- VERSCHELDE Henri Oostende
- WACKENIER Prosper Oostende
- WAEGHE August Zeebrugge
- WEERBROUCK Leopold Westende
- WEERBROUCK Louis Oostende
- WITTEVRONGEL August Blank.
- ZEEBROUCK Jerom Oostende

Vrouwen-Kroniek

SPIJSKAART voor de ganse week

- ZONDAG: Gevulde eieren met groene saus - Groentensoep - Kalfscoteletten - Erwtse - Gekookte aardappelen - Haagse bluf.
- MAANDAG: Biefstuk - Sla - Gebakken aardappelen - vanillepudding.
- DINSDAG: Gekookte tarbot met eiersaus - Gekookte aardappelen - Fruit.
- WOENSDAG: Gestoofd vlees - Andijvie - Gekookte aardappelen - Schuimige crème van kruisbessen (stekelbessen).
- DONDERDAG: Runderrolletjes - Aardappelcroquetten - Rijst met rozijnen.
- VRIJDAG: Gebakken tong - Frites - Fruit.
- ZATERDAG: Gebakken hersenen - Worteltjes - Rabarbercompote.

Keukengeheimen

GEVULDE EIEREN MET GROENE SAUS

BENODIGDHEDEN: 8 eieren - wat gekookte spinazie - wat kervel en waterkers - mayonnaise.

BEREIDING: Kook de eieren hard en halveer ze. Verwijder de dooiers en wrijf ze door een zeef. Vermeng deze met wat mayonnaise en spuit het mengsel in de eiwitlufften. Plaats deze op een schotel. Vermeng de overige mayonnaise met fijn gewreven spinazie, fijn gehakte kervel en waterkers en giet de aldus verkregen saus over de eieren. Strooi er ten slotte nog wat gehakte kervel over hen.

HAAGSE BLUF

BENODIGDHEDEN: 1 dl. sap van rode bessen - 100 gr. suiker - 1 eiwit.

BEREIDING: Doe bessensap, suiker en het omgeklopte eiwit bij elkaar in een zeer diepe kom. Klop de massa ongeveer 20 minuten met een goed gegalvaniseerde garde of zilveren vorken tot het stijf is. Bij deze vla kan een droog biscuitje gepresenteerd worden.

SCHUIMIGE CREME VAN KRUISBESSEN

BENODIGDHEDEN: 750 gr. kruisbessen (stekelbessen), 250 gr. suiker, halve liter water, een ei, een pakje vanillesuiker, een afgestroken eetlepel maizena.

BEREIDING: Breng de suiker met het water aan de kook: laat de vloeistof enige tijd inkoken in een pan zonder deksel en leg er daarna voorzichtig de goed gewassen kruisbessen in. Laat deze zachtjes gaar koken en schep ze dan met een schuimspaan uit de pan. Leg ze in een vergiet en laat ze uildruipen. Roer de eieredooier met de maizena en de vanillesuiker tot een glad mengsel. Voeg er een weinig water bij en giet dit, roerende, bij het kruisbessensap.

Laat het mengsel even doorkoken en klop er, wanneer het enigszins bekoeld is, het stijfgeklopte eiwit doorheen. Doe de kruisbessen in glazen, giet er de crème overheen en gaarneer het gerecht met enige achtergehouden vruchten en een kopje van stijfgeslagen eiwit, dat met wat suiker is vermengd.

DE FRUITTIJD IS AANGEBROKEN

De fruittijd is aangebroken en daarmee ook de tijd dat de huisvrouwen confituur maken.

Koop de vruchten hiervoor als ze er volop zijn en dus het goedkoopst.

Gebruik alleen volkomen gave vruchten. Maak ze zeer zorgvuldig schoon, maar zorg er voor, dat geen vruchtensap verloren gaat.

Weeg het schoongemaakte fruit en

gebruikt 3/4 van dit gewicht suiker. De suiker wordt echter nog niet bij het fruit gevoegd; dit doen we eers als de vruchten beginnen te koken daar ze anders gemakkelijk zouden aanbranden.

Sappige vruchten (braambelen, krieken, enz...) zetten we op zonder water. Bij harde vruchten wordt wel een weinig water gevoegd om gedurende de eerste ogenblikken aanbranden te voorkomen.

Als het fruit begint te koken voegen we er de suiker bij en laten nu de ze massa, onder af en toe roeren, op een gematigd vuur zachtjes inkoken tot de gewenste dikte. De confituur is dik genoeg wanneer we een druppel er van in een tas koud water laten vallen, deze druppel niet uitvloeit doch in zijn geheel naar beneden zakt.

Om de confituur schoner te maken kunnen we ze nu, van het vuur, afschuimen. Nodig is dit echter niet, dit schuim kan werkelijk geen kwaad het afschuimen heeft alleen voor doel de confituur een helderder kleur te geven.

De confituur wordt, zo heet mogelijk, in goed uitgekookte bokaaltjes of potten gegoten. Na het uitdamperen sluiten we ze af met cellophaanpapier dat in heet water is geweekt.

GINDERELLA (nadruk verboden)

Rechtbanken

Peperkamp Adriaan, kolenlosser te Breedene, diefstal van 6000 kgr. kolen: 4 maanden en 4200 fr.

Van Moortel Albert, kolenlosser te Breedene en Schallier Albert, kolenlosser te Klemskerke, medeplichtigheid: beiden 1400 fr. voorw.

WINSLOW

Uit de praktijk

Wij lezen in 't Nederlands tijdschrift «De Visserijwereld» van de hand van de heer E. BIJLSMA, hiernavolgende, zeer interessante bijdrage:

Nu de vishandel, na enige jaren van hoogconjunctuur, bezig is terug te vallen tot een vooroorlogse toestand, wil ik nog eens mijn persoonlijke mening naar voren brengen.

Allereerst zou ik willen nagaan hoe de toestand voor de oorlog was, een toestand die in veel opzichten nog zijn stempel op de vishandel drukt.

Voor de oorlog dan, was de toestand in de vishandel zo slecht, dat slechts een klein percentage een behoorlijke bestaansmogelijkheid had. Door een te zware concurrentie en een overvloedige markt, was de vis praktisch waardeloos, zodat ook de vissende bevolking in de kommerkelijke omstandigheden een bestaan vond. Door relaties met verschillende vissers heb ik over deze ideale tijd veel gehoord. Diep treurig was het, dat in een rijk land als Nederland, de vissersbevolking niet in staat was, dag en nacht werken een redelijk bestaan te vinden. Hoewel ook de vissers goede jaren hebben gehad, krijgen ook zij langzamerhand met de zelfde moeilijkheden te kampen als wij in de kleinhandel. Ongeveer een jaar na de oorlog, in de tijd van de hoogconjunctuur dus, sprak ik met een Zuiderzeevisser en voorspelde hem, dat de visserij en de vishandel wederom een donkere toekomst tegemoet zouden gaan.

En zie, slechts vier jaar na de grote wereldbrand, komen de eerste pessimistische geluiden.

Wanneer straks de drukte met de nieuwe haring is afgelopen, kunnen wij in de vishandel spreken over een vooroorlogse omzet.

Ook de optimisten die gedacht hadden dat het publiek in de oorlog vis zou leren eten, komen bedrogen uit.

De treurige toestanden in de vishandel voor 1940, waren volgens mij voornamelijk te danken aan het feit, dat er in Nederland te weinig vis werd gegeten. statistisch ook bewezen, terwijl de markt werd overvoerd. Denk maar eens aan de schuiten met vis die naar de vismeelfabrieken gingen.

Als jongen van tien jaar hielp ik na schooltijd, reeds in de zaak van mijn vader en weet ik dus ook iets van de kleinhandel af. In die tijd werden alle verse, gerookte, gestoomde en gebakken vissoorten tegen belachelijke lage prijzen verkocht. Er werd helaas meer gelet op het woord omzet dan op het woord winst, gevolg natuurlijk de moordende concurrentie. Niet alleen van bonafide vishandelaren, maar ook van beunhazen hadden wij veel te duchten. Denk maar eens aan de handelaren in lopen, vandaag met vodden, morgen met vis.

Ook met de werkloosheid hadden wij, direct zowel als indirect te maken.

Direct bedoel ik, door de werklozen die een handelje begonnen in vis, indirect door de verschillende gemeenten, die aan werklozen bonnen uitreikten voor het kopen van bijvoorbeeld een ton haring. Dat deze haring voor een zeer lage prijs werd verkocht is natuurlijk begrijpelijk.

Hoewel in de vishandel veel wordt gemopperd en dikwijls zeer terecht, zijn bovenstaande wantoestanden toch opgeruimd, voornamelijk door de Vestigingswet en het feit dat wij in Nederland gelukkig nog niet van werkloosheid kunnen spreken.

Wanneer men momenteel door omstandigheden met winkeliers of zakenmensen in gesprek komt, is het typerend, dat het gesprek dikwijls gaat over het onderwerp: «het publiek heeft nog niets geleerd». Met deze uitspraak ben ik het volkomen eens, alleen zou ik er aan toe willen voegen, de zakenwereld evenmin. Tragisch is het op te merken dat de hierboven omschreven a-sociale toestanden langzaam maar zeker weer terugkeren, in de meeste gevallen door de schuld van de handelaar zelf.

Wat zou U zeggen van een hande-

laar, die in bepaalde stadswijken, huis aan huis schoovert, om te vragen, ééns per week te mogen horen (vroeger gebeurde dit met de venters) of van een ander, die twee haringen thuis bezorgt, al is het drie kwartier fietsen? In sommige gevallen is de concurrentie of het gebedel langs de deur (wat men service noemt) reeds erger als vroeger.

Als ik in dit artikel alleen de verkeerde toestanden opsomde en naliët verbeteringen te berde te brengen, had dit artikel weinig waarde. Ik zal daarom mijn persoonlijke mening als kleinhandelaar naar voren brengen en schrijven hoe het volgens mij in de toekomst moet, om de vishandel te brengen waar die hoort.

Wanneer men begint te bouwen, begint men bij het fundament, in dit geval de visserij. Hier moet begonnen worden om in de eerste plaats te letten op de kwaliteit. In de toekomst moet de uiterste zorg besteed worden aan de vis, zodat het allerbeste op de markt gebracht kan worden. In de tweede plaats moet alles gedaan worden om de markt niet te overvoeren, aangezien anders de vis waardeloos wordt. Alle mogelijkheden voor export moeten aangeboord worden.

Op de kleinhandel rust een nog zwaardere taak, omdat wij de mensen zijn die dagelijks met de consument in aanraking komen. Ook hier moet begonnen worden met verkopen van allerbeste kwaliteit, om hierdoor de antipathie, die een groot deel van het publiek nog heeft tegenover vis, te overwinnen. De winstmarge, waar de laatste jaren zoveel over is geschreven, moet absoluut naar omhoog. Ten eerste om het bederf, dat elke handelaar in de zomermaanden heeft en ten tweede, omdat ook in de vishandel, vergeleken bij 1940, de onkosten zeer sterk zijn gestegen. Vergelijk ook eens een moderne viszaak van nu, of twintig jaar geleden. Denk eens aan uw elektrische visnijmachine, uw koel cel of het marmeren interieur van uw zaak. Dit is de service die gij uw klant geeft. Ik sluit mij hierbij aan, ook in de vishandel moest gemoderniseerd worden. Maar wat is service? Service moeten ook wij in de vishandel ons publiek kunnen geven, maar het behoort zo te zijn, dat deze service niet ten koste van de winkelier gaat. Wanneer gij in uw zaak bijvoorbeeld een snijmachine koopt voor f 305, en deze machine is na tien jaar versleten, dan MOET uw bedrijf zo rendabel zijn, dat gij ruimschoots een nieuwe machine kunt bekostigen. Dat dit vroeger niet altijd mogelijk was, weet elke detaillist.

Ten slotte zou ik nog een landelijke actie willen bepleiten, waaraan allen medewerken die iets met ons bedrijf uitstaande hebben. Deze actie moet vergezeld gaan van de leus:

EET MEER VIS!

Dat iets dergelijks niet overbodig is, blijkt wel uit de statistische gegevens betreffende het visverbruik in Nederland, terwijl de kleinhandel weet hoe groot het percentage is, dat in HET GEHEEL geen vis eet.

Ik hoop dat dit artikel bgrepen mag worden en dat wij allen zullen gaan samenwerken om te trachten een redelijk bestaan te vinden voor ons allen. Niet zoals voor 1940, toen het hele visbedrijf voor een faillissement stond.

Binnenscheepvaart

HAVENS VAN BRUGGE-ZEEBRUGGE STATISTIEK IN JUNI 1949

Juni 1949			
	(1)	(2)	(3)
	(1) aantal; (2) Metr. tonnemaat; (3) lading.		
AANGEKOMEN:			
Brugge	11	3.564	2.817
Zeekanaal	43	15.949	11.942
Zeebrugge	22	3.981	3.484
VERTROKKEN:			
Brugge	12	4.162	39
Zeekanaal	40	15.242	2.485
Zeebrugge	17	2.339	--

Invoer van verse vis en verse haring in Juni 1938 en 1949

IN GEWICHT EN WAARDE VOLGENS DE HERKOMSTLANDEN

Juni 1949

Landen van herkomst	Hoeveelheid in kgr.	Waarde in Frs.	
		Factuur-waarde	Aangegeven waarde
Denemarken (1)	--	309.041	5.941.769
Nederland (2)	--	45.569	1.166.657
Noorwegen (3)	66.250	7.149	690.185
U.S.A. (4)	--	11.687	433.440
TOTAAL:	66.250	373.446	8.232.051

Waarvan: Zeevis 262.351 kgr.; zoetwatervis 111.095 kgr.; haring 66.250 kgr.

(1) kabeljauw	164.449 kg.	(2) paling	17.321 kg.
paling	60.194 kg.	kabeljauw	9.813 kg.
schelvis	50.484 kg.	pladijs	5.257 kg.
forel	12.361 kg.	(3) haring	66.250 kg.
vleet	11.997 kg.	zalm	2.976 kg.
geep	6.298 kg.	(4) uitsluitend zalm	--

Juni 1938

Landen van herkomst	Hoeveelheid in kgr.	Waarde in Frs.	
		Haring	Andere vis
Noorwegen	43.000	41.400	284.000
Nederland	--	164.400	764.000
Denemarken	--	163.300	966.000
Zweden	--	15.200	58.000
Frankrijk	4.500	21.500	114.000
Engeland	73.300	54.400	500.000
U.S.A.	--	11.400	134.000
Canada	--	10.400	133.000
Diversen	--	2.000	38.000
TOTAAL:	120.800	484.000	2.991.000

ERRATA

Volgende rectificaties dienen aangebracht aan de invoerstatistiek van verse vis en verse haring voor de maand Mei 1949:

De invoer van «Andere vis» uit Denemarken bedroeg niet 425.409 kg., doch wel 430.694 kgr. Hiermede bedroeg de totale invoer «Andere vis» uit alle landen van herkomst niet 501.333 kg., doch wel 506.618 kg.

De detaillering tussen zeevis, zoetwatervis en haring blijft dezelfde, doch wordt hier nogmaals gegeven gezien de cijfers niet voldoende leesbaar waren: zeevis 413.398 kg., zoetwatervis 93.220 kg., haring 55.500 kg.

Bescherming van onze NIJVERHEID

(Vervolg van biz. 1)

De taak van de Regering in de bedrijfsorganisatie wordt door de Nederlandse tegenpartij omschreven als het treffen van regelingen waarbij het algemeen belang op de voorgrond staat. Dit is hoofdzakelijk de taak van de Regering die eerst moet waken over het algemeen belang. Hiermede kunnen wij tenvolle instemmen en verklaren zelfs dat, waar beide belangen: Overheid en bedrijf, elkaar ontmoeten in een Bedrijfsraad, én het algemeen belang én dit van de betrokken nijverheid voldoende gewaarborgd zijn op voorwaarde nochtans, dat elk in zijn rol blijft en de Overheid vrb. niet begint regelingen op te leggen aan het bedrijf, terwijl het bedrijf zich met het algemeen belang gaat bemoeien. Dit is, naar onze persoonlijke mening, een der gevaren welke de Publiekrechtelijke bedrijfsorganisatie, organisatie met grote bevoegdheid, met zich brengt.

Zo aan het bedrijf té veel zelfstandigheid en wetgevende macht in dit kader gegeven wordt, bestaat het gevaar dat de innerlijke regeling zou kunnen uitlopen op een uitschakeling van het zwakke gedeelte der concurrentie en bestaat het groter gevaar, dat het bedrijf de markt zou beheersen in zijn eigen voordeel en ten nadele van de algemeenheid.

Te veel overheidsbemoeiing in het bedrijfsleven aan de andere kant zou uitlopen op ongewenste regeringsinmenging, economische dictatuur, etatisatie of in het minst erge geval: onbevoegde tussenkomst.

Vers of gepekeld naar ieders keus «Eet meer ZEEVIS» is de leus

HET BEDRIJF MOET GELEID

En nochtans dienen nieuwe vormen gevonden te worden om het bedrijfsleven in toom te houden, immers, de bestaande productiewijze, gericht op het maken van winst, is verouderd. De vrije markt welke beheerst wordt door de wet van vraag en aanbod functioneert niet meer zoals het moet. De nieuwe orde, publiekrechtelijk georganiseerde productie, distributie en consumptie, wil het maatschappelijk leven zodanig organiseren dat niet meer «winst» het doel is, doch wel de bevrediging van de behoeften. Niet meer de wet van vraag en aanbod, door de verbruikers gesteld, zal de markt beheersen, wel moeten de van overheidswege tot samenwerking gedwongen producenten (werknemers en werkgevers) voldoende produceren, van goede kwaliteit en tegen billijke prijzen. Hierbij wordt gezorgd dat de lonen rechtvaardig zijn (Jhr. Dr. J. C. Mollerus: Visserijwereld 1949, p. 459).

DE TAAK VAN DE OVERHEID

De taak welke aan de overheid in deze aangelegenheid toebedeeld wordt is niet altijd duidelijk. Er zijt twee strekkingen:

De Rooms-katholieke welke er vooral op uit is de medezeggenschap in het bedrijf van de arbeiders te bewerkstelligen en de overheidsbemoeiingen in het bedrijf en wat er mede in verband staat te verhinderen.

De socialisten zien in deze ordening een grote schrede vooruit op de weg naar de nationalisatie van het bedrijf.

DE MENING VAN EEN BEVOEGD ECONOMIST

De mening van een bevoegdheid op economisch gebied, Prof. J. JITTA wordt als volgt geformuleerd: «De georganiseerde bedrijfsgevoeten bekomen een publiekrechtelijke macht en hierbij kan de overheid zich niet onverschillig laten: » zij heeft immers te controleren of deze macht die zij verleende niet misbruikt wordt te eigen bate en tegen het algemeen belang in.

Tal van argumenten werden in Nederland vooral tegen het ontwerp naar voor gebracht. Allen wijzen op het besnoeien van de individuele vrijheid en de gevaren welke vloeien uit het toekennen van grote machten aan het bedrijf zelf.

Allen zijn het evenwel eens dat een gematigde vorm van publiekrechtelijk bedrijfsleven wél nodig is.

Intussen zijn wij in België reeds met de publiekrechtelijke bedrijfsorganisatie toebedeeld en moeten wij, mensen van het bedrijf zelf, er het goede trachten uit te halen wat er uit te halen is.

(VERVOLGT.)

Beroepsgegradeerden voor de Zeemacht

VEERTIG PLAATSEN VAN WERKTUIGKUNDIGEN BESCHIKBAAR

De Zeemacht zal overgaan tot de aanwerving van 40 kandidaten beroepsgegradeerden die bestemd zijn om tot onder-officier-machinespecialist te worden opgeleid.

De belanghebbenden dienen verplicht in het bezit te zijn van een eind getuigschrift of diploma (ten minste drie jaar) afdeling werktuigkundigen.

Na geslaagd te zijn in een examen, zullen de kandidaten kunnen toegelaten worden tot de sectie werktuigkundigen van de Hogere Zeevaartschool te Antwerpen.

De datum van indiensttreding is vastgesteld op 16 Augustus 1949.

Voor alle inlichtingen dienaangaande dient men te schrijven aan de dienst Werving en Mobilisatie der Zee-macht, Kazerne Prins Boudewijn, Daillyplaats te Brussel.

Een haven voor Yachts te Zeebrugge

In het Belgisch Franstalig maandblad «Wandelaer», lezen we dat het aanleggen van een haven voor yachts dan toch werkelijkheid zal worden te Zeebrugge. We hebben over dit plan reeds vroeger gewag gemaakt. Toen zegden we dat een «Zoute Yacht Club» zou tot stand komen met een aanleghaven. Dergelijk plan moest van aard zijn om de toeristische eigenschappen van Zeebrugge beter tot hun recht te laten komen.

«Het besluit werd genomen... de werken zullen aanvangen».

Graaf Lippens nodigde de pers ter plaats uit, in gezelschap van dhr. Willems, directeur-generaal van Bruggen en Wegen, en dhr. Van Damme, directeur van de zeevaartinstellingen. De aanlegplaats voor yachts werd bepaald in de N.W.-hoek van het vissersdok. Honderd meter in rechte lijn. Meer dan voldoende om een rustige ankerplaats toe te laten, buiten het bereik van de N.W.-winden.

De plans werden opgemaakt. Tussen vijf dukdalvers zullen vier vlotters op en neer gaan met de getijden. Ze zullen door een loopbrug met de oever verbonden zijn. Aanlegboeien zullen op verlangde afstanden geankerd liggen en de yachts zullen met de boeg tegen de vlotters aanleggen (zoals het te Terneuzen het geval is.)

Dit wat de uitvoering betreft. De plans blijken uitstekend te zijn en de werken zullen een aanvang kunnen nemen na de aanbesteding, die begin Juli moest plaats hebben.

Graaf Lippens heeft andermaal bevestigd een man van de daad te zijn. Maar zijn nieuw initiatief zal vooral toegejuicht worden door de Belgische en buitenlandse yachtsmen. Want er ontbrak inderdaad een aanleghaven tussen Breskens-Vlissingen en Oostende, want te Blankenberge werd de toestand onhoudbaar. Zo zullen de yachts in de toekomst het anker kunnen werpen in een dok zonder vrees aan de grond te lopen of in botsing te komen. Zij zullen niemand hinderen en ook niet gehinderd worden.

Voor de badgasten van het Zoute, Knokke, Heist, Zeebrugge en zelfs Blankenberge zal het een buitenkansje worden. Het is zeker dat het inrichten van deze yachthaven vele personen zal aanzetten een yacht te kopen. Want velen aarzelden tot op heden bij gebrek aan een degelijk dok. De badplaatsen van de Oostkust zullen de eersten zijn om nut te trekken uit de nieuwe inrichting.

Zeebrugge zal de yachtsmen alles bezorgen wat zij vandoen hebben: verzekerde ankerplaats, bevoorradings in water, brandstof en voedsel. Verschillende werven zullen een steeds nuttige hand kunnen toesteken zo nodig. Er zijn gemakkelijke en vele verbindingswegen: trams en treinen. Er is ook een kuisbank aanwezig. Dit alles is volmaakt.

Registratierechten op bouwgronden

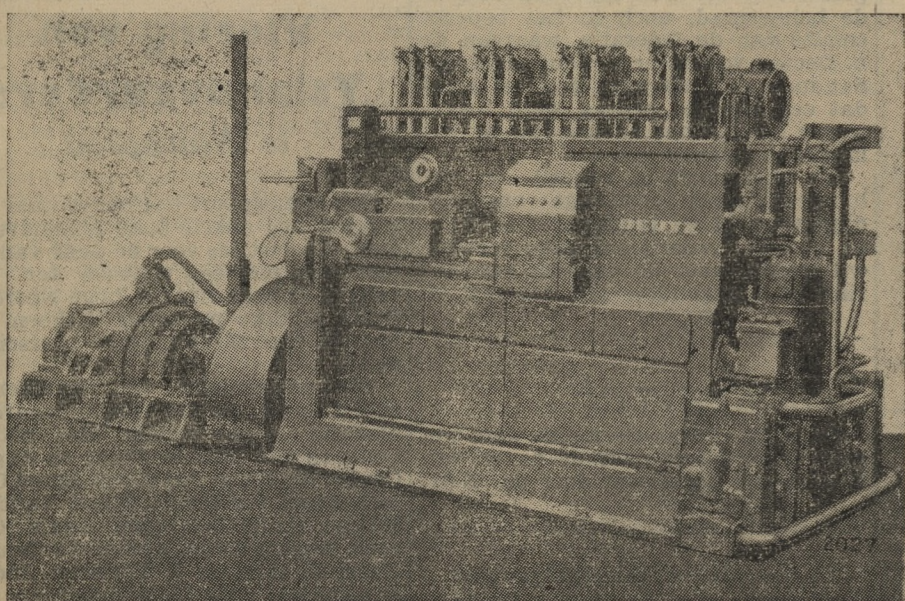
TERUGBETALING ONDER ZEKERE VOORWAARDEN

Een wet van 30 Mei 1949, bekendgemaakt in het Staatsblad van 4-5 Juli, heeft met terugwerkende kracht tot 1 Juli 1948 de beschikking van artikel 291 van het wetboek der registratierechten opnieuw van kracht doen worden.

Het betreft terugbetaling van de helft van het recht van 11 t.h. dat geheven werd op de authentieke akten van verkrijging van bouwgronden of van af te breken en door nieuwe bouw werken te vervangen gebouwen. De terugbetaling wordt, in beide gevallen, afhankelijk gemaakt van de voltooiing der gebouwen, vóór 1 Januari 1952.

Bovendien om van de gunst der wet te kunnen genieten moeten de belanghebbenden noodzakelijk tot een bezoek ter plaatse door de ontvanger van de registratie laten overgaan vóór de aanvang van de bouw.

Evenwel wordt dit voorafgaand bezoek ter plaatse door de wet niet vereist zo de bouwgrond bij authentieke akte tussen 1 Juli 1948 en 15 Juli 1949 verkregen werd en zo de bouw voor laatstgemelde datum begonnen werd.



DEUTZ

Diesel-motoren

Valcke
Gedr. N.V.

OOSTENDE

(1)

WINSLOW

Marktberichten

VRIJDAG 15 JULI 1949 :
Geen aanvoer

ZATERDAG 16 JULI 1949 :

11 vissersvaartuigen zijn heden ter markt doorgaans allen met kleine vangsten samen belopende tot circa 680 bennen. De hoedanigheid van de aangevoerde vissoorten is zeer goed doch er is maar weinig keuze voorhanden. Geringe belangstelling en lage prijzen voor alle varieteiten.

O.174 Kanaal	1009	23.740
O.220 Kanaal	2055	41.580
O.200 Oost	3335	21.370
O.256 West	3965	42.730
Z.532 West	2572	17.890
O.33 West	3743	33.050
O.330 West	3823	34.700
O.289 Kanaal	3385	59.360
O.7 West	4815	32.684
N.728 West	1270	26.680
O.283 Oost	4098	30.630

Christine ROOSE

INVOER — UITVOER

TEL. 720.13

713.13 (privé) (18)

ALLE SOORTEN ZEEVIS

VISMIJN, 5, OOSTENDE

MAANDAG 18 JULI 1949 :

Nogmaals is de aanvoer betrekkelijk klein. Hij bedraagt amper 2000 bennen en is daarenboven weinig keusrijk. De kwaliteit laat eveneens veel te wensen over. De belangstelling is klein, de vraag slap en de prijzen naar verhouding, zodat doorgaans alle varieteiten aan goedkope prijzen worden van de hand gedaan.

O.102 Oost	5129	34.955
O.311 Noordzee	13810	62.920
O.332 Noordzee	11375	58.825
O.94 Noordzee	11633	81.470
O.201 West	3270	25.520
O.305 Noordzee	24683	116.093
O.266 Noordzee	13050	70.555
O.118 Noordzee	18128	87.895
O.254 Kanaal	2565	37.650
O.280 Kanaal	563	14.190

DINSDAG 19 JULI 1949 :

10 vissersvaartuigen zijn aan de afslag met samen 4500 bennen, waaronder 2200 bennen IJsl. vis en 900 bennen volle haring van de Fladen. Keus is niet bijzonder rijk. Geringe belangstelling, slappe vraag en onbevredigende prijzen. IJsl. vis boekt lage prijzen. Vismeeifabriek koopt moede vis aan spotprijzen. Haringsprijzen schommelen tussen 260 en 340 fr. de ben. Weinig lonende markt.

O.280 Oost	6752	34.476
O.66 Oost	8920	41.900

SSO.157 IJsland	111.514	242.639
O.217 Noordzee	14488	80.517
SSO.299 Fladen	48898	274.500
O.156 Oost	4552	41.645
O.247 Noordzee	17146	85.450
O.173 Noordzee	10453	67.665
O.77 West	4587	36.800

WOENSDAG 20 JULI 1949.

2.000 benn. verse vis en 90 benn. volle haring van de Fladenharinggronden worden heden ter markt aangevoerd. Geringe belangstelling en de vraag naar verhouding. Fijne vis en pladijs van de Noordzee is iets gesteget. De andere vissoorten behouden daaromtrent hun peil van daags voordien, wat weinig lonend is. De aangevoerde haring is van minder hoedanigheid; prijzen gaan van 55 tot 245 fr. de ben naar gelang de groette en de kwaliteit.

O.131 Oost	7107	45.374
O.122 West	6515	57.560
O.127 Kreefteput	7814	46.675
O.154 Oost	6093	42.410
SSO.304 Fladen	25401	78.089
O.88 Fladen	34077	152.000
O.215 Noordzee	15593	106.220
O.274 Oost	4022	31.430
O.315 Noordzee	12640	91.705
O.176 Kanaal	5352	76.945
O.224 Noordzee	19195	107.750
O.204 Kreefteput	1770	27.270
O.267 West	4730	35.820
O.152 West	3642	30.180

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

Dag	Kgr.	Fr.
Vrijdag 15-7	geen aanvoer.	
Zaterdag 16-7	34.070	364.464
Maandag 18-7	104.204	590.073
Dinsdag 19-7	227.340	905.642
Woensdag 20-7	153.955	929.428
Donderdag 21-7	geen verkoop.	
Totaal	519.569	2.789.609

IJSLANDSE VISSOORTEN

DINSDAG 19 JULI 1949 :
Kabeljauw 4-4,35; gullen 1,30-3,30; koolvis 1,45-1,70; leng 1,40-1,80; schelvis 5,40-6,60; midd. 1,60-3,40; kl. 1,30-1,60; zeewolf 1,70; klipvis 3,60-5,40; wijting 1,30-1,70; vloot 1,60; heilbot 14,00-35,00; hondstong 1,90-2,60; Schotse schol 3,80 fr per kgr.

Voor Nieuwbouw en Herstelling van

SCHEPEN

N.V. BELIARD-CRIGHTON & Co

(11)

VISMIJN OOSTENDE

WEEK VAN 15 TOT 21 JULI 1949

	Vrijdag	Zaterdag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag
Sole — Tongen, gr.	35,40	41,00	37,60	45,40	39,80	41,40
3/4 bloktongen	43,60	46,00	38,40	45,00	45,40	46,00
v/kl.	43,40	45,00	45,20	48,00	47,40	51,00
kl.	32,60	36,30	33,50	37,80	51,00	53,80
Turbot — Tarbot gr.	29,00	36,00	25,00	31,40	28,00	35,20
midd.	18,00	26,00	14,00	22,40	15,50	21,00
kl.	8,70	10,00	11,00	12,00	10,00	14,00
Barbue — Griet, gr.						
midd.						
kl.						
Carrelet — Pladijs, gr. platen	8,50		6,50	8,20	5,60	8,40
gr. lek	11,50		6,60	10,60	7,40	9,00
kl. lek			7,60	8,60	4,60	8,00
lek 3e slag	5,60	5,80	5,80	7,80	4,60	8,00
platjes	1,20		2,20		1,10	2,20
Eglefin — Schelvis, gr.					2,40	
midd.					1,60	2,60
kl.			2,40	3,60	1,80	3,00
Merlu — Mooie Melden, gr.	17,40	18,00				
midd.	8,00	11,50				
kl.					4,50	8,80
Rale — Rog	1,10	3,40	2,00	4,50	2,00	10,20
Barbet — Robaard	8,50					
Grondin — Knorhaan			0,80	0,90	1,00	
Cabillaud blanc — Kabeljauw	10,40		5,60	7,60	7,80	10,40
Gullen			1,30	5,20	1,25	8,80
Lotte — Steert (zeeduivel)	15,00	18,00	13,00	20,00	18,00	22,50
Merlan — Wijting	3,00		1,30	4,80	1,60	4,80
Limande — Schar	3,40				4,60	5,40
Limande sole — Tongschar			2,60	6,40	5,20	6,20
Emissole — Zeehaal	2,00		6,00		6,00	6,50
Roussette — Zeehond	1,00	2,00	2,50		2,50	4,00
Vive — Arend (Pieterman)	25,00	26,50				
Maquereaux — Makreel			1,00	1,80	1,70	4,40
Chinchard — Poors					2,40	4,00
Grondin rouge — Rode knorh.			3,20	4,40		2,80
Rale — Kellrog	6,40	7,00			8,60	9,80
Homard — Zeekreeft					7,40	10,40
Flotte — Schaaf			4,80	10,80	4,50	8,60
Zeebaars						
Lom						
Congre — Zeepaling	12,20					
Lingue — Lengen	1,65		1,60	1,80	2,00	1,50
Sole d'Ecosse — Schotse schol	14,40	20,40				
Hareng — Haring (volle)			1,80	7,80	5,20	6,80
Hareng gual — IJle haring					1,10	4,90
Latour						
Tacaud — Steenpost						
Flétan — Heilbot			15,00	33,00	28,00	36,00
Colin noir — Koolvis			1,30	1,50	1,50	2,10
Esturgeon — Steur					2,00	2,40
Loup — Zeewolf			2,60	3,00	2,40	2,80
Colin blanc — Vlaswijting					4,60	6,00
Poisson St-Pierre — Zoonevis						
Bots						

Huis R-ph. Huysseune

IMPORT — EXPORT

VIS — GARNAAL

Specialiteit gepelde garnaal

I.R. 215. —

Tel. privé 421.06

VISMIJN 513.41

ZEEBRUGGE

VISAANVOER		Reiz.
Kgr.	Fr.	
14-7	14500	131.300
16-7	21400	239.650
18-7	13750	115.530
19-7	23350	205.170
20-7	23950	247.300

ZATERDAG 16 JULI 1949 :

Grote tong 30-36; bloktong 33-40; fruittong 39-41; sch. kleine 44-47; kl. 43-46; pladijs grote 5-7; midd. 3-5; kl. 6; deelvis 2; wijting 2; rog 3-4; tilten, scherpstaarten en halve man 1; tarbot grote 34-39; midd. 20-29; varia 13-15; schar 7; pieterman 16-18; zeehond 2; robaard 9 fr per kgr.

MAANDAG 18 JULI 1949 :

Grote tong 30-31; bloktong 35-37; fruittong 43-44; sch. kleine 46-47; kl. 43-44; pladijs grote 6; midd. 5; kleine 7; deelvis 4; gullen 3; rog 5-6; tilten 3; scherpstaarten 4; tarbot grote 30-31; midd. 18-20; varia 12-13; griet 12-13; schar 5; pieterman 18; zeehond 2; knorhaan 3 fr per kgr.

DINSDAG 19 JULI 1949 :

Grotet tong 32-35; bloktong 37-40; fruittong 43-51; schone kleine 47-54; kleine 47-52; pladijs grote 5-6; midd. 6-8; kleine 6-10; deelvis 5; kabeljauw 14; gullen 5; wijting 1-2; rog 3-6; tilten 2-3; scherpstaarten 3; halve man 1-3; tarbot grote 30-35; midd. 24-28; varia 16-17; griet 19-21; pietermna 18-26; zeehond 1-5; robaard 20; knorhaan 3 fr per kgr.

WOENSDAG 20 JULI 1949 :

Grote tong 38-42; bloktong 41-55; fruittong 51-67; schone kleine 53-70; kleine 54-62; pladijs grote 5-7; midd. 6-7; kleine 11-12; deelvis 5-6; kabelj. 15; gullen 3-6; wijting 1-2; keilrog 7-8; rog 5-6; tilten 3-4; scherpstaarten 4-6; halve man 4; tarbot grote 32-40; midd. 22-30; varia 14-17; griet 19-20; schar 4; pieterman 20-24; zeehond 3; robaard 11; knorhaan 2-4 fr per kgr.

Zo sterk als een paard
Maakt U ROBAARD

NIEUWPOORT

DINSDAG 12 JULI 1949 :

Tong ongek. 5-5; platen grote 13; midd. 10; kleine 4-5; rog 7 fr per kg.

WOENSDAG 13 JULI 1949 :

Grote tong ;45ziuwaofg ZZV4 0G.R1 Bloktong 45; fruittong 60; schone kl. tong 20; tarbot 40; platen grote 13; midd. 9; kleine 10; rog 5-8; zeehond 3 fr per kgr.

DONDERDAG 14 JULI 1949 :

Grote tong 43; bloktong 50; fruittong 68; kl. tong 20; tarbot 45; platen grote 10; midd. 9; kleine 5; keilrog 9; rog 4-6,50; zeehond 2 fr per kgr.

ZATERDAG 16 JULI 1949 :

Grote tong 40; bloktong 45; fruittong 56; kleine tong 25; tarbot 35; platen grote 10; midd. 7; kleine 2-2,5; rog 5; zeehond 2 fr. per kgr.

MAANDAG 18 JULI 1949 :

Grote tong 32; bloktong 40; fruittong 50; schone kleine tong 25; tarbot

26-32; platen grote 8,50; midd. 6; kleine 3-4; keilrog 9; ro g4-6; zeehond 2 fr per kgr.

GARNAALANVOER

Datum	Gewicht	Prijs per kg.
12-7	381	24-28
13-7	321	26-29
14-7	64	34
15-7	229	29-34
16-7	559	32-36
18-7	711	29-33

BLANKENBERGE

VISAANVOER		Reiz.
Dat.	Kgr.	Fr.
14-7	4021	32.783
16-7	1416	23.600
19-7	746	6.245

IN DE STEDELIJKE VISMIJN

In de afgelopen week werden in totaal 7071 kgr. verse vis en 1028 kgr. garnaal, zijnde de aanvoer van 7 en 18 reizen aangebracht. De verkoop bracht respectievelijk 75.168 en 33.736 fr. op.

Voor uitstekend IJS, VIS en
GARNAAL wende men zich tot

FIRMA H. DEBRA

Telefoon Heist : 513.80 EXPORT — IMPORT
(6) ZOUT VOOR DE VISSERS

VERWACHTINGEN

VRIJDAG 22 JULI 1949

Van de Fladen : 0.85 (800 b. haring).

ZATERDAG 23 JULI 1949

Van de Kreefteput : 9.191, O.165, O.25; van de Oost : O.193; Van de Noord : O.250; O.243; O.218; O.140; Van de Fladen : O.297 (1000 b. har.) O.86 (100 b. haring).

Van de Fladen O.318 (800 b. haring).

MAANDAG 25 JULI 1949

ring; O.89 (haring); Van de Noord O.241, O.282, O.232; Van de West N.806 O.257; Van de Oost O.175, O.276, O.214

DINSDAG 26 JULI 1949

Van de West O.330, N.819; Van de Oost : Z.186, Z.428, Z.413, B.610.

WOENSDAG 27 JULI 1949

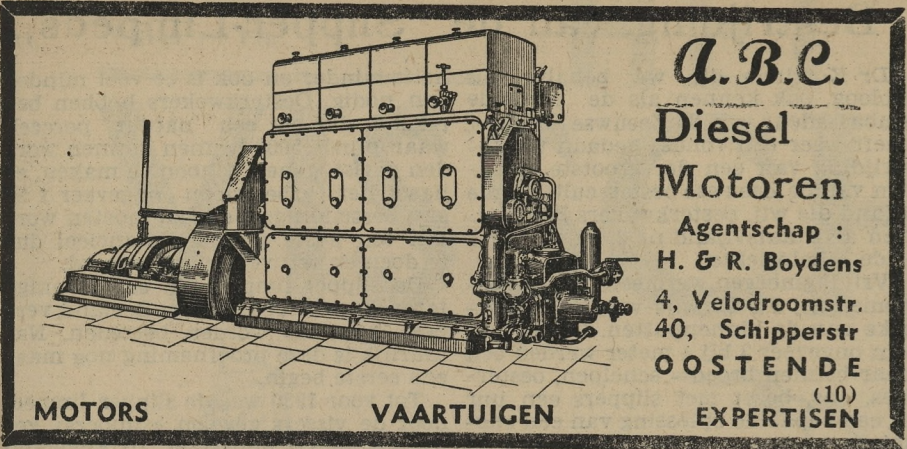
Van de West O.201, O.77; Van de Noord O.337, O.268, O.329 O.235

Datum en vangstgrond onbekend : O.7 en O.33.

Kunnen ook nog markten in de loop van de week : O.294, O.88, O.319, O.231, (gebeurlijk met haring), O.124, O.337, O.312, O.228, O.121, O.132, O.287, O.155, O.310 (Noordzee) O.229, O.291, O.128, O.170, O.269, O.279, O.135, O.192.

GARNAALANVOER

Datum	Aanvoer	Opbrengst	Mtn. & Max. prijs per kg.	Aantal vangsten	Gemidd. prijs per kg.	Gem. kg. per vaart.
OOSTENDE						
14-7	1567	56.480	33-38	24	36	
15-7	3104	89.381	25-32	54	27	
16-7	3301	104.139	28-34	58	31	
18-7	3515	104.200	26-34	58	30	
19-7	3553	111.309	28-35			
ZEEBRUGGE						
14-7	4731	135.531	22-36	51	28,64	93
15-7	5599	163.174	24-38	59	29,14	95
16-7	5603	187.673	28-44	58	33,49	97
18-7	6268	200.075	26-41	62	31,92	101



A.B.C.
Diesel Motoren
Agentschap :
H. & R. Boydens
4, Velodroomstr.
40, Schipperstr
OOSTENDE
(10)
EXPERTISEN

MOTORS VAARTUIGEN

Notariële Aankondigingen

Notarissen **J. GHYOOT**, te Oostende St. Petersburgstraat, 47 en **A. BOS-SAERT** Oude Veststraat, 17 te Kortrijk

xxx

Om uit onverdeeldheid te treden

Op **WOENSDAG 27 JULI 1949**, te 15 u. ter herberg «Prins Boudewijn», St. Sebastiaanstraat, 22, te Oostende van Gemeente **STEENE** - Conterdam **DE NAKTEN EIGENDOM** van een gerieflijk woonhuis met verdieping, gelegen **SCHAPERIJKREK-STRAAT**, 29, groot 130 m².

Voorzien van electriciteit, regen- en putwater.

Slechts ingesteld : 20.000 fr.

Bezichtiging : ieder. Maandag en Donderdag van 14 tot 16 u.

N.B. De vruchtgebruikster is geboren op 28-3-1888.

Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notarissen. (261)

Studie van den Notaris **MAURICE QUAGHEBEUR** te Oostende, Leopoldlaan, 10 xxx

Op **DINSDAG 2 AUGUSTUS 1949** te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende **INSTEL** met 1/2% premie van **STAD OOSTENDE**

Koop I : **WERKMANSHUIS** LEEUWERIKENSTRAAT, 46 Oppervlakte 115 m²

Koop II : **WERKMANSHUIS** LEEUWERIKENSTRAAT, 48 Oppervlakte 140 m².

Koop III : **WERKMANSHUIS** LEEUWERIKENSTRAAT, 52 Oppervlakte 140 m².

Ieder dezer 3 kopen verhuurd mits 350 fr. per maand zonder geschreven pacht.

Koop 4 - 5 - 6 - 7 en 8

5 PERCELEN BOUWGROND
5 m. façade
LEEUWERIKENSTRAAT
Oppervlakte ieder 100 m².

BEZOEK : Maandagen en Donderdagen van 14 tot 16 uur.

Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (267)

TE HUUR :
RUIM LOKAAL kunnende dienen voor **PAKHUIS** : Vismarkt Brussel 19a Brandhoukaal
Tel. 18.07.77
(252)

Zoe klichtjes

♦ **TE KOOP** : Een mooi en sterk **VISSERSVAARTUIG** met ganse uitrusting, gebouwd in 1944 en voorzien van een motor AWA van 80 PK van hetzelfde jaar. Voorwaarden Bureel blad onder nummer 247 (247)

♦ **TE KOOP** : Een houten vissersvaartuig in 1928 gebouwd te Oostende - 21 B. Ton, voorzien van een motor Skoda van 80 P.K. van 1946 en alle bijhorigheden. Zich wenden bureel blad, nummer (255)

VISSERSVAARTUIGEN TE KOOP :

♦ Een zeer sterk te Nieuwpoort gebouwd vissersvaartuig van 1943. B.T. 29, voorzien van een motor A.B.C. van 80 P.K. en thans nog varend met vistuig. Zich wenden bureel blad Nr. 161

♦ Een houten vissersvaartuig in 1943 te Nieuwpoort gebouwd 28 Br. Ton voorzien van een motor ABC van 80 P.K. van 1943. Bureel blad (164)

♦ Een houten vissersvaartuig gebouwd in 1944 van 25 B. Ton, voorzien van een motor A.B.C. van 80 P.K. van 1944. Bureel blad No (167)

♦ Een houten vissersvaartuig te Boom gebouwd in 1942 van 15 B. T. voorzien van een motor van 60 PK van 1942 Bureel blad No (168)

♦ Een houten vissersvaartuig te Oostende gebouwd in 1942, hebbende 12 B. T. en voorzien van een motor Claeyns van 35 P.K. van 1942. Bur. blad 170

♦ Een houten vissersvaartuig gebwd. te Oostende in 1942 van 21 B.T. en voorzien van een motor A.B.C. van 80 PK van 1942. Bur. blad (171)

♦ Een houten vissersvaartuig gebwd. te Oostende in 1942 hebbende 20 B.T. met motor A.B.C. van 80 P.K. van 1942 Bureel blad No. (172)

♦ Een houten vissersvaartuig te Boom gebouwd in 1946, hebbende 38 B. Ton en voorzien van een motor Moës van 120 P.K. van 1946. Bur. blad No 173

Studie van Notaris **MAURICE QUAGHEBEUR** Leopoldlaan, 10, Oostende xxx

Op **DINSDAG 2 AUGUSTUS 1949** te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende **INSTEL** met 1/2% premie van : **WELGELEGEN HANDELSHUIS KERKSTRAAT**, 3 te OOSTENDE Oppervlakte 142 m².

Gans het handelshuis is verhuurd aan verscheidenen mits pacht aan 26.000 fr. per jaar.

BEZOEK : Maandagen en Donderdagen van 10 tot 12 uur.

Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (268)

Studie van de notarissen **MAURICE QUAGHEBEUR**, te Oostende, Leopoldlaan, 10, en **Georges MASUREEL**, Grote Markt te Koekelare.

Op **DINSDAG 26 JULI 1949** om 15 uur in het lokaal «Prins Boudewijn», St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende. **INSTEL** met 1/2% PREMIE van **Schoon BURGERSHUIS** Sportstraat 17 te OOSTENDE

Verhuurd aan verscheidenen mits 1.460 fr. per maand op voorhand betaalbaar.

WATER - GAS - ELECTRICITEIT.

BEZOEK : Maandagen en Donderdagen van 2 tot 4 uur.

Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie van de verkopende notarissen. (259)

NOTARIS J. GHYOOT St. Petersburgstraat, 47 Oostende (Tel. 715.88)

xxx

MET 1/2 % INSTELPREMIE

Op **WOENSDAG 27 JULI 1949**, om 15 uur ter herberg «DE SPORTMAN» bij M. Aug. BAES, Nieuwe Langestraat, 76, te **STEENE-CONTERDAM**, van : Gemeente **STEENE**, wijk Conterdam

1) **Schoon en gerieflijk HERBERGHUIS** met brede inrijpoort, bergplaats en koer, **NIEUWE LANGESTRAAT**, 76 en hoek Zuidstraat, groot 134 m² (277 m² met de 1/2 der aanpalende straten); begrijpende kelders, gelijkvloers, verdieping en zoldering.

Vrij van gebruik : 6 maanden na toewijzing. Zichtbaar : iedere Maandag, Woensdag en Vrijdag van 14 tot 16 uur.

2) **Een rechthoekig perceel GROND** genaamd «**HET MARKTPLEIN**», palende met 20 m. aan de Nieuwe Langestraat en aan de Muntstraat en met 45,75 en 46,60 m. aan de Zuidstraat en de Noordstraat, groot 923,50 m² nuttige oppervlakte.

Dadelijke ingebruikneming.

3) **Drie aaneenpalende percelen BOUWGROND** gelegen **NIEUWE LANGESTRAAT**, rechtover het hoekhuis «Café De Sportman» (M. Aug. Baes) en het Marktplein hier voorschreven, zijnde drie percelen met een oppervlakte van respectievelijk 187,18 plus 145,20 plus 186,90 m² en breed respectievelijk 7,5 en 6 m. tegen de straat.

Samenvoeging dezer drie loten voorbehouden. Dadelijke ingebruikneming.

Plans en inlichtingen ten kantore van de notaris. (257)

Studie van de Notarissen **MAURICE QUAGHEBEUR**, Leopoldlaan, 10, en **Jacques GHYOOT**, Sint Petersburgstraat, 47, te Oostende.

Op **DINSDAG 26 JULI 1949** om 15 uur in het lokaal «Prins Boudewijn», St. Sebastiaanstraat, 22, te Oostende. **INSTEL** MET 1/2 % PREMIE VAN **Schoon RENTENIERSHUIS** met erf en toebehoorten Euphrosine Beernaertstraat 102 te OOSTENDE

Oppervlakte 166 m².

ONMIDDELLIJK BESCHIKBAAR. BOVENGRONDSE KELDERINGEN : (2 kelderkeukens).

GELIJKVLOERS : (voorplaats met balkons) - **TUSSENVERDIEP :** (an-nexekamer) - **1e VERDIEP :** (achterkamer) - **2e VERDIEP :** (voorkamer en mansarde) - **ZOLDER.**

Overige van het huis komt vrij op 31 December aanstaande.

Traploper en linoleum op palier moeten overgenomen worden mits 15.000 fr.

Water - Gas - Electriciteit.

BEZOEK : Maandagen en Donderdagen van 2 tot 4 uur.

Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studies van de voornoemde notarissen. (260)

In de Rijksuniversiteit te Gent
Uitslagen der examens

EERSTE GEWONE ZITTIJD

DOCTORATEN
Aggregaat Middelbaar Onderwijs van de Hogere graad
Classieke Philologie
Met onderscheiding : Dewaele Jacques Oostende; Kesteloot Fernand, Oostende.

FACULTEIT DER GENEESKUNDE
Derde Candidatuur Natuur en Geneeskundige Wetenschapp.
Met grote onderscheiding : Vandenberghe Claudine, Oostende.
Met onderscheiding : Candaele Geo Oostende.
Op voldoende wijze : Knudde René, Blankenberge.

FACULTEIT DER GENEESKUNDE
Vierde Doctoraat Geneeskunde
Op voldoende wijze : Blondé Carols, Oostende; Surmont Willy, Oostende.

Tweede Candidatuur Natuur- en Geneeskunde
Met onderscheiding : De Cloedt André, Oostende.
Op voldoende wijze : Adriaens André, Oostende.

Tweede Candidatuur Lichamelijke opvoeding
Met onderscheiding : Missiaen André, Oostende.
Op voldoende wijze : Claes Jeanne Blankenberge.

Havenbeweging
JUNI 1949

INGEVAREN :

(1) : Aantal schepen; (2) : Tonnemaat.

	(1)	(2)
Staatspakketboten	76	119886
Belg. staatschepen	135	7100
Vreemde staatsch.	2	180
Koopvaardischepen	53	16147
VISSERSVAARTUIGEN	1569	-----
Yachten	52	-----
Totaal :	1887	143313

UITGEVAREN :

	(1)	(2)
Staatspakketboten	78	123634
Belg. staatschepen	141	6273
Vreemde staatsch.	2	180
Koopvaardischepen	53	16922
VISSERSVAARTUIGEN	1611	-----
Yachten	42	-----
Totaal :	1927	147009

FACULTEIT DER WETENSCHAPPEN VOORBEREIDENDE SCHOOL
Eerste Candidatuur Ingenieur
Met de grootste onderscheiding : De chaene Robert, Oostende.
Met grote onderscheiding : Deroo Guido, Oostende.
Met onderscheiding : Van Huele Jean, Oostende; Gobin René, Oostende; Van der Busse Maurits, Zandvoorde.

Tweede Candidatuur Ingenieur
Met onderscheiding : Ramon Roger Knokke.
Op voldoende wijze : Myns Roger, Steene; Vervenne Jules, Nieuwpoort.

FACULTEIT DER RECHTEN
Eerste Candidatuur Bestuurswetenschappen
Op voldoende wijze : Beurms Gilbert, Oostende.

Eerste Candidatuur Staats- en Sociale Wetenschappen
Op voldoende wijze : Easton Roland Oostende.

Tweede Candidatuur Staats- en Sociale Wetenschappen
Op voldoende wijze : Vanden Busche Jean, Oostende.

Eerste Licen. Soc. Wetenschappen
Met onderscheiding : Verburgh André Oostende.

FACULTEIT DER WETENSCHAPPEN
Eerste Licentiaat Scheikunde
Op voldoende wijze : Houvenaghel Roger, Nieuwpoort.

Ieder vogel bouwt zijn nest... Ieder mens maakt zijn geluk op zijn manier

Verhoog Uw kans door deel te nemen aan de **KOLONIALE LOTERIJ**

Denk wat gij zult kunnen doen indien gij een groot lot wint van twee en een half miljoen of een miljoen

TREKKING TE LOKEREN
OP 30 JULI



VOLKSWAGEN
...wonderwagen...

een geniale schepping die de auto in ieders bereik stelt. Uiterst stevig en zuinig. Vervoert 4 personen met reisgoed - 7 liter per 100 km. - 100 km. per uur Fr. 61.250 betaalbaar

vanaf 1.800^f per maand

Vraag kostel. documentatie en proef aan **AUTO-OCCIDENTAL**

BRUGGE : 121, St-Pieterskaai, Tel. 335.59
GENT : 29.31, Phoenixstraat, Tel. 549.12
KORTRIJK : 48, Zwevegemstr., 14.14 (Voort. adres)

De modernste onderhouds- en herstellingsdienst van Vlaanderen verzekerd aan matige prijzen dank aan een uiterst modern gereedschap Verkoop van oorspronkelijke wisselstukken

Openverklaringen van bestendige betrekkingen

STAD BLANKENBERGE
Het College van Burgemeester en Schepenen der stad Blankenberge, maakt hierbij aan de belanghebbenden bekend dat er erlang zal overgegaan worden tot het afnemen van een vergelijkend examen, voor het begeven van **DRIE PLAATSEN VAN BESTENDIG KLERK.**

Wedde volgens gemeentelijk barema.

Benoemingsvoorwaarden : Minstens 21 jaar oud zijn; Leeftijdsgrens : 35 jaar. Voor de oudstrijders en gelijkgestelden : 40 jaar.

Houder zijn van het diploma van Lager Middelbaar onderwijs.

De aanvragen moeten schriftelijk toegestuurd worden aan het College van Burgemeester en Schepenen der stad Blankenberge uiterlijk tegen 26 Juli a.s. (na die datum zullen geen

Wat nu met de haring ?

Het volle haringseizoen begint stilaan zijn hoogtepunt te bereiken. Pas verleden week werden de eerste aanvoeren geboekt, deze week was de aanvoer iets hoger, op het einde van deze week en voor volgende week worden reeds aanzienlijker hoeveelheden verwacht.

WAT MET DE PRIJZEN ?
De prijzen dalen geleidelijk naargelang het seizoen vordert en de aanvoer toeneemt. Dit is normaal.

De primeur is er uit. Van 12 fr het Kgr., de eerste prijs welke gegeven werd voor een aanvoer van ongeveer 800 bennen daalde deze week tussen 4 en 5 fr. voor een aanvoer van ongeveer 1.000 bennen.

De verwachtingen voor het einde dezer week en voor toekomstige week wijzen op een stijging van de aanvoer (Zaterdag en Maandag reeds elk minimum 3.000 bennen)... en daarachter komen er nog, want alle reders van schepen met een tamelijke grootte hebben de jacht ingezet op de Fla-dengronden : de eerste prijzen waren wel aanlokkelijk, maar... zal het zo blijven duren ?

EN DE UITVOER ?
Zoals we vorige week mededeelden blijven de uitvoermogelijkheden zeer miniem : 600 Ton naar Duitsland tegenover een aanvoer die wel op minimum 12.000.000 kgr. zal mogen ge-

Schikkingen voor uitvoer van seizoenartikelen naar West-Duitsland

Het tweede toegevoegd protocol aan het handelsverdrag tussen België en West Duitsland (6 Augustus 1948) vermeldt schikkingen in verband met de uitvoer van seizoenartikelen (waarbij ook onze haring mag gerekend worden).

« De lijsten A en B bevatten posten » waarvoor de bevoegde overheden » in West Duitsland en van de Belgisch - Luxemburgse Economische » Unie overeengekomen zijn de betaling toe te laten, na het afsluiten » van contracten tussen de invoerders » en de uitvoerders aan voorwaarden » welke de voldoening geven aan beide partijen.

Worden toegelaten in de lijst A. : (van 1 Juli 1949 tot 30 Juni 1950) Verse, gezouten en geconserveerde vis : 500.000 doll. of ongeveer : 22.000.00 B. Fr.; Visolie : 50.000 doll. of ongeveer 2.200.000 B. Fr.

Het gebruik der toegelaten bedragen hangt natuurlijk af van het afsluiten van contracten tussen de invoerders en de uitvoerders aan voorwaarden door hen te bedingen.

De Duitse invoerders zullen per trimester 1/4 van de toegestane hoeveelheid mogen invoeren van de producten voorzien in het handelsaccordeo en welke geen seizoenkarakter dragen. Voor wat de seizoenartikelen betreft, zullen de Duitse invoerders normaal in staat gesteld worden aankopen te doen voor de totaliteit van de in het handelsaccordeo voorziene bedragen gedurende de periode tijdens dewelke de ze seizoenartikelen beschikbaar zullen zijn.

schat worden. Tsjecho Slowakije laat niets van zich horen hoewel er veel kans bestaat een hoeveelheid te zenden, gezien het handelsaccordeo van vorig jaar zou verlengd worden. Maar wat zullen de prijzen zijn voor deze uitvoer ?

De Duitse prijzen liggen iets onder de wereldmarkt. Niettegenstaande de slechte aanvoer in Engeland, blijft dit land leveren. We mogen ons niet verwachten hogere prijzen te bekomen dan dit land en de prijs aan de bron is er 4 fr. per kgr

Wat Tsjecho Slowakije betreft, waren vorig jaar de prijzen goed, dit jaar hebben we er een beetje schrik van. Immers de Hollanders hebben er duchtig van geprofitteerd tijdens het «interseizoen» toen wij geen volle haring meer konden afzetten, om een gedeelte van hun stocks te liquideren in dit land (1.310.000 kgr. voor de eerste trimester van dit jaar) aan prijzen die we niet kennen maar die waarschijnlijk wel bradeerprijzen zullen geweest zijn. Immers ook in Holland moest de stock weg vooraleer het nieuwe haringseizoen ingezet werd.

DE SCHADELIJKE INVOER
En intussen blijft de invoer van vol le haring in ons land toestromen.

Hoewel de eigen aanvoer van volle haring meer dan voldoende zou zijn om het land te bevoorraden, blijft men haring invoeren, dit ten koste van de prijzen in onze kustvismijnen ten koste van de rederijen die in het volle haringseizoen een enige kans hebben om hun budget te laten kloppen. Moeten wij blijven zoeken op onvruchtbare exportmarkten om onze overtollige productie af te zetten aan prijzen die absoluut niet lonend zijn terwijl de binnenlandse markt overrompeld wordt door vreemde invoer ?

Dit is het onlogische van de huidige toestand. Dit is de kanker die ons bedrijf ziek maakt. Moeten wij buitenlandse rederijen en visserijbedrijven in leven blijven houden en het eigen nationaal bedrijf ten onder laten gaan ?

Na alle beloften van de partijen in de verkiezingsstrijd voorgeschoteld ho pen we tenminste dat dit principe door de nieuwe regering zal aanvaard worden.

BUITENLANDSE PRIJZEN HOUDEN DE ONZE TEGEN

Niet alleen het feit dat er haring ingevoerd wordt veroorzaakt overproductie op de eigen markt. Het feit dat het buitenland bij ons aan lagere prijzen wil leveren houdt onze prijzen tegen en, zelfs als er nog geen enkele kgr. haring over de grens is gekomen, de mogelijkheid in te voeren en de prijzen die het buitenland bij ons insteekt zijn al voldoende om onze prijzen onder het peil van de buitenlandse bradeerprijzen te houden.

We staan voor twee feiten.

Eerst en vooral kunnen onze buitenlandse mededingers goedkoper produceren dan wij. Hiertegen hebben wij slechts een verweer : onze onkosten naar beneden doen gaan door gezamenlijke actie op alle gebied.

En ten tweede leveren de buitenlanders ook bij ons aan prijzen onder hun werkelijke kostprijs, zoals ze dit doen op de andere wereldmarkten, al was het maar om enkele Belgische franks te bemachtigen waarmede ze een sterkere positie kunnen bemachtigen op de wereldmarkt.

EN ONS VERWEER ?

Wat we hertegen kunnen doen ? Niets, zolang de regering ons niet helpt en dergelijke oneerlijke concurrentie, op eigen bodem, onmogelijk maakt.

Gaat het om Dollars of om Belgische franks, het buitenland wil deze kost wat kost bemachtigen. De kunstmatige economie die ons werelddeel beheerst maakt dit mogelijk.

Slechts één middel is hertegen. De overeenkomst van alle landen die het eerlijk menen en wensen te doen om niet onder de werkelijke kostprijzen te leveren, daarbij een gezamenlijke actie om de productiekosten te nivelleren. Eer we het zover gebracht hebben zal het nog lang duren en zullen alle visserijbedrijven duchtig gebloed hebben. Intussen is slechts een waardige houding mogelijk : niet leveren onder de kostprijs, en niet invoeren onder de kostprijs. Dit maakt onze positie zoveel te sterker wanneer wij wensen te leveren aan lonende prijzen en wanneer wij optreden tegen oneerlijke mededingers.

Blankenberge, 8 Juli 1949.
De Secretaris Burgemeester en Schepenen, M. Devriendt (253)

BUITENLAND

Frankrijk

De visserijvloot

Gedurende de laatste oorlog, heeft de Franse visserijvloot een groot gedeelte van haar grotere schepen verloren. In 1944 was de toestand ernstig en een uitgebreid reconstructie programma werd voorbereid met het oog, in de kortst mogelijke tijd, de verliezen te vervangen. Het was onmogelijk, het nodige aantal treilers op Franse scheepswerven te bouwen en de mogelijkheid om vreemde orders te plaatsen werd overwogen. Contracten werden getekend met werven in België, Groot Brittannië, Canada en de Verenigde Staten. Een groot deel van de nieuwe vaartuigen moesten met dieselmotoren uitgerust worden en slechts 16,5 t.h. met oliebranders. Onmiddellijk na de oorlog werden orders geplaatst voor het uitrusten van treilers gebouwd in Canada met B en W diesel-motoren. Een verder order voor 26 van deze motoren werd geplaatst voor het uitrusten van 26 treilers in de Verenigde Staten gebouwd.

Erge crisis te Boulogne

We hebben destijds (in April) onze lezers er van op de hoogte gebracht dat de reders te Boulogne aan de Minister van de Koopvaardij een brief gericht hadden waarin ze hem lieten weten dat de vloot van 42 stoomtrawlers zou moeten stilgelegd worden indien geen maatregelen getroffen werden om de prijzen van de koolstof te verminderen. Aangezien ze geen gunstig antwoord bekomen hadden, werd deze vloot op 1 Mei stilgelegd, en er werd besloten verdere voetstapen te ondernemen.

De reders besloten hun mannen in betaald verlof te laten gaan en de manschappen van de andere eenheden (motors of fuel-stokend) hadden besloten 10 t.h. van hun inkomen af te staan om ter hulp te komen van degenen die plots zonder broodwinning kwamen te staan. De minister van zijn kant besloot al het mogelijke te doen. Twee maanden verliepen waarin verscheidene mogelijkheden onderzocht werden: in Engeland de kolen te halen, in Boulogne zelf een kolenpark aan te leggen, om grotere onkosten te vermijden.

Daarbij kwam z'ich nog voegen dat alle landbouwproducten door hun vermindering ook een verticale daling in de prijzen van de vis veroorzaakten. Een nieuw telegram werd aan de minister gestuurd zeggend dat de manschappen niet langer konden onderhouden worden, dat een maatregel dringend gewenst was. Ze zouden het nochtans nog trachten vol te houden

BRITSE EILANDEN

Eerste reis

De treiler «Baywike» van Whitby heeft zijn eerste terugreis sinds zijn te water laten, naar Whitby gedaan en landde een vangst van 13.000 kg. Van die hoeveelheid was er 8.000 kg. pladijs en de rest bestond uit kabeljauw en alles werd aan gecontroleerde prijs verkocht. De «Baywike» was 16 dagen in zee gebleven.

Aanvoer van IJsland

De treilers landden 5.600 ton verse Duitsland. Een conferentie te Londen vis in de drie voornaamste havens van bevestigde dat de Trizone, volgens het contract, nog 34.800 ton verse vis moest afnemen. De maandelijks hoeveelheden werden vastgesteld op: Juli 5500 ton; Augustus 10.000 ton; September 12.500 ton en October 6.800 ton. De IJslandse vis was zeer goed in kwaliteit niettegenstaande ze wat kleiner is. Gedurende het komend haringseizoen, wanneer 20 t.h. van de Duitse vloot voor andere vis zal uitvaren, zullen de IJslandse leveringen welkom zijn. Ongeveer 40 t.h. van de Duitse vloot ligt stil en maakt voorbereidingen voor het haringseizoen.

Haringproductie

Productie van gezouten en gerookte haring voor de Schotse havens was: Lerwick: 23.698 vaten in 1949 tegen 50.077 vaten in 1948; Wick 9.137 tegen 8.059; Fraserburgh 6.742 tegen 8.482; Buckie 1.269 tegen 1.505; Peterhead 3.992 tegen 7.952; Stornoway 4.704 tegen 6.634 en Ullapool 2.785. Dit vertegenwoordigt een globale vermindering van 30.382 vaten tegenover 1948.

Snoek

Dhr Strachey, Minister van Voedsel, verklaarde dat 14 t.h. van de sinds 1947 ingevoerde snoek, onverkocht is gebleven.

Makreelvangst

In de nacht van 26 Mei, hebben 22 vaartuigen, 1.063.000 lbs makreel te Gloucester aangevoerd. Dit bracht de vissers ongeveer 40.000 \$ op.

tot 2 Juli.

Die crisis is zo erg, niet alleen omdat het uitbaten van de treilers er door lijdt, maar veel meer omdat tot de uiterste grens van de financiële mogelijkheden gewacht werd. Dit zal een nieuw ingangsteken der zaken uiterst moeilijk maken.

TOCH BEMOEDIGEND NIEUWS ?

Op het laatste ogenblik vernemen we dat de Franse Regering er zou in toegestemd hebben de prijs van de kolen van 1.100 fr per ton te verminderen.

IJSLAND

Zomerharingseizoen

Het IJslands zomer-haringseizoen is juist begonnen; de IJslanders zijn eerder sceptisch maar andere landen hebben hun deelneming verhoogd. Het volledig mislukken van de drie vorige zomer-haringseizoenen heeft de IJslandse haringvloot in een slechte financiële toestand geplaatst en dus ver hebben de haringfabrieken 105 schepen aan hun dienst vergeleken met 166 verleden jaar. Niettemin, als de haring in grote hoeveelheden gevonden wordt, liggen nog een groot aantal schepen klaar om zee te kiezen. De Zweden zonden 90 schepen, de Noeren 160. De Finnen hebben twee expeditie gezonden en de Duitsers één expeditie met een moederschip van 2000 ton. De IJslandse drijvende haringfabriek «Haeringur» ligt gereed in Reykjavik, maar zal niet uitvaren, ten zij grote vangsten gemeld worden.

Naar de banken van Groenland

Drie IJslandse expeditie voor de kabeljauwbanken van Groenland hebben zojuist IJsland verlaten. Hen werd toegelaten drie havens te gebruiken en verslagen van Groenland wijzen aan dat een aanzienlijke vangst zal gedaan worden. De oude IJslandse stomer «Sudin» zal als moederschip voor vijf of zes vaartuigen dienen. De treiler «Eldborg» zal twee schepen dienen en zes vaartuigen van Isafjordur, in West IJsland, zullen hun vangsten aan boord van een Engels schip landen.

Noordzeaanvoer

Een grotere hoeveelheid bodemvis werd gedurende de maand Mei, van de Midden Noordzee aangevoerd, vergeleken met April, terwijl de aanvoer van de noordelijke en zuidelijke gebieden verminderde. Aanvoer van de drie gebieden was kleiner in Mei dan in Mei van verleden jaar, terwijl landingen van IJsland, Beer Eiland en Spitsbergen, Barentssee en Murmansk Kust en de Noorse kust, aanzienlijk hoger waren dan in Mei 1948.

VERENIGDE STATEN

De Tonijnvisserij in de Zuidelijke Pacifiek

De V.S.A. stellen groot belang in de visserij van de tonijn in de Stille Oceaan en vooral in de wateren van de eilandenreeks in het Zuiden.

Onlangs werden verschillende maatschappijen gesticht, 't zij in Californië 't zij in deze eilanden voor de visserij van tonijn in deze wateren.

Te Tahiti werd een maatschappij gesticht en zal dadelijk met het oprichten van een conservenfabriek aangevangen worden. Een dergelijke fabriek zou ook in de Samoa eilanden opgericht worden. Deze laatste zou geravailleerd worden door een flottille clippers die vanuit Californië zouden opereren, onder Engelse vlag. Er zouden er om te beginnen enkel 3 zijn. Naarmate de resultaten zouden bevredigend zijn zou deze flottille uitgebreid worden. Twee van deze schepen zouden op visserij uitgaan en hun vangst naar een frigovartaug brengen, die de vis naar de fabriek zou voeren.

In de Fidji eilanden zal een groot vaartuig samenwerken met een vliegtuig dat de banken zal opzoeken. De vis die door dit vaartuig zou gevangen worden zal dienen om naar de V.S.A. gestuurd te worden.

Aanvoer

Gedurende de maand Mei heeft een vloot van 137 vaartuigen 17.446.667 lbs vis te Boston aangevoerd. Dit is 1.250.000 lbs minder dan in de maand April en 250.000 minder dan in Mei 1948.

Training voor treilervisserij

Zes en zeventig Duitse zeelieden zijn te New-York aan het trainen om de handeling te leren van 12 Amerikaanse treilers die ze naar Bremen moeten nemen. Men verwacht dat deze treilers ieder jaar 700.000 ton vis zullen aanvoeren, genoeg om de bevolking van West-Duitsland te bevoorraden. Ieder treiler heeft een 15-koppige bemanning en kan van 24 tot 30 dagen in zee blijven. Deze schepen zijn uitgerust met radio-telefoon, richtingzoekers en dieptemeters.

De productie van de Hawaii-eilanden in 1948

De opbrengst van de visserij in de Hawaii-eilanden was voor 1948 ongeveer 6.600 ton waarvan 68% tonijn en tonijnachtigen. Gestreepte tonijn kwam 'n de grootste hoeveelheid voor met 3.600 ton.

Bij de sardinenvissers van Noord-Afrika

Voor de eerste maal van het seizoen was de vangst van verleden week Zondag in Casablanca renderend geweest, en in enkele uren tijd was er 60 ton sardines van 40 à 50 in een kilo geland. De vissers schenen tevreden van de vangst. Deze blijdschap was echter niet van lange duur: de Comptoir d'achat kon de algehele vangst van de vangst niet plaatsen door de slordigheid van enkele conservenfabrieken die verzuild hadden zich terug te laten inschrijven en ook door het feit dat andere fabrieken verkiezen de Zondag niet te werken omdat ze geen hoge lonen kunnen uitbetalen. Door de grote toevloed wilden de kopers de vaartuigen uitkiezen waaraan ze zouden kopen, wat verboden is. Dit alles bracht een aanzienlijk verlies in tijd teweeg met het gevolg dat verscheidene hoeveelheden in het ruim moesten blijven liggen, met een uiterst schadelijk resultaat op de kwaliteit. Verscheidene scheepsraden moesten blizevolg naar de vismeelfabriek. Ongeveer 19 ton werden verkocht met dit doel aan 1.50 fr. het kilo, daar waar de prijs voor de andere 20 Franse fr. was.

Naar het schijnt zou de schuld aan de fabriekanten liggen die zich niet voldoende voorzagen hadden in ledige dozen.

Ook naar het schijnt volgens inlichtingen uit dezelfde bron zou dit groot verlies dat uit deze zaak voortvloeit gedeeltelijk worden door de schuldige fabriekanten.

Deze moeilijkheden zijn echter enkel éénmaal voorgevallen. Sedert die dag zijn de aanvoeren aanzienlijk en van goede kwaliteit en de sardine vindt gretige afnemers.

Bestrijding van de «Slipper-Limpeds»

Dr Korringa, die we behalve als bioloog, ook kennen als de reizende ambassadeur van de Zeeuwse oesters, heeft weer een vondst gedaan tot bestrijding van een der grootste vijanden van de Zeeuwse oester-cultuur, die vijand die wij, oesterkwekers beschouwen als staatsvijand nr 2. Vijand nr 1 is de schelpziekte.

Vrijdagmorgen werd een proef genomen bij Fa Verwijs-van Es te Yerseke aan de binnenputten. In een put van ongeveer 3 bij 4 meter werden een paar bennen broed - schelpen, oestertjes, enz. bezet met slippers een uur in een bepaalde oplossing van een chemisch preparaat gezet en daarna in de oesterput op zeeften gezet. Ook een hoeveelheid van dezelfde schelpen, niet behandeld, werd in de put geplaatst. Maandagmorgen waren de resultaten te constateren, geen enkele slipper had het leven behouden, maar oesters en mossels waren ongedoerd. Alle slippers en verder organisch leven waren gestorven. Het nieuwe bestrijdingsmiddel is veel goedkoper dan het bekende preparaat «Germisan» (de grote vijand bestrijder van de schelpenziekte). Het kost ongeveer de

helpt minder en ook is er veel minder van nodig. Oesterkwekers hebben berekend, dat om een natuur perceel, waarop bvb. 5000 bennen kunnen worden gevestigd, geheel schoon te maken, er naast het arbeidsloon ongeveer f 50 aan bestrijdingsmiddelen moeten worden ten koste gelegd. Financieel dus te doen en ten volle verantwoord.

De slipper-limped die sedert enige jaren de oesterbanken in Zeeland verpest, kan dus worden betreden. Natuurlijk is deze proefneming nog maar een eerste begin.

Tot voor 1930 was de slipper-limped, door de vissers gewoon «slippers» genoemd, totaal onbekend. In Engeland was deze parasiet de oorzaak van gehele verdwijning der oester-cultuur. In de 30er jaren van deze eeuw is de slipper zo vermenigvuldigd op de Yerseke en Bergse Bank en over de gehele Oosterschelde, dat de oester-cultuur een grote knauw heeft ontvangen. Alleen grondig schoonmaken der percelen, een methodische bestrijding, kan ons helpen. Ook voor dit gevaar geldt: Luctor et Emergo.

Hulde aan Dr Korringa die ons de weg wees.

WINSLOW

Brief uit Yerseke

Yerseke, 16 Juli 1949.

Oesters, Mosselen en rog wat...

werking gesteld werden.

DE OESTERS

De pannen zijn voor het grootste gedeelte te water gebracht. Ook de schelpen in zoverre ze voorhanden waren. Van de in Denemarken aangekochte mosselschelpen is inmiddels 60 ten honderd aangekomen en te water gebracht. Naar we vernamen zullen tot 23 Juli mogelijk nog aankomende schelpen door de bestellers worden aanvaard. Na die datum stelt men geen prijs meer op het uitzaaen omdat men het dan te laat acht. De eerste pannen liggen reeds ruim 14 dagen te water en naar men beweert is reeds veel aanslag er op vastgesteld. Nu is 't niet ongewoon dat vaak meer oestertjes worden geteld dan er naar later blijkt, op waren. Toch is het zeer wel mogelijk dat een goede val plaats had. De omstandigheden waren beslist gunstig. Wel zakte onder invloed van de koude dagen der vorige week de watertemperatuur terug tot nauwelijks 17 graden, wat de oesterlarven beslist niet ten goede kwam, doch nog steeds werd de aanwezigheid van 2 tot 300 larven per 100 liter vastgesteld. Waarna de toen volgende warmte de rest deed, 't Water kwam vlug op hoger temperatuur en ook de larven-hoeveelheid steeg daardoor, zodat er grond is voor de mening die een goede aanslag verwacht. Nu zouden de vooruitzichten niet meer zo gunstig zijn. Zou dit juist zijn, dan is het niet anders dan gelukkig te achten dat het merendeel der pannen- en schelpen op tijd te water kwam. Het is nu verder afwachten hoe de val was en hoe het jonge goed zich straks gaat ontwikkelen. Voor velen een tijd van meer of minder spanning. Brengt het pannen-bedrijf veel zorgen mee, toch bepalen zich die niet alleen tot het wel of niet lukken van de aanslag, want de oestertjes eenmaal afgestoken moeten althans door velen die geen geschikte grond hebben om voor eigen rekening uit te zaaien straks worden verkocht. En dan is naast de hoeveelheid de te bekomen prijs van zeer groot gewicht. Wat wel niet nader zal moeten worden toegelicht. Nu werden de pannenboeren steeds min of meer benadeeld door de invoer van zaai-oesters uit Frankrijk. Dit mocht niet onbepakt plaats vinden. In «overleg» met kwekers zowel van consumptie- als zaai-oesters werd een hoeveelheid vastgesteld die mocht worden ingevoerd. Ook mochten geen oesters worden ingevoerd zwaarder dan 30 kg. per duizend, wat vanzelf een soort bescherming was van de pannen-kwekers-belangen. Nu komt als een donderslag uit heldere hemel het bericht dat dit maximum-gewicht voor zaai-oesters is verhoogd van 30 tot 45 kg. per 1000. Dit is vanzelf niet in het belang van de zaai-oester-kwekers. 't Zij van bakkengoed, 't zij van de kwekers van zaai-oesters op de grond. Nu weet vrijwel niemand der betrokkenen op wiens advies deze maatregel werd genomen. De kleine kwekers noch hun organisatie noch de grote kwekers, noch de «Vebo» (de vereniging van kwekers en verzenders) werd geraadpleegd. Begrijpelijk is dat betrokkenen nieuwswaardig zijn te weten wie die gewichtsverhoging voorstelde. Op wiens advies en/of verzoek? Van «geleide» economie gesproken... Of: «zo de heren («leiders») het wijzen moeten de gekken het prijzen». We gaan gauw over wat anders schrijven dan ons langer bezig te houden met dit «min frisse» geval. Het riikt ons te veel naar willekeur!

ONWEERSCHADE

Gedurende een onweer in de nacht van Woensdag op Donderdag werd de krachtleiding van het kreektenpark «Clesmi» door de bliksem getroffen. De generator werd zwaar beschadigd, waardoor de pompen die voor regelmatige waterverversing dienen, buiten

MISLUKT ZEILTOCHTJE

Een schipperszoon zou de Zaterdagnamiddag benutten om met zijn meisje te gaan zeilen op de Oosterschelde in een klein sportscheepje. Door een te sterke windvlaag sloeg het ranke ding omver en geraakte het zeilende paar te water. 't Geluk kwam evenwel ook bij dit ongeluk, want vrijwel dadelijk werden de drenkelingen aan boord genomen door een motorsloep, zodat de inmiddels ook toegeschoten mosselketter YE.134 zich alleen nog kon verdienstelijk maken door 't gehele «geval» (motorsloep en omgeslagen speedling) de haven in te slepen, vanwaar de onvrijwillige baders zich naar huis begaven wellicht om droge kleren.

DE MOSSELKWESTIE

En nu de mossels. De verzending naar Frankrijk ('t Noorden althans) begon Maandag 11 Juli. Hoewel we over het verloop ervan niets vernamen nemen we toch aan dat ook daar het al te warme weer, niet erg zal hebben meegewerkt. Wel vernemen we wat (middels ons plaatselijk blad) een ander over de verzending naar België. Die verzending zou «niet onbevredigend» zijn geweest. Gingen verleden week 2500 ton weg, deze week was het ongeveer 3000 ton (van 100 kgr). De kwaliteit is goed tot zeer goed, schrijft men; zo goed dat handelaar en consument (in België) er zeer tevreden over zijn. (Wat ook wij ondervonden). Of echter na 1940 de mossels nog niet zo goed waren is een bewering die wij niet gaarne voor onze rekening zouden nemen. Met deze kwaliteit en de goede verzorging (zo schrijft men verder) is er dan ook weinig vrees dat het buitenland met zijn mosselen ons beconcurreren zal. «Pas maar op» antwoorden wij daar op. We kregen in de afgelopen week twee keer mosselen toegezonden. Van twee verschillende partijen. Beide keren troffen we zand aan binnenin de mosselen en we hadden uit een zak van 50 kgr. mosselen weer ruim een gewone emmer (10 liter) vuil en afval. Dit vinden wij nog niet zo weinig! Dit blijft nog steeds niet ver van de 20 procent. Ons inziens nog steeds te veel. De kwaliteit, dit dient ook gezegd, was beide keren prima. Na deze beschouwing (met commentaar onzijdig) laten we een andere volgen die we ontlane aan een onzer streekbladen. Het is te lang om het stukje in zijn geheel weer te geven en bepalen ons dus tot een verkorte weergave. Een groep Bruinisser mosselkwekers kwam bij een reis naar de Belgische mosselcentra tot de overtuiging «dat de vraag naar mosselen in België langzamerhand terug loopt». De reden(en), (althans volgens hen): «De Belgische grossiers en handelaars nemen te grote winsten». Een middel om hierin verandering te krijgen, noemden ze: «het weer toelaten van het venten van mosselen in België» (door de Hollandse kwekers). «Dit zou uitbreiding van de omzet geven zonder de omzet van «Vermosin» te schaden». «Om de Deense concurrentie het hoofd te bieden, zou het gewenst zijn, dat «Vermosin» op korte termijn haar prijs politiek veranderde». Daar we op dit en de andere inhoud van het stukje terug denken te komen, bepalen we er ons nu alleen toe de heren van Bruinisse in overweging te geven te bedenken, dat ook zij de kwekers en de handelaren in Holland een NIET GERINGE prijs- en handelswinst opstrijken.

Verantw. Opst. S. BOLLINNE

H. Hartplein 11. Oostende

P.C.R. 4189.87

H.R.O. 14.976